

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Пошуки компромісу для чесних виборів

Ранкове та денне засідання 17 березня

Представляючи законопроект про вибори Президента України, народний депутат Юрій Ключковський зазначив, що протягом кількох місяців точилася складна боротьба між політичними силами за збереження права народу обирати главу держави. Крім того, за його словами, дискусії виникли і через визначення суми виборчого фонду кандидата, яку в першому турі пропонували обмежити 10 млн грн. Ішлося й про те, що підготовка та проведення виборів Президента здійснюються винятково за рахунок державних коштів і коштів виборчих фондів кандидатів. Одноразовий добровільний внесок фізичної особи до виборчого фонду кандидата не може перевищувати п'яти тисяч неоподатковуваних мінімумів доходів громадян (на сьогодні це 85 тис. гривень).

(Закінчення на 2-й стор.).



ТВОРЧІ ЗВІТИ
ОБЛАСТЕЙ

Симфонія незалежності

Завтра, 19 березня, в Національному палаці «Україна» звітуватимуть майстри мистецтв і аматорські художні колективи Рівненщини. Яким буде це мистецьке свято? На це запитання «Голосу України» — інформаційного спонсора звітів — відповідає начальник обласного управління культури, керівник проекту, заслужений працівник культури України Ярослав МЕЛЬНИК:

— Розпочнемо ми прологом, що має символічну назву «Бринить струна над краєм погоринським». У «вінку» народних хорів Млинівщини кияни побачать весняну хореографічну феєрію «Древлянські весни».

Гадаю, буде цікавим виступ нашої зведеної капели бандуристів. Представимо наші кращі фольклорні, хореографічні, інструментальні та естрадні колективи. У концерті візьмуть участь також актори драматичного та лялькового театрів.

Одне слово, завтра на головній сцені держави на повний голос прозвучить воістину симфонія незалежної України. Запрошуємо киян побачити й почути її.

ВІТЧИЗНЯНИЙ СТИЛЬ

Унікальний на теренах СНД

У ЗАТ «Консюмерс-Скло-Зоря» стала до ладу друга черга заводу. Відтак успішно реалізовано інвестиційний проект вартістю понад 20 мільйонів американських доларів, левову частку якого профінансовано Європейським банком реконструкції і розвитку.

Нове виробництво — унікальне, воно не має аналогів на теренах СНД. Тут впроваджено новітню технологію виробництва тари полегшеної ваги способом вузькогорлого пресовидування. Тож лідер в Україні з виробництва склотари та гарант високої якості (а саме такий імідж у зорянського склозаводу) вийшов на ринок з новим видом упаковки — NNPB, в яку розливатимуть слабоалкогольні напої, соки тощо.

У виграші від такого новосілдя й регіон: створено 150 нових робочих місць, удвічі зростає надходження до бюджету, повідомляє наш власний кореспондент у Рівненській області Олександра ЮРКОВА.

Детальніше про нове унікальне виробництво читайте в наступних номерах «Голосу України».

ЩОБ НЕ ОБПАЛИВ СВІТИЛЬНИК ЗНАНЬ



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНЬСЬКОГО.

Дитячих садків у нас більше немає. Замість них — дошкільні навчальні заклади. Це означає принципову зміну підходів до виховання малят. Під тиском вимог часу починати навчання доводиться дедалі раніше. Чинна модель реформи освіти передбачає навчання дітей ще до школи.

Одна з основних проблем — кадра. Йдеться, за висловом начальника столичного управління освіти Бориса Жебровського, про «гостру не тільки кількісну, а й якісну» нестачу. Ентузіазму і любові до дітей уже недостатньо, багатьом вихователям необхідно переучуватися.

Застосування нових технологій у дошкільній освіті — справа складна. Крім суто матеріальних проблем (навіть у столиці, де більш як шістсот дит-

садків, комп'ютерний клас і відповідні методики навчання наявні лише в одному), є і побоювання за здоров'я малюків. Чимало фахівців зазначають, що інтенсивне навчання в ранньому віці може негативно вплинути на організм дитини загалом, зір та психіку — зокрема.

Коли ми хочемо, щоб майбутнє покоління українців відповідало вимогам нового часу, ми зобов'язані для його навчання використовувати всі можливості. Не забуваючи при цьому про те, що здоров'я дітей — це, напевно, основне надбання нації. Вивчаючи вплив нових технологій (тих самих комп'ютерів) на здоров'я малюків і зважаючи на негативні наслідки, намагатися або унеможливити їх, або звести до мінімуму.

УРОЖАЙ—2004

Надто оптимістичний прогноз

У столичних аграрних кабінетах пророкують, що врожай зернових нинішнього року дасть змогу не тільки цілком забезпечити внутрішні потреби країни, а й поставляти зерно на експорт. За прогнозами, озвученими віце-прем'єром Іваном Кириленком, загальнонаціональний коровай «затягне» на 32—35 мільйонів тонн. Порівняно з минулим роком, коли зібрали близько 20 мільйонів — досягнення.

(Закінчення на 16-й стор.).

Бліщопитування

Що ви очікуєте від агросезону—2004: розквіту чи подальшого занепаду села?

Директор агрофірми «Новий шлях», Герой України Анатолій Криворучко (Борівський район Харківської області):

— Відсотків на 20 кращого врожаю, ніж торік. Пшениця «жива», зараз проводимо підживлення, вносимо гербіциди. На круг візьмемо не менш як 30 центнерів з гектара. Щоправда, шкідники не вимерзли...

Сергій Зелінський, заступник голови райдержадміністрації Красноперекопського району Криму:

— Сподіваємося, що нарешті вирвемося зі злиднів. Озимими восени засіяли 16 тисяч гектарів замість традиційних 23 тисяч. Не вистачило насіння. Плануємо обсяги виробництва зерна мати за рахунок ярів — на площі 14,7 тисячі гектарів. Грунт підготували, насінням господарства забезпечені, є запас пального. Міндобривами запасилися на 50 відсотків.

(Закінчення на 16-й стор.).

Я ВАМ ПИШУ...

Поля заросли бур'янами

Настала весна, і з під снігу вигулькнули неорані поля. Озимини не посіяно, бо нема чим і нема за що орати.

Нині село само на ноги не підніметься, його повністю розвалено. Тільки держава може врятувати хліборобів від остаточного зубожіння.

М. ШУБАК.
Самбір
Львівської області.

Коротко про важливе

Учора

■ Відкрито оптову виставку-ярмарок товарів вітчизняної легкої промисловості «Київські торги. Весна-2004».

■ З нагоди проведення Днів Франції в Україні громадськості представлено програму «Французька весна».

Сьогодні

■ Чотирнадцятий міжнародний фестиваль «Музичні прем'єри сезону» стартує у столиці нашої держави.

Завтра

■ У Братиславі завершить свою роботу конференція «До розширеної Європи: новий порядок денний».

ПОЛІТИКА

Майбутній візит до Китаю:

Унеділю має розпочатися офіційний візит до Китаю Голови Верховної Ради України Володимира Литвина.

Він прикметний з двох причин. По-перше, важко пригадати в історії Всеукраїнських зборів народних представників (ВЗНП) випадок, коли вдруге поспіль, без візиту у відповідь, у Пекіні приймають главу іноземного парламенту. Саме це відбувається нині: попередній візит тодішнього Голови ВР Івана Плюща до Китаю відбувся в лютому 2002 року, Голова Постійного комітету ВЗНП після цього не відвідував Київ, і ось знову українську парламентську делегацію запрошено до КНР. Це тим паче знаменно, що згідно з практикою, яка склалася, вищий

законодавчий орган Китаю має дуже обмежену квоту приймання іноземних делегацій на рік. Друга причина — це те, що минулої неділі, 14 березня, в Пекіні завершилася друга сесія ВЗНП десятого скликання (китайські парламентарії на відміну від наших збираються в повному складі лише раз на рік), і українська делегація стане першою після завершення її роботи.

А сесія ця вже увійшла в історію, адже на ній прийнято аж 14 поправок до Конституції країни. Зокрема, ідеї «потріного представництва» (які відкривають шлях до Ком-

партії бізнесменам — по суті, «капіталістичним елементам») визначені як провідна засада політичного та економічного життя держави; уточнено зміст завдання просування вперед у будівництві матеріальної, політичної і духовної культури; закріплено подальше коригування державного курсу щодо розвитку недержавного сектору; удосконалено положення про захист приватного майна (вперше в історії КНР приватна власність дістала захист на конституційному рівні!); уперше ж додано й положення про повагу і гарантії прав людини.

Треба зазначити, що всі ці доповнення до Основного Закону КНР,

чимало з яких були просто неможливі ще кілька років тому й розглядаються спостерігачами як свідчення поступового руху комуністичного Китаю в напрямі будівництва суспільства, що вельми нагадує капіталістичне, запропоновано самим ЦК Компартії Китаю. Тож депутатам нічого не залишалось, як «перетворити ініціативу КПК на державну волю». Нинішні поправки та доповнення до Конституції 1982 року, за якою живе сьогодні Китай, уже четверті. Попередні вносилися у 1988, 1993 і 1999 роках. Досвід геть безконфліктного проведення конституційних реформ у найбільш населеній краї-

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ціни зростають, реальні доходи зменшуються, уряд може працювати спокійно

Денне і вечірнє засідання 16 березня

Обговорення доповіді Прем'єр-міністра Віктора Януковича про виконання минулорічної програми уряду та програмного документа «Послідовність. Ефективність. Відповідальність» було неоднозначне.

І звіт, і нову програму гостро критикували народні депутати фракцій «Наша Україна», СПУ, КПУ, БЮТ. Критикували також дії уряду з пенсійної реформи, податкової політики, під час кризи на зерновому ринку країни. Парламентарії зазначили зростання цін на продовольчі і промислові товари, тобто реальне зменшення доходів населення. Не погашено заборгованості із зарплати, загрозливої форми набирає приховане безробіття, мільйони українських громадян легально й нелегально вимушені працювати за кордоном. Особливої критики зазнала політика розподілу ВВП, значне зростання якого не позначилося на доходах до держбюджету.

Висловлюючи загальну думку опозиції, лідер соціалістів Олександр Мороз, зокрема, зауважив, що звіт про виконання попередньої програми і проект нової є насправді політичним документом, «який скоріше нагадує передвиборну програму кандидата в

президенти України. Тому й оцінка його має бути політична».

Натомість народні депутати з більшості (в обговоренні взяли участь уповноважені представники всіх фракцій і депутатських груп), навпаки, висловилися позитивно і про звіт, і про урядові програми на найближчий рік.

Народний депутат Володимир Пехота, виступаючи від депутатської фракції «Регіони України», наголосив: «Той, хто не позбавлений почуття реальності й об'єктивності незалежно від політичних уподобань, не може заперечити факт, що за останній рік відбулися значні зміни в розвитку економіки і соціальній сфері. Минулорічну програму, підтриману парламентом, виконано».

239 народних обранців визнали роботу уряду задовільною та схвалили наступну програму «Послідовність. Ефективність. Відповідальність».

Парламентарії встигли розглянути ще кілька законопроектів. Серед них — Закон «Про поліпшення матеріального становища інвалідів війни». З доповіддю виступив народний депутат Петро Цибенко. Закон встановлює щомісячну грошову допомогу на прожиття інвалідам війни. Його ухвалено в цілому 372 голосами.

Григорій ГРИНЬ, Анатолій КАРАСЬ.

Пошуки компромісу для чесних виборів

Ранкове та денне засідання 17 березня (Початок на 1-й стор.).

Водночас проект забороняє робити добровільні внески іноземним громадянам та особам без громадянства. Наголошувалося, що Центральна виборча комісія зареєструє кандидата на пост глави держави, якщо на підтримку його реєстрації буде зібрано не менш як 500 тис. підписів виборців. Для реєстрації також треба внести грошову заставу у розмірі одного мільйона гривень, яка повертається партії чи блоку в тому разі, коли кандидат отримує не менш як десять відсотків голосів. У протилежному випадку — її буде перераховано до державного бюджету країни. Юрій Ключковський зазначив, що телевізійні дебати кандидатів не обов'язкові.

Член Тимчасової спеціальної комісії, яка опрацьовувала законопроект про вибори Президента, Степан Гавриш переконував депутатів, що документ треба прийняти в цілому. Проте Іван Заєць вважає: законопроект потребує доопрацювання. Ахіллесовою п'ятою, на його переконання, є відсутність відповідальності за порушення виборчого законодавства.

Потім народні депутати Михайло Мельничук і Олександр Мороз представили законопроект «Про вибори депутатів Верховної Ради Автономної Республіки Крим, місцевих рад та сільських, селищних і міських голів». Відповідно до документа, вибори депутатів сільських та селищних рад, а також сільських, селищних та міських голів проводяться в одномандатних виборчих округах. Вибори депутатів міських рад, районних у місті рад, районних та обласних рад, а також Києва та Севастополя проводяться за пропорційною системою.

Після гострих дискусій депутати ратифікували меморандум про взаєморозуміння між Кабінетом Міністрів України і штабом Верховного головнокомандувача об'єднаних збройних сил НАТО на

Атлантиці та штабом Верховного головнокомандувача об'єднаних збройних сил НАТО в Європі щодо забезпечення підтримки операцій НАТО з боку України. За словами доповідача, заступника Міністра оборони Ігоря Тимофєєва, реалізація положень документа поглибить конструктивне співробітництво України з альянсом у сфері створення системи європейської колективної безпеки. Крім того, наголошував доповідач, здійснення програм, передбачених меморандумом, може стати додатковим джерелом наповнення доходної частини нашого державного бюджету. Законопроект підтримали парламентські комітети з питань євроінтеграції, бюджету і у закордонних справах, думку яких оприлюднив голова останнього Станіслав Сташевський. Проте Комітет ВР з питань національної оборони та безпеки висловив свої застереження. Його голова Георгій Крючков, зокрема, наголосив: положення меморандуму мають реалізуватися за умови дотримання в кожному конкретному випадку вимог Конституції та закону про порядок допуску та умови перебування на території України підрозділів збройних сил іноземних держав. Крім того, голова комітету висловив і свою особисту точку зору: меморандум ратифікувати не можна, оскільки війська альянсу безперешкодно використовуватимуть цивільні та комерційні ресурси України, що перетворить нашу державу «в підмандатну» територію НАТО.

Парламентарії також ратифікували угоду (у формі обміну нотами) між Кабінетом Міністрів України та урядом Японії про надання японського культурного гранту (у розмірі до 49 млн. 900 тис. ієн) на постачання освітлювального обладнання Львівському державному академічному театру опери та балету імені С. Крушельницької.

Наталія ЯРЕМЕНКО, Григорій ГРИНЬ.

АКТУАЛЬНО

«Щиро задоволені увагою,

яку приділяють Рада Європи та Європейський союз проблемам, що є в нашій державі».



Про це заявив Перший заступник Голови Верховної Ради Адам МАРТИНЮК під час учорашньої зустрічі з делегацією Секретаріату РЕ на чолі з Директором з питань стратегічного планування Жаном-Луї Лораном. «Нас, з одного боку, задовольняє така увага, але водночас ми хотіли

б, щоб резолюції, які ухвалюють європейські інституції щодо України, були об'єктивнішими», — сказав він. Зокрема, на думку Адама Мартинюка, резолюція ПАРЕ щодо України, ухвалена в січні 2004 року, «не відповідає дійсності», тому що «жодної політичної кризи в Україні не існує». Водночас Перший заступник Голови ВР завірив, що Україна зацікавлена в присутності на майбутніх президентських виборах міжнародних спостерігачів, і закликав міжнародні інституції до об'єктивного підходу до процесів, які відбуваються в нашій країні. В свою чергу, Ж.-Л. Лоран висловив сподівання, що президентські вибори в Україні будуть вільні та чесні, й повідомив, що спостерігачі від Страсбурга на них будуть.

Атака на самоврядування

Васильків (Київська область). У цьому місті здійснено спробу заблокувати рахунки міської ради. Окрім того, наприкінці минулого року вдруге порушено кримінальну справу проти міського голови Валерія Поповича. Про це редакцію «Голосу України» повідомив керуючий справами міської ради Анатолій Боровик.

Тернопіль. Протистояння Тернопільської міської ради і податківців, що триває майже місяць, у ці дні сягнуло апогею. Одна з причин — кримінальна справа, яку порушили за фактом несплати податку на додану вартість з продажу міськрадою земель несільськогосподарського призначення. Міськрада опротестувувала дії податкової міліції в суді і прокуратурі, але це не зупинило розгляд справи.

Минулого понеділка працівники обласної податкової міліції почали вилучати документи (на знімку). Позачергова сесія міськради вирішила дати дозвіл на вилучення документів у відділі земельних ресурсів і міському архіві, бо було досягнуто домовленість, що це відбуватиметься у присутності депутатів. Проте податківці вилучили документи та провели обшук в окремих відділах міської ради без депутатів.



Фото Леоніда ТІТА (УНІАН).

Податківці вважають, що діють у рамках закону. Вчора сесія продовжила розгляд ситуації, що склалася у зв'язку з діями податкової міліції.

Токмак (Запорізька область). У цьому місті організовано ініціативну групу з жителів, яка прагне від-

кликати з посади голову Миколу Левчуна. Щоправда, депутати міськради відмовилися створити комісію для перевірки діяльності виконавчого ради і міського голови.

Схожі сценарії нині розігруються й у деяких інших містах області, зокрема Мелітополі та Енергодарі.

дві причини його особливості



Фото АП.

ні планети (за внесення поправок проголосували 2860 депутатів, 10 проти і 17 утрималися) — актуальна тема для обгово-

рення під час майбутнього візиту українських парламентаріїв і для роздумів нашим депутатам. Окрім цього питання (що

його сторони, напевне, торкнуться під час переговорів Володимира Литвина з китайським колегою, Головою Постійного комітету ВЗНП У Банго), буде обговорено стан і перспективи міжпарламентського співробітництва й в інших галузях. За результатами переговорів плановано підписання угоди про співробітництво між вищими законодавчими органами двох країн. У цьому випадку Україна стане однією з небагатьох держав, з котрими Китай має таку угоду. На зустрічах із представниками вищого керівництва КНР, зокрема з главою МЗС Чі Чжаосіном і новопризначеним мініс-

тром комерції Бо Сілаєм, порушуватимуть питання взаємодії на міжнародній арені та співробітництва в торгово-економічній сфері. А під час зустрічей і переговорів із керівництвом зборів народних представників однієї з найбагатших провінцій Китаю Чжецзян і найбільшого мегаполіса країни Шанхая українські та китайські парламентарії обмінюються досвідом законодавчого забезпечення діяльності вільних економічних зон (їх у цьому регіоні Китаю кілька), обговорять інші питання.

Ольга ТАНАСІЙЧУК, власкор Укрінформу в Пекіні (спеціально для «ГУ»).

Президент пропонує кадрові зміни в ЦВК

Президент України Леонід Кучма запропонував Верховній Раді призначити членом Центральної виборчої комісії Сергія Дубовика.

11 березня цього року Голова ЦВК Сергій Ківалов заявив про намір звернутися до Президента з проханням призначити замість обраного ВР народного депутата Володимира Заплатинського іншу кандидатуру. За його словами, парламентарій досі не склав із себе повноваження народного депутата і до того ж взагалі не з'являвся в ЦВК з часу свого обрання її членом, повідомило інформгентство УНІАН.

Хімічна зброя, фрески, нафта

Учора Президент України Леонід Кучма вирушив з робочим візитом до свого російського колеги Володимира Путіна. У прес-службі адміністрації Президента вчора о 12-й годині дня ще не знали ні про програму візиту, ні про його мету, ні про склад української делегації, хоча й підтвердили, що Президент справді перебуває в Москві.

Найобізнанішою в цих питаннях виявилася російська преса. Як повідомила газета «Коммерсантъ», В. Путін і Л. Кучма планували обговорити низку спірних питань. Зокрема, Київ має інформацію про те, що під час і після Великої Вітчизняної війни на дні Чорного й Азовського морів було поховано радянську хімічну зброю. Леонід Кучма має намір звернутися до Володимира Путіна з проханням надати підтверджувальні матеріали із закритих російських архівів. Український Президент також збирається порушити питання про повернення з Ермітажу фресок Михайлівського Золотоверхого собору. Володимир Путін, у свою чергу, знову спробує переконати українську сторону здійснити реверс нафтопроводу Одеса—Броди, випустити НАК «Нафтогаз України» еврооблігації і передати їх «Газпрому» для врегулювання заборгованості України за поставки газу. Сторони обговорять проблему морського кордону.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

Наші зарплати — на сімейний бюджет латки

Федерація європейських роботодавців підготувала доповідь «Зарплата в Європі-2004». Доповідь охоплює 46 країн і ґрунтується на середній погодинній оплаті праці за 30 професіями у трьох категоріях компаній (великі, середні, дрібні). Попереду у списку — Данія. У цій країні розмір зарплати найвищий, тому взято в рейтинг за 100%. Далі йдуть Швейцарія і Люксембург. Загалом погодинна оплата праці в європейських країнах коливається від 27,89 євро в Данії до 0,32 євро в Молдові. Україна в цьому списку на 43-й позиції, поступившись лише Білорусі та Молдові. Росія разом з Румунією — на 40-й...

Варшавський трикутник

Учора у Варшаві відбулися тристоронні україно-польсько-американські консультації на рівні заступників міністрів закордонних справ. Головні теми консультацій — сучасний стан і перспективи розвитку співробітництва трьох країн у рамках стабілізаційних і відбудовних процесів в Іраку. Окрему увагу приділено комплексу питань, пов'язаних з реалізацією курсу України на європейську та євроатлантичну інтеграцію.

Ситуація загострюється

Тривалі санкції стосовно Аджарії можуть спричинити серйозну економічну кризу в Грузії.

Про це заявив голова Мінекономіки Грузії Іраклій Рехвіашвілі в місті Поті, де проходило засідання уряду країни. За його словами, вже намітилася тенденція зміни маршруту вантажних перевезень на користь сусідніх держав. «Якщо дія санкцій триватиме більш як місяць, це буде серйозним ударом для слабкої економіки Грузії. Закриття порту Батумі для міжнародних суден, звідки відбувається доставка на світовий ринок казахстанської нафти, і закриття КПП «Сарпі» для міжнародних вантажів здатне спричинити багатомільйонні втрати і підірвати довіри наших партнерів», — сказав І. Рехвіашвілі.

Тільки внаслідок закриття КПП «Сарпі», розташованого на кордоні з Туреччиною, Грузія щодня втрачає 200 тисяч доларів. Крім того, під загрозою опинилася участь Грузії як ключової держави у транс'євразійському транспортному коридорі ТРАСЕКА. Тим часом, як передають грузинські ЗМІ з Аджарії, в автономії істотно підвищилися ціни на харчові продукти й відчувається дефіцит готівки.

Учора в Поті на засіданні Кабінету міністрів розглядали питання перерахування зарплат і пенсій для мешканців Аджарії, а також проблему дефіциту харчових продуктів після запровадження економічних санкцій стосовно автономії. «Ми не готувалися до такої кризи в Аджарії і до санкцій. Ми готувалися до діалогу з керівництвом Аджарії, але мимоволі опинилися втягнутими у важку економічну кризу», — наголосив на засіданні уряду прем'єр-міністр Зураб Жванія.

Тим часом глава грузинського парламенту Ніно Бурджанадзе розпочала діалог із главою автономії. На момент, коли верстався номер, жодної інформації про результати переговорів не надходило.

Яна СТАДІЛЬНА.

Нове виборче законодавство має працювати не на партократію, а на Україну

5 березня Верховна Рада України підтримала в першому читанні законопроект «Про вибори народних депутатів України» Ключковського—Рудьковського. Інші проекти, в тому числі і поданий мною спільно з О. Климтушем та К. Поліщуком, відхилила.

Зазначу, що змагання проектів, по суті, не було. У залі відчувалося, що питання вже завчасно вирішено, команди — як голосувати — дано, і ніхто не слухає інших точок зору.

Що ж, таке буває і справа тут не в амбіціях авторів відхилених проектів. Річ у тім, що законопроект Ключковського орієнтовно у четвер буде представлено на друге читання і, швидше за все, прийнято.

І якщо вже вести мову про прийняття саме цього законопроекту, то потрібно чітко розуміти, що в ньому є позитивним, а що треба обов'язково обговорити, і — я переконаний — змінити під час другого читання.

Адже Закон про вибори — тим паче до Верховної Ради — це один із фундаментальних, і поспіх у його прийнятті неприпустимий, хоча депутатам він штучно нав'язується.

Але передусім декілька попередніх слів. Ідеологи жорсткої «пропорціоналки» часто стверджують, що «мажоритарка» погана, мовляв, тим, що там усе вирішує адміністратор, тому й потрібні пропорційні вибори. Звичайно, випадків втручання адміністратора вистачає. Але твердження про його всевладність в мажоритарних округах — це міф.

Автор — живий приклад цього. Я висувався у 2002 році як безпартійний, весь адміністратор працював на кандидата від «Єди», опозиційні кандидати теж забирали свій сектор електорату. І що ж? Я переміг з перевагою в 9 тисяч голосів, а підтриманий адміністратором кандидат посіда аж... сьоме місце!

І таких прикладів у країні чимало. Перемагав не адміністратор, а особистість, уміння працювати з людьми, переконувати їх не своєю приналежністю до впливової політичної сили чи авторитетного лідера, мовляв, виберіть мене, тому що я комуніст (соціаліст, руховець тощо), або: за мене Ющенко (Тимошенко, Мороз тощо), — а своєю конкретною роботою в окрузі, в тому числі, й особливо, попередньою, задовго до виборів.

Тепер нас хочуть переконати, що не особистість кандидата і не його конкретна робота, зокрема і в окрузі, є важливою, а приналежність кандидата до певної партійної структури, політичної сили.

Але ж головне питання будь-якого виборчого закону — це склад депутатського корпусу. Хто прийде в парламент у 2006 році, в який спосіб він потрапить до виборчих партійних списків, хто буде визначати місце кандидата у партійному виборчому списку, за якими критеріями?

Що ж нам пропонує у цьому сенсі законопроект Ключковського—Рудьковського? Жорсткі закриті партійні списки, склад яких визначають центральні органи партій, а реально — передусім лідер.

Звичайно, кожен лідер по-своєму комплектує списки, але досвід 2002 року показує, що досвідчені, заслужені партійні працівники чи політики можуть бути відсутні у непрохідній частині списку, натомість у прохідній можна

було зустріти несподівані фігури: скажімо, рідних, близьких, або якогось зовсім невідомого у політиці бизнесмена.

Якщо пройде такий механізм формування виборчого партійного списку, то з 2006 року у парламенті складеться ситуація, коли партійні лідери — керівники фракцій будуть фактично визначати всю ситуацію у Верховній Раді. Замість небезпеки адмінресурсу виникає небезпека узурпації політичної влади в законодавчому органі декількома партійними лідерами.

Реально саме вони диктуватимуть свою волю і залу, і президії.

Чи зможе в цій ситуації якийсь окремих депутат зайняти свою особливу позицію, заперечити лінії фракції чи думки лідера? Сьогодні це можливо, особливо депутату-мажоритарнику, бо йому депутатський мандат дали виборці, на яких він орієнтується.

А якщо депутата до Верховної Ради приведуть не виборці, а фактично лідер партії, то на кого орієнтуватиметься депутат? Чию думку враховуватиме?

Відповідь зрозуміла — хто дає мандат, до того і орієнтуються. А якщо до того ж цей мандат буде імперативним, як це передбачається законопроектом



Кожен лідер по-своєму комплектує списки, але досвід 2002 року показує, що досвідчені, заслужені партійні працівники чи політики можуть бути відсутні у непрохідній частині списку, натомість у прохідній можна було зустріти несподівані фігури: скажімо, рідних, близьких, або якогось зовсім невідомого у політиці бизнесмена.

№4105, і депутата можна буде виключити з фракції за його позицію, то хто з депутатів у такій ситуації зможе вільно і принципово відстоювати те, в чому він переконаний?

Імперативний мандат разом із закритим характером формування партійних виборчих списків — це і є неприхований адміністративно-партійний вплив і навіть більше — тиск на депутатів. Ось до чого може привести реалізація такого підходу, який і пропонує законопроект Ключковського—Рудьковського.

Це є ущемлення принципу народовладдя, гальмо на шляху демократичного розвитку політичної системи України.

Що ж можна запропонувати альтернативно?

Перше — це максимально демократизований механізм формування партійних виборчих списків, який міститиметься у моїх пропозиціях, які я подав до другого читання.

Пропонується процес добору, обговорення та визначення кандидатів у списки зробити максимально прозорим, справедливим і загальним.

Вісь Північ—Південь є визначальною

Виступ Голови Верховної Ради України Володимира ЛИТВИНА в Університеті Газі (Туреччина)

12 березня 2004 р.



Високоповажаний пане ректор!

Шановні пані та панове! Вважаю за високу честь і повагу до України надану мені можливість виступати тут, в одному з найпрестижніших університетів Туреччини, удостоєного носити ім'я батька сучасної турецької нації, першого президента Турецької Республіки — Газі Мустафи Кемаля Ататюрка.

В Україні добре знають і високо цінують ім'я Ататюрка, мужнього воїна і мудрого державотворця. Саме він у 1922 році уклав договір про дружбу і братерство між Турецькою Республікою і Україною, з його благословення відбувся обмін дипломатичними представництвами. А його яскрава духовна спадщина, яка і сьогодні слугує дальшому розвитку Туреччини, приковує до себе увагу своїм повчальним історичним досвідом для сьогоденної практики.

Ще у 1918 році, з крахом царської Російської імперії, видатний історик і державний діяч Української Народної Республіки Михайло Грушевський, викладаючи засади геополітичної доктрини для Української держави і виходячи з об'єктивних законів геополітики та знання української і всесвітньої історії, обґрунтовано доводив, що вісь Північ — Південь є визначальною для політики України. Визначальними, на його думку, є політичні, економічні та культурні відносини з нашим історичним сусідом і головним партнером у творенні цілісної Чорноморської дійсності — Туреччиною.

Засаднича теза М. Грушевського: «історичні умови життя орієнтували Україну на Захід, а географічні орієнтували і орієнтують на Південь, на Чорне море» — і сьогодні не втратила своєї актуальності. Ми активно інтегруємося в об'єднану Велику Європу і послідовно відстоюємо власні національні інтереси на Півдні та в Азії.

На жаль, перебуваючи у складі СРСР, Україна фактично була позбавлена можливості вести самостійну зовнішню політику, упродовж десятирок років була в ізоляції від своїх східних і західних сусідів, тим більше від Туреччини, з якою Радянський Союз був у стані «холодної війни».

Офіційна історія тих часів висвітлювала українсько-турецькі відносини лише як сповнені жорстокості й драматизму факти військово-політичних протистоянь, релігійної та культурної ворожнечі. Проте ми добре пам'ятали й зберігали історичну правду про факти добросусідства та взаємодопомоги. У минулому траплялося, і доволі часто, що Україною керували протурецькі гетьмани, а на чолі Туреччини стояли українська жінка Хуррем-султан, яку в Україні знають як Роксолану.

У другій половині XIX — на початку XX століття в Україні спостерігалось справжнє піднесення «туркофільства», зокрема

звернення до ісламу і самобутньої культури мусульманського Сходу. Тоді ж з'явилися високохудожні твори Пантелеймона Куліша, Лесі Українки, Івана Франка, фундаментальні сходознавчі праці Агатангела Кримського. Тому маємо підстави стверджувати, що для України Туреччина ніколи не була незнайомою землею, швидше навпаки — добре знаним і близьким краєм.

Перспективи повноцінного і повномасштабного розвитку відносин між Україною й Туреччиною відкривалися порівняно недавно — після здобуття Україною незалежності у 1991 році. Підписаний у 1992 році міждержавний Договір про дружбу і співробітництво між Україною і Турецькою Республікою закріпив нові основи для багатопланового двостороннього співробітництва у політичній, економічній та культурній сферах. За 12 років незалежності Україна пододала у своєму розвитку дистанцію, яку інші країни долали століттями, тому закономірно ставить перед собою завдання вищого рівня: інтеграція в Європейський союз, як і в глобальний економічний простір у цілому, та посилення своєї ролі у міжнародних організаціях — таких, як ООН, ОБСЄ, Рада Європи та інших.

Україна визначила свої геополітичні пріоритети і окреслила коло своїх партнерів і друзів, серед яких, безперечно, важливе місце належить Туреччині.

Головним зовнішньополітичним пріоритетом України є євроатлантичний вектор: приєднання до Європейського союзу і членство в організації Північно-Атлантичного Договору (НАТО).

Та не тільки ці позиції зближують Україну й Туреччину, роблячи нас союзниками і стратегічними партнерами в довготривалій перспективі на XXI століття.

Ще більше нас зближує культурна й історична спадщина наших народів, тісні військово-політичні зв'язки й союзи, торговельно-економічні відносини, мовні, релігійні і навіть родинні контакти, які склалися упродовж століть.

Ми — громадяни поліетнічного, багатоконфесійного і мультикультурального Чорноморського регіону. Україна і Туреччина майже симетрично й паралельно розташовані на берегах Чорного моря, яке не роз'єднує, а єднає нас — і цей географічний феномен набуває геостратегічного значення у XXI столітті. Єднає нас і самобутня гілка турецького народу — кримські татари, повернення яких на рідну землю є виправленням історичної несправедливості — трагічної депортації у 1944 році, організованої вищим керівництвом колишнього Радянського Союзу. Їх облаштування після повернення є одним із пріоритетів внутрішньої політики України.

Виходячи з наших спільних євроінтеграційних пріоритетів, констатуємо доконечну потребу перетворити (спільно з новою

зміненою Європою) Чорне море на європейське море шляхом включення України і Туреччини до економічних і політичних структур Великої Європи. Відтак українські геополітичні інтереси мають бути близькими й зрозумілими Туреччині, як і турецькі — Україні.

Україна і Туреччина як ключові країни в системі європейської і світової безпеки, регіональної стабільності та геополітичного плюралізму, мають реальні можливості для створення потужних транспортно-комунікаційних коридорів між Євразією, Близьким Сходом і Європою. Стратегічне значення у XXI столітті транспортування нафти і газу з Каспійського і Близькосхідного регіонів до Європи загальновідоме. На часі — системний перегляд взаємоприйнятних засад зростання торговельно-економічної ролі Чорноморського регіону, в якому формується ринок з можливостями задіяння щонайменше 350 млн. осіб.

Реалізація накреслених планів для України і Туреччини періодично породжуватиме схожі проблеми, перешкоди і труднощі, які, я в цьому впевнений, мусимо долати спільно.

Шановні пані, панове!

Хочу запевнити вас, що Україна повністю підтримує європейські устремління Туреччини. Викликає повагу велика робота з наближення до європейських стандартів, проведена вами в останні роки. Широко сподіваємося вже найближчим часом побачити Туреччину повноправним членом Європейського союзу. Ваше сорокарічне терпляче чекання біля «брами» Європи, як і незаперечна кількасотлітня присутність у європейській історії та культурі, це — безцінний досвід толерантних міжцивілізаційних впливів і взаємодії.

У зв'язку з цим хочу поділитися своїми міркуваннями і баченням європейських процесів у XXI столітті.

Одразу підкреслю: ми не ведемо мови про «приєднання» чи «повернення» України до Європи. Географічно Україна належить до Європи, до її центрально-східної, південної частини, і цей факт є незаперечним. Духовно і культурно Україна упродовж своєї понад тисячолітньої історії нерозривно пов'язана з цінностями європейської цивілізації та цивілізаційними здобутками своїх сусідів.

Наше сучасне розуміння такої належності України до Європи ґрунтується не тільки на неспростованих історичних фактах, а й на об'єктивних даних соціологічних опитувань переважної більшості українців, які бачать своє майбутнє в інтегруванні до Європейського союзу. Це — закономірна реакція на відхід в історичне небуття «залізних завіс», штучних кордонів та ідеологічних міфів, науково некоректних умовчань і просто легенд щодо нашого минулого і перспектив на майбутнє.

Мало того — це усвідомлене прагнення до об'єднання двох

Європ — Західної та Східної — на спільному європейському фундаменті, у зведенні якого культурний, релігійний і суто людський внесок України важко переоцінити.

Як бачимо, до Європи нас веде не один — прагматичний, орієнтований винятково на Брюссель, із його вимогами та стандартами — шлях, а декілька рівноцінних шляхів.

Ми — корінні європейці, і ніхто не доведе нам протилежного.

Думаю, що такі ж або близькі почуття поділяє й народ Туреччини.

Україна як арена одвічної боротьби між латинським Заходом і візантійським Сходом, а також — між візантійським Сходом і Сходом тюркським — не тільки не позбулася своєї європейської соціорелігійної і культурної ідентичності, а й зміцнилася, виходячи з реалій цієї ойкуменічної перспективи, у переконанні власної значущості для культурного й політичного об'єднання східноєвропейських (слов'янських) країн із західними.

Показово, що й Туреччина, а раніше — Османська Порта — історично уособлює собою справді величні ворота між Сходом і Заходом, поріг між «святинищем своїм» і «зовнішнім чужим». Контакти і взаємопроникнення християнства і мусульманства, їх культур і традицій на цій межі відбувалися не тільки через військові дії, а й через толерантний діалог.

Україна — не просто важлива геополітична вісь євразійського простору. Вона була й залишається геостратегічним «магнітом» і для Заходу, і для Сходу, і для Півночі, і для Півдня. Намагання оволодіти таким «магнітом» очевидні, як і те, що його споконвічний і законний власник — Україна — рішуче відкидає спроби розмовляти з нами мовою неоколоніалізму, нехай навіть і освяченої ліберальними гаслами й цінностями.

Ми поділяємо висновки тих авторитетних дослідників, які стверджують, що і Західна, і Східна Європа — рівнозначний історичний простір (Норман Дейвіс), і широко жалуємо, що політики ЄС у своїх оцінках досі виходять із того, наскільки успішно ми імітуємо шлях і моделі розвитку та устрою Заходу.

Підкреслю, що бездумне наслідування, імітування — це не наш вибір і не наша перспектива. Ми тонко усвідомлюємо потенційну загрозу провалитися у прірву ошукаництва і псевдопринад глобалізованого «раю». Звідси — увага й неприхована тривога за власну самобутність, за історичний доробок у творення загальноєвропейської ідентичності, зрештою — тривога за те глибинне національне єство українського народу, яке за жодних обставин не повинно розчинитися в новому «глобалізованому історичному казані».

Наш рух, що й досі розцінюється окремими політичними архітекторами нової Європи як

спроба подолання нашої «відсталості», а то й «меншовартості», є для нас самих рухом до культурно й духовно монолітної Європи. Ми очікуємо від Європи не тільки її політичної згоди на повноцінне входження України до ЄС, а й неодмінного реформування самої Європи у дусі нових вимог сьогодення включно з її авторитетними міжнародними організаціями.

Очевидно, таке реформування має розпочинатися зі зміни акцентів у самооцінках і оцінках інших геополітичних суб'єктів Європи, з відмови від штампів і стереотипів минулого століття.

Такий підхід унеможливить появу над новою Європою зловісних тіней інквізиції, голокосту, геноциду, расизму, нацизму, голодомору.

Такий підхід, я в цьому переконаний, реально устійнить пріоритет людських прав у його загальноєвропейському вимірі, гуманізм і релігійну толерантність між народами Європи.

Наш ідеал — відкритіша і водночас захищеніша Європа, сповнена історичного оптимізму, а не рецидивів «західної» великодержавної політики, спроможна до нових духовно-інтелектуальних проривів і політичних якостей на основі множинності культурно-політичних спадщин і тенденцій і західно-, і східнохристиянських цивілізацій.

Якщо в західних учених і політиків ще залишаються деякі сумніви щодо ширості й історичної вмотивованості нашого вибору, я просив би їх ознаямитися з висновками сучасного вченого Карла Шлегеля: «Східна Європа не мусить повертатися до Європи, бо вона там завжди була, хоча й у зоні її найбільшого напруження та жорстоких конфліктів. Вона щонайменше має право називатися «Європа»... Якщо хтось хоче знати, чим була Європа в XX столітті і як до цього дійшло, а також, чим вона є сьогодні, то слід звернутися саме до східного регіону...».

Бажання інтегруватися до ЄС і НАТО стало частиною нашої сучасної національної ідеї. Це бажання духовно мобілізує український народ, стимулює проведення важливих структурних реформ, здійснення широкої модернізації промисловості, сільського господарства, науково-технологічного комплексу.

У цьому контексті Україна здійснює реформу політичної системи, яка має відповідати новим політично-правовим реаліям, устремлінням і пріоритетам розвитку українського суспільства. Метою реформи є реальне зміцнення ролі й можливостей саме суспільства (зокрема й університетів) як незалежного політичного чинника, рівноцінної з державою і церквою сили у процесах економічної, політичної і культурної модернізації.

Україна перейшла Рубікон трансформаційного періоду: економіка динамічно зростає, політичний і правовий каркас держави неухильно наповнюється демократичним, цивілізованим змістом. Іде активний пошук і селекція демократичних інструментів розподілу влади між різними гілками, забезпечення системи стримування і противаг, дійової відповідальності за всі сторони життя суспільства і парламенту, і уряду. В цих умовах закономірно зростає роль парламенту, який вбачає основним пріоритетом своєї діяльності створення системи стабільного законодавства, яке відповідало б критеріям країн європейської спільноти.

Демонтувавши тоталітарний режим, в якому систематично порушувалися права людини, Україна робить усе, щоб подолати важку спадщину минулого, зокрема й бідність значної кількості громадян, життєвий рівень яких ще не відповідає європейським стандартам.

Цього можна досягти лише в умовах демократичного суспіль-

ства. А демократія, як відомо, не встановлюється автоматично і миттєво. За словами Прем'єр-міністра Туреччини пана Ердогана, «навіть Європа не досягла нинішнього статусу за одну ніч». Демократія — процес тривалий і безперервний.

Ми переконані, що процес політичних, економічних і соціальних трансформацій приведе нас до найвищих демократичних і соціальних стандартів життя наших співвітчизників.

У цьому, і насамперед у цьому — мотивація наших євроінтеграційних устремлінь, як і виправдані сподівання на досягнення успіху. Водночас нас не полишає тверда переконаність у тому, що перелік критеріїв європейськості, як і стандартів європейської інтеграції та модернізації, аж ніяк не повною мірою відповідає вимогам сьогодення.

Думаю, що й турецькі політики та інтелектуали поділяють цей погляд, оскільки нам не раз доводилося мати справу з аналогічними проблемами.

Як і у випадку з Туреччиною, наші партнери з Ради Європи і ЄС час від часу вказують нам на порушення прав людини і свободи засобів масової інформації.

Як і у випадку з Туреччиною, лунають вимоги подолати корупцію, встановити жорсткіший контроль над потоками нелегальної імміграції, ефективніше боротися з поширенням наркотиків, з міжнародною злочинністю.

Ми уважно ставимося до цих вимог, розуміючи у більшості випадків їхню слушність.

Ми відкриті до співпраці і сповнені рішучості подолати негативні явища. Свідченням цього є недавнє рішення Міжнародної організації з боротьби з відмиванням грошей (FATF) виключити Україну з «чорного списку» порушників.

Ми робимо все від нас залежне, щоб відповідати копенгагенським критеріям вступу до ЄС. Знаємо, що так само діє і Туреччина.

Але іноді складається враження (можливо, таке саме враження виникає і в Туреччині), що в деяких випадках маємо справу з подвійними стандартами. Можливо, деякі євробюрократи у своєму неприйнятті України і Туреччини виходять з хибних уявлень про те, якою є Європа поза Брюсселем.

Тут скоріше йдеться про іраціональну філософію й однобічну культурологію, а не про раціональну політику, що будується на широкій концепції Європи.

Тим часом майбутнє розширення ЄС зумовить створення на земній кулі одного з найпотужніших наднаціональних державно-економічних об'єднань у складі 25 різних за етнічним складом, релігією та економічним розвитком країн чисельністю до 450 млн. осіб, з валовим внутрішнім продуктом до 10 трильйонів доларів і обсягами торгівлі, що перевищують 20 відсотків глобального товарообігу.

Переконаний, що це безпрецедентне у світовій історії геополітичне утворення, схоже на федеративну наддержаву нового типу, дасть світові зразки нового демократизму, побудованого на рівноправному співіснуванні різних народів, що прагнуть досягти економічного процвітання і вищих соціальних стандартів.

Але також переконаний, що Європейський союз буде неповним без Туреччини та України, без Азербайджану, Грузії і Вірменії, без Росії та Білорусі.

Європейський союз у ХХІ столітті має стати зоною взаємодії і взаємодоповнення трьох великих цивілізацій — західно-християнської, східно-християнської (православної) та мусульманської. Ми відкидаємо твердження тих, хто зводить поняття Європи до вузьких меж західної частини континенту.

Історія Європи творилася одночасно в Лондоні і Києві, Парижі і Варшаві, Відні і Москві, на берегах Атлантики і Чорного моря, в Гібралтарі і Дарданеллах та Босфорі.

Нова об'єднана Європа не повинна бути поділена за релігійно-

цивілізаційною ознакою. Вільний рух людей, товарів, ідей, культурно-освітніх і наукових цінностей дасть могутній поштовх для проєвітання народів Великої Європи, зокрема народів, що населяють береги Чорного, Каспійського та Середземного морів.

Вступ Туреччини і України до Європейського союзу означатиме приєднання 115 млн. осіб до могутнього інтеграційного утворення. Це означатиме відчутне зростання європейського науково-технологічного, інтелектуального, культурного та економічного потенціалу, вихід ЄС на нові глобальні рубежі в районі Близького Сходу.

Ми не втратимо тих позитивних шансів, що їх дає глобалізація. При цьому свідомі усієї відповідальності і самих себе, і нової Європи в цілому щодо необхідності безкомпромисної боротьби з тероризмом, з агресивним сепаратизмом, ксенофобією, з поширенням зброї масового знищення, злиднями і бідністю, екологічною деградацією — з усіма загрозами, що їх несе людству ХХІ століття.

Ми віримо у велике майбутнє наших країн — України і Туреччини, які лежать на перехресті Європи, Євразії і Близького Сходу і виконують історичну місію: єднання Євразійського континенту, місію бути країнами великого транзиту, зонами миру, стабільності, демократії, економічного зростання.

Обидві наші країни, кожна по своєму, зацікавлені в зміцненні безпеки в Іраку — цій больовій точці Близького Сходу. Ми сподіваємося, що Туреччина під час саміту НАТО в червні 2004 року підтримає зусилля України приєднатися до цієї оборонної організації, яка розширює зону своєї відповідальності в євроатлантичному просторі.

Шановні друзі!

Сьогодні, у цій залі, чітко бачимо майбутнє Туреччини. Це майбутнє — в очах і думках тих, хто будуватиме країну в ХХІ столітті, хто примножуватиме інтелектуальний потенціал людської цивілізації, хто творчо розвиватиме заповіти великого Агатюрка.

Попри прагматичні вимоги часу людське начало і гуманітарний вимір відносин між Україною і Туреччиною мають залишатися пріоритетними. Тому вдячний вам за підтримку й розширення наукового інтересу до української історії, мови та культури, за збережені в турецьких архівах історичні джерела, у яких — правда про історію українського народу.

Для нас, українців, символом мудрого державного управління залишається діяльність султана Сулеймана Чудового, який вимагав від своїх вельмож так поводитися з своїми селянами, щоб селяни сусідніх країн заздрили їхній долі. Це той самий Сулейман Чудовий, дружиною котрого була вже згадана легендарна українка Роксолана, пам'ятник якій нещодавно встановлено на Львівщині в Україні.

Окремо хочу згадати внесок видатного орієнталіста і україніста академіка Агатангела Кримського, фундаментальна праця котрого «Історія Туреччини», як і його блискучі переклади турецьких авторів на українську мову та власні оригінальні твори про цю благословенну землю, відкривала по-новому не тільки українцям, а й усій Європі правду про цей край.

А велична Софія у Стамбулі і Софійський собор у Києві — це не лише історико-культурний і архітектурний перегук, це символ софійності — осі мудрості, яка мусять стати головною віссю в об'єднанні наших народів, культур, інтелектуалів і митців.

Переконаний, що новому поколінню і українських, і турецьких інтелектуалів вдасться збудувати нову Європу — Європу без дискримінацій і поділів, Європу, яка стане у ХХІ столітті основою та гарантом демократії і добробуту.

Нехай же на цьому шляху удача тече до вас, немов вода, а здоров'я, віра у правоту обраного шляху ніколи не полишають вас.

Дякую.

«Бюджетні правопорушення при використанні коштів»

Рахункова палата України розповсюдила документ «Про результати перевірки використання коштів Державного бюджету України, виділених Міністерству охорони здоров'я України на забезпечення інсуліном хворих на цукровий діабет».

«Голос України» вирішив опублікувати «Висновки» цього документа.

Нагадаємо, що Міністр охорони здоров'я Андрій Підаєв свого часу скаржився: «Тому не можна не говорити про наявний дефіцит фінансування галузі. Водночас, розуміючи обмежені можливості бюджету, вважаємо конче важливою роботу з удосконалення ефективного управління ресурсами на всіх рівнях» («ГУ», 12. XII.2003, № 23 (3237)).

Звучить красиво, а що є насправді?

«Висновки

1. Використання коштів Державного бюджету України, виділених Міністерству охорони здоров'я України на забезпечення інсуліном хворих на цукровий діабет, проводиться з порушенням чинного законодавства, за відсутності елементарного обліку хворих та контролю з боку міністерства.

Перевіркою встановлено бюджетні правопорушення при використанні коштів Державного бюджету України у сумі 27,2 млн. грн., не за цільовим призначенням використано 25,8 млн. грн. та неефективно — 2,3 млн. гривень.

2. Міністерство охорони здоров'я України, на порушення постанови Кабінету Міністрів України від 06.03.02 № 261 «Про державне замовлення на закупівлю товарів, виконання робіт, надання послуг для державних потреб на 2002 рік», кошти державного бюджету, визначені на виконання державного замовлення на поставку препаратів інсуліну у 2002 році, у сумі 13,8 млн. грн., використало не за цільовим призначенням, а на погашення кредиторської заборгованості за поставлені препарати інсуліну у 2001 році.

3. Міністерство охорони здоров'я України не створило механізму визначення середньої потреби інсуліну на одного хворого на рік, що призводить до довільного планування витрат на забезпечення хворих цим препаратом. Відсутність інформації в міністерстві про кількість інсулінозалежних хворих спричинила завищення в 2001 та 2002 роках кількості таких хворих, відповідно, на 13527 та 14313 осіб, які враховані у розрахунках необхідних витратків на забезпечення інсулінами.

4. Міністерством охорони здоров'я України, на порушення ст. 1 Закону України «Про ліцензування певних видів господарської діяльності» та ст. 10 Закону України «Про лікарські засоби», видана ліцензія ВАТ «Фармак» на виробництво лікарських засобів — фармасулінів.

5. Міністерство охорони здоров'я України здійснило закупівлю інсулінів на суму 12 млн. грн. у ВАТ «Фармак», яке не є виробником інсулінів за технологією фірми «Елі Ліллі» (США), а фактично виконує функції агента з реалізації інсулінів зазначеної фірми, маючи при цьому відповідний зиск. Таким чином, міністерство сприяє приватному бізнесу за рахунок бюджетних коштів, а 12 млн. грн., що визначені Законом України «Про Державний бюджет України на 2002 рік» для закупівлі вітчизняних інсулінів, витрачені не за цільовим призначенням, значить, протизаконне, оскільки кошти були спрямовані на придбання інсулінів іноземного виробництва.

6. Міністерство охорони здоров'я України при плануванні закупівель інсулінів не врахове фактичної потреби хворих, які приймають інсуліни іноземного виробництва, і запланувало їх забезпечення інсулінами вітчизняного виробництва. За 8 місяців 2002 року за рахунок коштів місцевих бюджетів придбано препаратів інсуліну іноземного виробництва на загальну суму 10,3 млн. гривень. Такі дії Міністерства охорони здоров'я України не узгоджуються із ст. 85 Бюджетного кодексу України, якою забороняється планувати та здійснювати видатки, не віднесені до місцевих бюджетів, а також здійснювати впродовж бюджетного періоду видатки на фінансування бюджетних установ одночасно з різних бюджетів.

7. Міністерство охорони здоров'я України, як державний замовник, на порушення п. 12 Порядку формування та розміщення державних замовлень на поставку продукції для державних потреб і контролю за їх виконанням, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29.02.96 № 266, не звітує перед Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України про виконання державного замовлення у 2001 році.

8. У 2002 році Міністерство охорони здоров'я України здійснило розподіл препаратів інсуліну через 3—6 місяців після їх закупівлі та без урахування фактичної потреби інсулінів, необхідних для щоденного введення ін'єкцій хворим. Це призвело до того, що бюджетні кошти у сумі 0,9 млн. грн. використовувались неефективно.

9. Міністерство фінансів України, на порушення ст. 111 Бюджетного кодексу України, не

У Рахунковій палаті

«Бюджетні правопорушення при використанні коштів»

здійснює контроль за дотриманням бюджетного законодавства, внаслідок чого видатки Міністерства охорони здоров'я України на захищену статтю витратків — придбання інсулінів, недофінансовані на загальну суму 29,8 млн. гривень.

10. Кабінет Міністрів України, на порушення ст. 2 Закону України «Про поставки продукції для державних потреб», не забезпечує фінансовими ресурсами повної оплати держзамовлення, внаслідок чого на закупівлю сировини для виробництва інсулінів ЗАТ «Індар» бере кредити у комерційних банків, включаючи до собівартості препаратів відсотки за кредити. Це призвело до неефективного використання бюджетних коштів на суму 1,4 млн. гривень.

11. Міністерство охорони здоров'я України, внаслідок безконтрольності при поставках інсулінів, сприяло ЗАТ «Індар» здійсненню взаємозаліку заборгованості місцевих бюджетів за поставлені препарати інсулінів окремим управлінням охорони здоров'я облдержадміністрацій у рахунок препаратів інсуліну, придбаних за кошти державного бюджету та поставлені за розподілом міністерства цим управлінням. Використовуючи принцип взаємозаліку, здійснена прихована дотація місцевим бюджетам у сумі понад 2,2 млн. гривень.

12. Через відсутність контролю з боку Міністерства охорони здоров'я України за використанням коштів державного бюджету ДП «Укрмедпостач» здійснена оплата ВАТ «Фармак» за непоставлені препарати інсуліну, які в бухгалтерському обліку ДП «Укрмедпостач» віднесені на видатки. Таким чином, здійснено приховане кредитування ВАТ «Фармак» на суму 0,83 млн. гривень.

13. Міністерством охорони здоров'я України, на порушення ст. 17 Закону України «Про державний бюджет України на 2002 рік» та ст. 23 Бюджетного кодексу України, здійснено передачу препаратів інсуліну на суму майже 0,5 млн. грн. лікувальним закладам, які не входять у мережу міністерства і фінансуються іншими головними розпорядниками бюджетних коштів.

Такі дії Міністерства охорони здоров'я призвели до бюджетного правопорушення на загальну суму більш як 0,5 млн. гривень.

14. Міністерством охорони здоров'я України станом на 01—10.2002 безпідставно віднесено на фактичні видатки препаратів інсуліну на суму 13,3 млн. грн., які фактично обліковуються в залишках лікувальних установ, що є бюджетним правопорушенням.

15. Міністерством економіки та з питань європейської інтеграції України, на порушення п. 8 Порядку формування та розміщення державних замовлень на поставку продукції для державних потреб і контролю за їх виконанням, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 29.02.96 № 266, не встановлена форма звітності державних замовників. Відсутність звітності стала наслідком того, що не здійснювався контроль за виконанням державного замовлення.

16. Кабінетом Міністрів України, Міністерством фінансів та Міністерством охорони здоров'я України Комплексна програма «Цукровий діабет», затверджена Указом Президента України від 21.05.99 № 545/99, виконується лише в частині закупівлі інсулінів. Не виконуються основні профілактичні, психосоціальні, санітарно-освітні та інші заходи щодо захворюваності населення України на цукровий діабет, оскільки з року в рік центральні органи виконавчої влади, які відповідають за реалізацію програми, при формуванні проєкту державного бюджету не передбачають достатньою мірою додаткових цільових асигнувань на її реалізацію. В результаті на сьогодні для реалізації заходів, передбачених Комплексною програмою «Цукровий діабет», додатково необхідно майже 10,0 млн. грн., у тому числі з державного бюджету понад 1,0 млн. гривень.

Відповідно до статей 28, 30 Закону України «Про Рахункову палату» висновки і пропозиції надіслано Кабінету Міністрів України та Міністерству охорони здоров'я України. Матеріали перевірки направлені до Генеральної прокуратури України.

СИМОНЕНКО В. К.
Голова Рахункової палати».

«Голос України» звернувся з пропозицією до Міністра охорони здоров'я висловитись з приводу розповсюджених Рахунковою палатою відомостей.

Редакція має гіркий досвід спілкуватися з Андрієм Підаєвим, коли високий посадовець без належного бажання відповідає на запитання журналістів. Очевидно, пану міністру є про що мовчати?

Отож звертаємося ще й до віце-прем'єр-міністра Дмитра Табачника з проханням пояснити: чи правда те, що пише Рахункова палата? Якщо так, то хто відповідь за несправедні дії?

Інша проблема: якщо розповсюджена Рахунковою палатою інформація не достовірна, то хто, знову ж таки, відповідь за це?



Фото Олександра ВОСКРЕСЕНСЬКОГО.

► «Голос дитини»

А вони чекають

Кожна змалечку дитина
Має право на родину:
Мати маму й татуса,
Ще — бабусю й дідуся,
На щасливе існування,
На любов та піклування!
Та чомусь це не завжди
Розуміють їх батьки.

Я маю гарну родину: маму й тата, двох бабусь та дідусів, тітку й дядька, двоюрідних братика Микиту та сестричку Даринку. Але мене хвилює доля тих дітей, яких покинули батьки. Ці люди забули про священний обов'язок виростити дитину фізично і духовно здоровою, дати їй освіту. Кинуті напризволяще діти часто перебувають у конфлікті з законом. А починається все з батьківського порога.

...Теплого сонячного дня я їду в електричці, за вікном пробігають чудові краєвиди, височіє блакитне небо. І раптом — із сусіднього вагона линуть звуки пісні, дитячої пісні «Тумани, тумани, верніть мені маму...».

Чому на вулицях наших міст так багато жебраків, особливо дітей? Дорослі плывуть за течією, не справляючись з життєвими проблемами, пиячать, опускають руки й самі опускаються на дно. А ді-

тей власні батьки женуть на вулицю жебракувати.

Я багато читала про дітей, які живуть у притулках. Їх покинули. Мені дуже прикро нагадувати дорослим про те, що їхні діти мають право на батьківську любов, захист та піклування. Якось прочитала про дівчинку Варю, котра кожного дня молиться іконі святої Варвари, діти так і прозвали її Варка-великомучениця. Вона, як і тисячі таких дітей, чекає на свою маму. І тільки уві сні її мрії справджуються.

Мені дуже хочеться, щоб усі покинуті діти знайшли родину, щоб їхні сумні оченята знову засяяли радістю. Держава багато робить для цих дітей: діють дитячі притулки, центри духовного відродження, деякі люди бажають узяти в свою сім'ю кілька таких дітей. Але кинутих дітей значно більше. І вони чекають... Їм потрібна материнська любов. І жодні центри духовного відродження не вилікують травму, що її діти отримали від тих, хто має шодня дарувати щастя та любов.

Аліса НОВИКОВА,
учениця 10 класу.
Красноармійськ
Донецької області.

Чи зросте моя пенсія?

Я постійний читач вашої дуже хорошої газети. Тож, дізнавшись про новий конкурс, пишу з великим бажанням перемогти. Маю широке коло друзів у школі і поза її межами. Я — інвалід з дитинства, і навчання дається мені нелегко. Вчуся дуже старанно, бо розумію, що без шкільних знань і грошей мені нема чого робити у вузі. Але я поставив собі за мету здобути вищу освіту.

Щодо прав, то, як і всі інші діти України, маю право на повагу гідності та особисту недоторканність, право на власність та свободу пересування, свободу думки й віросповідання. А ще — на таємницю листування і телефонних розмов (адже не хотів би, щоб хтось мене підслуховував або читав мої листи); на відпочинок (важливо, щоб діти мали змогу відпочивати в достатній мірі); на соціальний захист, охорону здоров'я і безплатне лікування, якого нині не знайти в жодній лікарні... Та найголовніше, що маю, — це право на

життя, бо без нього жодні інші права не були б мені потрібні.

Проте... Як інвалід я маю право на різні пільги та безплатний проїзд у громадському транспорті, але рідко коли це право надають мені контролери. Від держави отримую зовсім малу соціальну допомогу. Є перспектива, що в майбутньому розмір моєї пенсії трішки збільшать. Та навряд чи це станеться...

Знаю не лише свої права, а й обов'язки. І дотримуюся їх: шаную державні символи та державну мову (розмовляю лише українською); бережу культурну спадщину, природу, майно; поважаю права і свободи, честь і гідність інших громадян. Впевнений: коли всі дотримуватимуться того, що записано в Конституції, то Україна — і ми з нею — зробимо великий крок до могутньої і багатой держави.

Сергій КУЗЬМЕНКО, 15 років.
Чапліївка
Шосткинського району
Сумської області.



► Крик душі

Де ви, мої родичі

Ще за радянських часів мій син Анатолій студентом побував в Англії. Своїми враженнями від подорожі він поділився з друзями. Через якийсь час його викликали у міліцію, а згодом і мене, мовляв: «Що ваш син таке розповідає?.. Що в Англії усе можна купити, що дівчата і хлопці там ходять у джинсах. Нам довелося йому пояснювати, що коли в нас будуть джинси, то не буде дешевої ковбаси і хліба».

Хлопці в міліції й гадки не мали, що їхні слова стануть пророчими. Та вони вже й забули про той випадок, а ми ні. Син втратив друзів, які на нього донесли. Перестав вірити людям. Казав, що за ним стежать на вулиці. Почалися головний біль, безсоння. Лікарі встановили манію переслідування. Лікується син удома, зовсім усамотинився. У важкі хвилини відчаю я намагаюся

його переконати, що в країні все змінилося, що всі старі донесення, документи знищено... Анатолій не вірить.

Лікарі сказали, що в Англії такий тип шизофренії лікують. Я звернулася із запитом до Міністерства охорони здоров'я. З Києва до нас приїхав представник і пояснив, що лікування там дороге коштує. Поцікавився, чи маю я гроші. Звичайно, що ні. Розчарований посланець з Києва пообіцяв: «Якщо родичі вам з фінансами допоможуть, то ми повеземо». Заступник головного лікаря тільки посміхнувся, зрозумівши жарт. А я без надії запитую: «Де ви, мої родичі? Хоча б за національність?»

Віра СТЕЦЕНКО.

Миколаїв.

► Ровесниця століття

Жодних шансів пересудам

Юхимії Василивні Левицькій (на знімку) — 104 роки. Вона зустріла нас, сидючи на ліжку, записанням: «А хто це прийшов?» Далі розмова потекла, наче пісня: трохи суму, трохи гумору. І повела нас бабуся Юхимія крутими стежками свого дитинства, юності, зрілості.

Школа дала сільській дівчинці міцні ази науки. Юхимія «на льоту» схоплювала премудрості навчання, а цупка від природи пам'ять відкладала на свої полиці корисний матеріал. Тривалий час працювала завідувачкою ясел, пізніше — нянею. Була народним засідателем Кодимського райсуду. Але зазнала й нелегкої праці на колгоспному полі з ранку до ночі. Саме ця каторжна робота, за яку давали тарілку кулішу на день, і допомогла Юхимії вижити у лихоліття голодомору. Вдавалося принести якийсь харч і у велику родину Муканів (їх у батьків було п'ятеро). І донині живі та здорові ще три сестри Юхимії — 1916, 1918 та 1925 років народження. Може, в цьому є і її заслуга...

А долею семи дітей Юхимії Левицької фатум розпорядився по-своєму: уцілів тільки син Іван, сім'я якого живе в селі Будеї Кодимського району і доглядає бабуся Юхимію на схилі літ.

— Мама в нас працювала, — каже Іван Тарасович. — У молоді роки була «стаханівкою», її добре знали і шанували в районі та області. А красуня була!..



Багато чоловіків сваталися до красуні Юхимії, та вона так і залишилася вдовою, не ошаслививши нікого і не давши жодних шансів на пересуди.

Не втрималася від запитання про секрети довголіття.

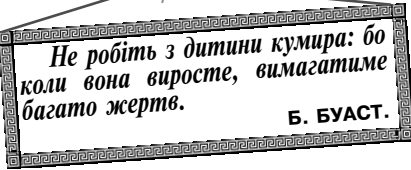
— Які там секрети! Колись були і люди здоровіші, і дисципліна міцніша, — ділиться своїми роздумами бабуся. — Що кому призначено, те й буде.

Так і живе Юхимія Василивна: із сумлінням, чистим перед Богом і людьми. У свої 104 роки не перебирає їжею, інколи не відмовляється й від чарки горілки. А понад усе цінує родинне тепло.

Любов КУЗЬМЕНКО.

Кодима
Одеської області.

Фото автора.



► Творчість читачів

Любимой

Здравствуй, мое солнышко,
Здравствуй, моя радость,
Здравствуй, моя нежность,
Здравствуй, моя слабость!
Здравствуй, моя курочка,
Здравствуй, мой цветочек,
Здравствуй, моя птичка,
Здравствуй, мой зверечек!
Ты моя снежинка,
мой ты лепесточек.
Ты моя слезинка,
мой ты ветерочек!

**Олександр
БРЕСЛАВЕЦЬ.**

► Служба розшуку дітей

Олег Солдатенко

Допоможіть повернути додому Олега Солдатенка з Черкаської області. На вигляд йому 14 років, на зріст — приблизно півтора метра, світло-русяве коротке волосся, кругле обличчя, кирпатий ніс, світло-сірі очі. Одяг: зелена спортивна шапка, синя болонієва куртка, сині з білими смугами спортивні штани, чорні шкіряні чоботи. Контактний телефон: (0472) 19-32-21.



Валерій Рибальченко

Валера зник на Черкащині. На вигляд — 16 років, зріст 175 см, худорлявий, зі світло-русявим коротким волоссям та карими очима. Був одягнений у чорну «дугу» куртку та в'язану шапку, чорний велюровий светр, коричневу футболку, темно-зелені штани, чорні черевики. Контактний телефон: (0472) 65-61-05.

Телефон диспетчерської служби
«Магнолія-ТВ» з розшуку зниклих безвісти дітей:
(044) 251-48-51. E-mail: tsr@magnolia-tv.com.
Сторінка в Інтернеті: www.magnolia-tv.com.



Кинув камінь і розбив

Він + Вона

Побралися Лариса й Сергій з любові. Працювали на заводі: вона — кулінар, він — водій. Коли завод збанкрутів і обидва залишилися без роботи, Сергій згадав старих знайомих з різних міст і почав працювати в бізнесі. Лариса раділа, що все йому легко давалося. Та правду кажуть: від легких грошей життя важче.

Сергій «крутився», але не у всі таємниці бізнесу дружину посвячував. Повернувся якось із поїздки і заявив: ми мусимо розлучитися. Для жінки це було наче грім серед ясного неба — досі жили душа в душу, виховували двох діток. Чоловік подав заяву до суду з мотивуванням: не зійшлися характерами. Лариса губилася в здогадках: у чому її провина? Думала, то жарт. Але на суді чоловік звинуватив її в подружній зраді і просив залишити дітей з ним, щоб не бачили вони аморальної поведінки матері. Доводив також, що Лариса не в змозі прогдувати дітей. Робив усе, щоб очорнити дружину і відібрати найдорожче. Такого жінка не чекала. Всі, хто знав їхні подружні стосунки, були вражені. Раніше Сергій не давав порошинці упасти на Ларису, а тут раптом...

Лариса з нервовим стресом потрапила до лікарні, а Сергій щодня провідував її. Поводився так, що ніхто не вірив, що це її колишній чоловік, котрий доклав зусиль, щоб вона потрапила до неврологічного відділення. Згодом Сергій пояснив Ларисі свій вчинок. Йому, бач, треба було так поводитися: бо в Німеччині у нього є компаньйонка Берта — вона вдова і має великі гроші. У двох її дорослих

синів — власний бізнес, вони не втручаються у справи матері. Сергій розповідав про свою сім'ю, і Берта запросила їх усіх на гостини. Але чоловік не сказав Ларисі, а німкеню запевнив, що дружина була проти. Про себе Сергій вирішив: розлучається з Ларисою й одружується з Бертою, а та передає йому у власність своє майно. Доводив: тій жінці вже за 50, а йому лише 35, тож невдовзі він стане повноправним господарем. Але Берта ставить умову: його діти мають жити в Німеччині, хоча б дочка, бо вона дуже любить дівчаток, але Бог не дав такого щастя. Він хоче забрати обох дітей і забезпечити їм майбутнє. Лариса категорично відмовилася. «Ти вже досяг свого — ми розлучилися, але діти залишаться зі мною, якщо хочеш забезпечити їм майбутнє, то зробиш це, а ні — то навіть коли вони будуть поряд, не зробиш цього», — сказала вона.

Сергій вирішив домогтися позбавлення Лариси материнських прав. Жінка про цей задум колишнього чоловіка дізналася від друзів, які підтримували її не лише морально, а й матеріально.

Сергій поставив умову: тобі — квартира, гроші на прожиття, а діти залишаються зі мною. «Дітьми не

торгую!» — відповіла. — Роман та Люда все розуміють, і їхнє бажання треба враховувати, якщо захочуть залишитися з батьком, я не заперечуватиму. Єдине прохання, щоб могла бачити дітей». Сергій пристав на цю умову, адже, за його мірками, він не втрапив нічого — лише квартиру.

Діти кілька місяців жили в Німеччині, в новій сім'ї. Батько почав вимагати, щоб називали Берту мамою. Коли ті відмовилися, дуже сварив їх, і Берта змінила своє ставлення до них. Попервах відмови не мали ні в чому, а після сварки все стало дозуватися: іграшки, одяг, батьківська ласка. Роман та Люда попросили відвезти їх додому, в Україні в один голос заявили: залишаємося з мамою. Сергій був дуже розчарований, але не втрачав надії на їх розуміння в майбутньому.

За словами Лариси, діти часто згадують батька, чекають його приїзду. Хоча й кажуть, що тітка Берта, мабуть, не дозволить йому приїхати, а батько її слухається. Зі свого колишнього подружнього життя Лариса згадує лише добре й теж не втрачає надії на майбутнє. Адже Сергія звабили гроші. Він і вирушив до них, ламаючи все на своєму шляху, стверджуючи, що робить це заради добра дітей. Але чи так воно насправді? Кажуть, час лікує. Але камінь, котрим колишній чоловік зруйнував своє минуле, такий важкий, що не під силу зрушити його. Чи вдасться це колись Сергію?

Наталія ПАХОЛОК.

Фотоетюд



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Наша пошта

Як жити далі

Свекруха все життя важко працювала, спочатку в радгоспі, а потім листоношею, аж до виходу на пенсію. Коли почали перераховувати пенсію, то чомусь на пошті не знайшли трудової книжки — ніхто не знає, де вона. Посилають до Пенсійного фонду, а ті — навпаки. Отак уже шукаємо її два роки.

Чоловік мій платить аліменти першій дружині. З нього, як з непрацюючого, вираховують більш як п'ятдесят гривень. Я також не працюю. У сільській місцевості роботу дуже важко знайти, хіба що на базарі торгувати, та там і без нас не бракує. Отож «сидимо» влітку на городі, щоб узимку з голоду не вмерти.

Маємо дитину п'яти років. Її також потрібно нагодувати й одягнути. А виходить, що тримається наша сім'я на свекрушиній пенсії, яку після перерахування підвищили на шість гривень, і становить вона тепер близько півтори сотні. Багато це чи мало, судить самі...

Віра ХАРЧЕНКО.

Великі Копані Херсонської області.

Третина мінімуму — на сім <я>

У нашій родині сім «я». На кожного на місяць припадає трохи більше сотні, це тридцять відсотків від прожиткового мінімуму. Не знаю, як жити, як вилізти з боргів. Обоє з чоловіком працюємо, маємо паї і присадибну ділянку. На наших п'яťох дітей також отримуємо допомогу... аж по сімнадцять гривень щомісяця. Та ще й із затримкою. Ледь виживаємо.

Софія ПРОСКУРА.

Суржки Полтавської області.

На прийомі в ортодонта-3

З'ясовується, зважитися на виправлення зубного ряду — лише перший крок. Перш ніж «одягти» брекет-систему, доведеться підготуватися. Консультує врач-ортодонт Марина ПРУДИУС (на знімку).

— Слід провести санацію не тільки ротової порожнини (гігієна, лікування всіх зубів, хвороб ясен), а і всього організму. За будь-яких хвороб у гострій стадії починати ортодонтичну корекцію не рекомендовано. Буває, приходять пацієнт із грошима в кишені і гострим бажанням негайно ставити брекети: я, мовляв, три роки «зрів». А в нього — виразка, пародонтоз і 32 зуби потребують лікування. Відправляємо...

— Марино Станіславівно, чи є протипоказання?

— Дослідження довели, що поки зуби ростуть і формуються, брекети можуть занадто тиснути на них. Тому клеїти їх можна тільки на постійні зуби зі сформованими коренями. Більшість фахівців вважають, що до незіомної техніки краще вдаватися в 12—14 років (початковий постійний прикус). Але! Незважаючи на те, що це найефективніший період втручання, на практиці краще почи-

«Зуби, рівняйсь!»

нати лікування тоді, коли пацієнт морально готовий. Часто буває: підліток прийшов за наказом батьків і робить усе, щоб лікування гальмувалося (їсть яблука, горіхи — зриває брекети). І виходить, що терміни лікування 12-літнього пацієнта і свідомого(!) 30-річного однакові.

Навіть 50-річні лікуються. Приходять і кажуть: «Ненавиджу цей кривий зуб, усе життя мені зіпсував, поставте його на місце!». Кісткова тканина перебудовується й у 40, і в 50 років. Але що старша людина, то більша ймовірність інших хвороб, які можуть бути протипоказанням.

До речі, відсутність гігієнічних навичок — теж протипоказання! В американських посібниках навіть окремим пунктом зазначено — «любов до солодощів і кока-коли, погана гігієна ротової порожнини».

— Брекети — серйозне навантаження для зубів. Які наслідки можуть бути для емалі?

— Звичайно, не можна сказати, що з емаллю нічого не відбувається (клей,



мікроусадки, різні маніпуляції під час фіксації апаратури). Після ортодонтичної корекції ви одержуєте здоровіші зу-

Домашній адвокат

Племінниця стає дочкою

Нещодавно надійшла сумна звістка. Моя сестра, яка жила за кордоном, померла. Тепер її дочка, моя племінниця, залишилася сиротою. Так сталося, що ми з чоловіком виховуємо племінницю змалечку й тепер хотіли б усиновити її. Своїх дітей у нас немає, та і вона згодна. Але річ у тім, що їй уже дев'ятнадцять років, тобто вона повнолітня. Чи можливе таке всиновлення?

Пдружжя СТАНЮКІВ.

Рівне.

За Сімейним кодексом України, який набрав чинності з 1 січня 2004 року, поряд зі всиновленням дитини передбачено можливість всиновлення повнолітньої особи. Усиновити особу, якій виповнилося більш як 18 років, можна тільки за рішенням суду та у випадку, якщо така особа не має матері, батька або коли вони не піклувалися про неї. Отже, вам треба подати заяву про всиновлення вашої племінниці до суду за місцем проживання. Але рішення в такому разі суд приймає лише у виняткових випадках. Вирішуючи справу про всиновлення повнолітньої особи, суд враховує низку обставин. Насамперед встановлюють мотиви та причини, на підставі яких особи бажають усиновлення. Також з'ясовуватиметься можливість спільного проживання, ваш сімейний стан та стан здоров'я. До того ж враховуватимуть відсутність у всиновлювача своїх дітей та інші обставини, що є важливими для прийняття рішення. Законодавством встановлено вікове обмеження для всиновлення: різниця у віці між племінницею та всиновлювачем має бути не менша, ніж вісімнадцять років, тобто ви повинні бути значно старші за племінницю. Якщо ви та ваша племінниця забажаєте змінити її прізвище, ім'я та по батькові у зв'язку з усиновленням, то, знову-таки, потрібно написати про це заяву до суду.



Рубрику веде юриконсульт Марина ГОТЕНКО.

Корисна площа

Світе мій, дзеркальце

■ Якщо хочете, щоб у дзеркалі відбивалася постать людини на повний зріст, повісьте його так, щоб верхня грань була на висоті не менш як сто сімдесят сантиметрів.

■ Розмістіть дзеркало так, щоб на нього не попадали прямі промені сонця. Від сонячних променів і високої температури люстро тьмяніє.

■ Оберігайте своє дзеркало і від вологості, інакше на ньому з'являться плями.



Мал. Вадима СИМИНОГИ.

би, тільки старші на кілька років. Можуть загостритися хронічні хвороби в ротовій порожнині. За недостатньої гігієни можуть з'явитися білі лінії по контуру брекетів у місцях скупчення зубного нальоту — початковий карієс. Тому важливо дотримуватися усіх вимог, найважливіші з яких — обов'язкове тривале чищення зубів і акуратність під час їжі (тверді продукти їсти маленькими шматками).

— Стільки зусиль потрібно, щоб вражати голівудською усмішкою. Крім естетичних, які ще аргументи на користь брекетів?

— Порушення прикусу призводить до різних наслідків: і в роті, і у всьому організмі. Одні порушення не дають змоги повноцінно відкусити, інші пережувати. Звідси — гастрити й інші хвороби травної системи. Коли зуби криві, підвищується небезпека карієсу, проблеми з яснами, утруднена самоочищуваність зубів. Адже вони мають не тільки одержувати навантаження по осі, а й між собою трохи тертися. Одне слово, розташування зубів визначає естетику, стан ротової порожнини і шлунка. А здорові зуби — значить, і людина здорова!

Юлія ПОТАПЕНКО.
Фото автора.

Раніше Сергій не давав порошинці упасти на Ларису, а тут раптом...

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ
06.00-09.00 ТРК «Ера».
ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ
09.05 Клуб «Суперкниги».
09.25 Крок до зірок.
09.55, 14.25, 15.50, 17.00, 18.25, 22.40 Погода.
10.00 Дитяча лінія.
10.15 Нова армія.
10.45 Територія безпеки.
11.00 Музичні новини.
11.20 Модна лінія.
11.45 Здоров'я.
12.10 Аеросалон.
12.25 «Сільський час» з К. Вороненко.
13.10 Школа академіка П. Саблука.
13.25 «Таланти твої, Україно!» Черкаська область.

14.10 Для тих, хто вдома.
14.30 Духовний вісник.
15.00 Вісті.
15.15 Мультфільм на замовлення.
16.00 Володарі рингу.
16.25 Форсаж.
17.05 Перехрестя.
17.30 Аудієнція. Президент Республіки Польща А. Квасневський.
18.00 Діловий світ. Тиждень.
18.30 Феєрія життя.
19.00 Вісті.
19.15 До 190-річчя від дня народження Т. Г. Шевченка «Тарасова церква».
19.45 «Про нас». Пісні нашої долі.
20.10 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.
20.40 Вечірня казка.
20.50 Лотерея «Кено».
21.00 «Вісті тижня» з М. Канішевським.
21.55 Спортклуб.
22.50 Служба розшуку дітей.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)
01.20 Фільм-вистава «Назар Стодоля».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2
10.00 Телемагазин.
10.05 Авторський проект О. Марченко «Імена».
10.50 Телефортуна.
11.25 Торговий ряд.
11.30 Хай щастить!

КДРТРК
12.00 Запитайте у влади.
12.30 Актуальний тиждень.
12.45 Діловий посередник.
13.00 На своїй землі.
13.15 Новобудова.
13.30 Життя без болю.
13.35 Світ авіації і туризму. Новини.
13.45 Шлях до успіху
КАНАЛ «1+1»
07.00 Бокс по-справжньому. Джо Калзаге — Мгер Мкртчян.
08.05 Аншлаг, аншлаг.
09.00 Лото-забава.
14.00 Дісней. М/с «101 далматинець».
14.30 Концерт «Криве дзеркало».
15.55 «Імперія кіно»

представляє. Х/ф «Зоряні війни-4. Імперія завдає удару у відповідь».
18.15 Поле чудес.
19.30 ТСН-епіцентр.
20.15 «Імперія кіно» представляє. Х/ф «Жанна Д'Арк». ▲
23.20 Бокс по-справжньому. Джо Калзаге — Мгер Мкртчян.
00.25 Х/ф «Останнє сонце». ▲

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ
«ІНТЕР»
06.00 Погода.
06.05 Мультфільм.
06.30 «BBC». Жива природа.
07.30 Мльтфільм «Земля прадавніх часів». Пошуки каменя із холодним вогнем.
08.50 Академія сміху.
09.30 Прокинься і співай.
10.30 Містер Кук.
11.05 Караоке на майдані.
11.50 Все для тебе.
12.30 Мелорама.
13.10 Інтелект-шоу «LG-Еврика».
14.15 «BBC». Жива природа.
15.20 Концерт «Зоряна весна».
17.00 Х/ф «Дівчата».
19.00 Шанс.
20.00 Подробиці тижня.
20.55 Х/ф «Лєвова частка». ▲
23.15 Х/ф «Чоловічий характер, або Танго над прірвою-2». ▲
01.25 Х/ф «Сльози чорного тигра». ▲
03.15 Х/ф «Англієць». ▲
04.40 Погода.
04.45 Х/ф «Звивисті дороги». ▲

ІСТV
05.45 Х/ф «Чужі серед нас».
07.20 Погода.
07.25 Мультфільми.
07.50 М/с «Фантометта».
08.15 М/с «Харрікени».
08.40 Погода.
08.45 Т/с «Мауглі».
09.10 Х/ф «Клеопатра». Частина 1.
10.50 Програй мільйон.
11.25 Квартирне питання.
12.00 Галопом по Європах.
12.45 Факти. День.
13.00 12 негреньят.
13.55 Х/ф «Проблемне дитя-2».
15.30 Рекорди «Великого прання».
18.00 «Докладно» з Д. Кисельовим.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Х/ф «Горець».



Мал. Віктора ПОПОВА.

21.25 12 негреньят.
22.20 12 негреньят. Розіграш СМС-прізів за тиждень.
22.30 Х/ф «Ритуал смерті».
00.10 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
00.50 Спортпрогноз.
00.55 Х/ф «Співучасник».
02.40 Х/ф «Змія і Райдуга».
04.30 Каламбур.

СТБ
07.10 WWW. Europe. Life.
07.30 Т/с «Наш Чарлі».
08.20 Т/с «Володар звірів».
09.10 Прогноз погоди.
09.15 Ні хвоста ні луски.
09.35 На перший погляд.
10.00 Т/с «Наш Чарлі».
11.00 Т/с «Володар звірів».
11.50 Прогноз погоди.
11.55 Світ дикої природи.
12.20 Україна енергетична.
12.50 Колія.
13.10 Х/ф «Оскар».
14.55 Світ комп'ютерів.
15.25 Новий Старий Світ.
15.55 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.
18.00 Автостиль.
18.20 Х/ф «Фанфан-Тюльпан».
20.15 Не час.
20.35 Прогноз погоди.
20.40 Бізнес-студія.
21.20 Італійський футбол. Серія «А». «Мілан» — «К'єво».
23.25 Світ комп'ютерів.
23.55 Кентавр.
00.15 Х/ф «Дискосвині». ▲
01.55 Італійський футбол. Серія «А». Центральний матч туру.

НОВИЙ КАНАЛ
07.50 Церква Христова.
08.10 М/с «Пуччіні».
08.35 М/с «Скубі-Ду шоу».
09.00 М/с «Том і Джеррі».
09.30 М/с «Седрік».
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.40 Божевільний день.
11.20 Мультфільми «Оленя Рудольфію», «Острів забулених іграшок».
12.45 Х/ф «Кохати по російськи-2».
14.30 Х/ф «Перший лицар».
17.00 Репортер.
17.15 Погода.
17.25 Заборонена зона.
18.25 Х/ф «Бруно».
20.30 КВК. Вища ліга.
22.50 Х/ф «Обитель диявола».

00.50 Гол!
01.50 Х/ф «Перший лицар».
04.05 Заборонена зона.
04.50 Х/ф «Обитель диявола».
ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА
07.00 Новини.
07.20 Т/с «Життя Дон Кіхота і Санчо». 2 серія.
08.40 «Єралаш».
09.00 Новини (із субтитрами).
09.20 Армійський магазин.
09.40 Форганг.
10.20 Розумниці і розумники.
11.00 Новини (с субтитрами).
11.10 «Непутні нотатки» з Д. Криловим.

11.30 Доки всі вдома.
12.00 У світі тварин.
12.40 Дачники.
13.20 Подорожі натураліста.
13.50 Цікаве кіно. «Пізнє щастя Кузнецова Юрія».
14.40 Кінська енциклопедія.
15.00 Х/ф «Ти в мене одна».
16.50 Часи.
17.45 «КВК-2004». Вища ліга.
20.00 Час.
20.45 Концерт Г. Хазанова «Чужі ювілеї».
22.40 Х/ф «День кохання».
00.10 Х/ф «За прекрасних дам!».
01.20 Дачники.
02.10 Х/ф «Ти в мене одна».
03.40 Х/ф «Чотири листи фанери, або Два вбивства в барі».
05.00 «КВК-2004». Вища ліга.

РТР «Планета»
08.00 Х/ф «Росія молода».
09.15 Навколо світу.
09.55 Ви — моє життя. С. Штейн.
10.40 Хто в домі хазяїн?
11.05 Студія «Здоров'я».
11.30 Світ на межі.
11.55 Перепутови острови.
12.25 Вісті-Москва. Тиждень у місті.

13.00 Сам собі режисер.
13.45 Х/ф «Росія молода».
15.00 Вісті.
15.15 Вісті-спорт.
15.25 Школа лихослів'я.
16.15 Романтика романсу.
17.00 Х/ф «Сірі вовки».
18.50 У «Містечку».
19.00 Збірна Росії.
19.25 Навколо світу.
20.15 Д/ф «Радянська імперія». «Криголам «Ленін».
21.00 Вісті тижня.
21.30 Спеціальний кореспондент.
22.25 «Містечко». Дайджест.
22.50 «ХА». Маленькі комедії.
23.00 Т/с «Повернення Мухтара».
23.45 Школа лихослів'я.
00.35 Т/с «Небо і земля».
01.25 Пісні ХХ століття.
02.55 «ХА». Маленькі комедії.
03.15 Історичні хроніки. «1917. Ленін і Троцький у жовтні».

04.00 Вісті тижня.
04.30 Спеціальний кореспондент.
05.25 Вісті-спорт.
05.35 Т/с «Повернення Мухтара».
06.20 Романтика романсу.
07.00 Т/с «Небо і земля».
07.45 Хроніки ХХ століття.

Програма друкується з електронної версії, наданої газетою «Говорить і показує Україна». Програми російських телеканалів може бути подано за московським часом.

Триває передплата на «Голос України»
Передплатні індекси:
для індивідуальних передплатників — 40224,
для підприємств і організацій — 60955.

ПРОГРАМА ТЕЛЕБАЧЕННЯ НА 22 — 28 БЕРЕЗНЯ

«Зоряні війни» на каналі «1+1»



ний дуже далекий галактиці...» — фантазія Джорджа Лукаса створила у всесвіті кінематографа окремий унікальний світ, і з 14 березня його герої знову оживають на «1+1». Тепер щонеділі в ефірі каналу вируватимуть зоряні війни.
Сценарій майбутньої кіноепопеї перероблявся п'ять разів, тож у підсумку від первісного задуму залишилося дуже мало. Навіть ім'я головного героя зазнало істотних змін: спочатку Небесний Мандрівник Люк Скайуокер носив менш шляхетне ім'я Старкілер — Зоряний Убивця. А контрабандист Хан Соло взагалі був зеленим монстром із планети Аннікін, отже, Харрісону Форду ще дуже пощастило, що автор передумав і зробив із Соло людину.
Вперше назва «Зоряні війни» виникла 1973 року,

Красунчик Джонні
ІСТV, вівторок, 23.03.04, 00.35
Драма. Можна змінити зовнішність, життя, майбутнє, але тільки не минуле! Потворного Джона Седлі на прізвисько «красунчик Джонні» підставляють спільники, і Джонні опиняється за ґратами. У в'язниці жалісливий хірург робить Джону пластичну операцію, сподіваючись, що це поліпшить життя нещасного. Але, звільнившись за амністією, Джонні вирішує помститися зрадникам, через яких потрапив до в'язниці. Адже ті не впізнають свого старого приятеля...



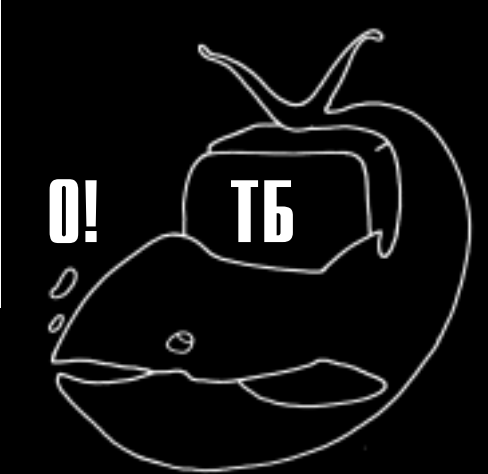
Міккі РУРК

Реж. Волтер Хілл. У ролях: Міккі Рурк, Еллен Баркін, Елізабет МакГоверн, Ленс Хенріксен, Морган Фрімен, Івонн Брайсленд.

Репортаж
РТР Планета, середа, 24.03.04, 22.20

Американська журналістка довідується про «вакцину любові», синтезовану доктором Пиштеряну. В пошуках героїні допомагає колишній десантник, у недалекому майбутньому — процвітаючий бізнесмен, а нині п'яниця Павло Іванов.
У ролях: І. Бочкін, М. Могилевська.

у MORI
інформації серед дрібної рибинки і риби великої телебачення — **КАШАЛОТ**



Можна без перебільшення сказати, що покоління глядачів кінця ХХ століття виросло на «Зоряних війнах». Битви на світлових мечах, слова «Давним-давно в одній дуже далекій галактиці...» — фантазія Джорджа Лукаса створила у всесвіті кінематографа окремий унікальний світ, і з 14 березня його герої знову оживають на «1+1». Тепер щонеділі в ефірі каналу вируватимуть зоряні війни.
Сценарій майбутньої кіноепопеї перероблявся п'ять разів, тож у підсумку від первісного задуму залишилося дуже мало. Навіть ім'я головного героя зазнало істотних змін: спочатку Небесний Мандрівник Люк Скайуокер носив менш шляхетне ім'я Старкілер — Зоряний Убивця. А контрабандист Хан Соло взагалі був зеленим монстром із планети Аннікін, отже, Харрісону Форду ще дуже пощастило, що автор передумав і зробив із Соло людину.
Вперше назва «Зоряні війни» виникла 1973 року,



Олег БАЙДА.

АНОНСИ

Золота дитина
Інтер, субота, 27.02.04, 16.25
Гостросюжетний фільм. Агент служби соціальної допомоги Джерелл шукає зниклих дітей. Згідно з пророкуванням оракула, Джерелл має знайти китайського хлопчика, викраденого лиходіями. Це — «золота дитина», здатна врятувати весь світ від Вселенського Зла...
Реж. М. Рітчі. У ролях: Е. Мерфі, Ч. Денс, Ш. Люїс.

Жана Д'арк
Канал «1+1», неділя, 28.03.04, 20.15
Таємниця життя однієї з найзагадковіших жінок світової історії в новій епічній сазі. Саме провидіння вибрало неписьменну французьку селянську дівчинку і перетворило її на легенду безмежної віри і шаленої хоробрості...
У ролях: М. Йовович, Ф. Данауей.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Вісті сілських.
09.20 Одвічні істини.
09.25, 11.25, 14.40, 15.40, 17.30, 20.35 Погода.

09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Ситуація.
09.50 Музичні теленовини.
10.10 ІІІ Міжнародний фестиваль хорової музики ім. Ф. Шаляпіна.

10.40 Телемагазин.
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.

11.10 Для тих, хто вдома.
11.30 Абетка безпеки.
11.40 Межа.

12.05 Для тих, хто вдома.
12.25 Вітаю вас...
12.55 Закон є закон.
13.00 Мас-медіа.
13.15 Наша пісня.
14.35 Служба розшуку дітей.
15.00 Вісті.
15.10 Мас-медіа.
15.15 Зірки, на сцену!
15.55 Цей день в історії.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»

16.00 М/с «Кіту».
16.25 Студія «Б».
16.55 Закон є закон.
17.05 Резонанс.
17.40 Під егідою Кадуцея.
18.00 Україна: день за днем.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме той.
19.30 Закон є закон.
19.35 «Наголос» з М. Погребинським.
20.20 Експосвіт.
20.40 Вечірня казка.
20.50 Лотерея «Кено».
21.00 Вісті.
21.30 Діловий світ.
21.35 Мас-медіа.
21.40 Тема дня.
21.45 Світ спорту.
21.55 Ситуація.
22.00 Вісті.
22.05 Наш футбол.
22.45 Телерейтинг. ua
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телемагазин. ОСВІТНІЙ КАНАЛ

10.10 Цей день в історії.
10.15 Поезія М.Рильського.
10.35 Освіта ХХІ століття.
10.45 Культура Київської Русі.
10.55 Торговий ряд.

УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Зірки над зірками.
11.05 Прем'єра. «Немеркнучі зірки». Юрій Мушкетик. До 75-річчя від дня народження письменника.
11.35 Прилуки. Свято аматорських театрів.

КДРТРК

12.00 За київським часом.
12.05 Медичний центр «Довіра».
12.20 Крихітка.
12.45 «Шлягер» представляє.
13.00 Лікар Роман Довженко рекомендує.
13.05 Духовний купол України.
13.35 Краса і здоров'я.
13.40 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундина».
09.00 Т/с «Шина — принцеса джунглів».
14.00 Дісней. М/с «101 далматинець».
14.30 Дісней. М/с «Геркулес». 1серія.
15.00 СВ-шоу. Агафонова.
15.30 Т/с «Бідна Настя».
16.25 Т/с «Всі жінки — відьми».
17.20 Поле чудес.
18.30 Т/с «Ундина».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспарт.
20.10 ТСН. Погода.
20.15 Т/с «Бідна Настя».
21.15 Т/с «Лінії долі».
22.15 Документ. Д/ф «Війна в Іраку. Рік перший...».
23.50 ТСН.
00.10 Т/с «Знову шалена Сюзен».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР» Профілактика до 14.00

14.00 «ВВС». Жива природа.
15.05 Мультфільм.
15.25 Я все про вас знаю.
16.00 Новини.
16.30 Народна платформа.
16.35 Дійові особи.
17.05 Ювілейний концерт Н. Кадишевої.

18.00 Новини.
18.55 Ключовий момент.
20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».
20.50 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.45 Т/с «Невідкладна допомога».
22.50 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
00.00 Післязавтра.
00.30 На лінії вогню.
01.15 Погода.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.40 Т/с «Династія».
06.30 Служба розшуку дітей.
06.35 300 сек/год.
06.45 М/с «Ковбої Дикого Заходу».

07.15 М/с «Джинджер».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Прикрий мене!».
09.55 Т/с «Людина-невидимка».
10.55 Дівочі сльози.
11.50 Т/с «Сьомі небеса».
12.45 Факти. День.
13.00 12 негренят.
14.00 Х/ф «Кривавий кулак-7. Свято Полювання на людину».
15.35 М/с «Ковбої Дикого Заходу».

16.00 М/с «Джинджер».
16.25 Галопом по європах.
16.55 Т/с «Людина-невидимка».
17.50 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Х/ф «Останній чоловік на планеті Земля».
21.00 12 негренят.
22.00 Факти. Підсумок дня.

22.15 Спорт.
22.20 Погода.
22.30 Х/ф «Епідемія одержимості». ▲
00.25 Україна енергетична.
01.00 «Третя зміна представляє: х/ф «Коли звальяться небеса», ▲
02.50 Х/ф «Народжена революцією». 6 серія.
Х/ф «Вигідний контракт». 1 серія.

СТБ

06.30 Прогноз погоди.
06.35 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
07.25 «Маски-шоу». Найкраще.
07.55 Прогноз погоди.
08.00 Бізнес-студія.
08.40 Час «К».
09.00 Принцип доміно.
10.15 Т/с «Володар звірів».
11.10 Голод.
12.05 «Маски-шоу». Найкраще.
12.30 Вікна. Новини.
12.50 Т/с «Наш Чарлі».
13.45 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
14.45 Х/ф «Мері Болейн».
16.30 Вікна. Кримінал.
16.40 Принцип доміно.
17.50 Вікна. Столиця.
18.00 Т/с «Небесна кара».
19.00 Т/с «Команда «А».

20.00 Голод.
21.00 Вікна. Новини.
21.30 Вікна. Спорт.
21.35 Прогноз погоди.
21.40 Вікна. Бізнес.
22.00 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.

23.10 Сквот.
00.10 Автостиль.
00.30 «Маски-шоу». Найкраще.
01.00 Вікна. Олівночі.
01.15 Прогноз погоди.
01.20 Х/ф «Лондонські пси». ▲
03.00 Вікна. Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.15, 07.40, 08.55 Підйом.

06.30 Репортер.
06.55 М/с «Пригоди Джекі Чана».
07.25 Погода.
07.30 Репортер-бізнес.
07.50, 08.35 Т/с «Комісар Рекс».
08.30, 09.00 Репортер.
09.10 «Зх4». Найкумедніше домашнє відео.
09.55 Х/ф «Пірати».
11.50 Один за всіх.
12.45 Х/ф «Брудна гра».
14.50 М/с «Пригоди Джекі Чана».
15.15 М/с «Мисливці за привидами».
15.35 М/с «Сабрина».
16.00 Т/с «Дикий янгол».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».

18.05 Т/с «Клоун».
19.00 Репортер.
19.25 Погода.
19.30 Т/с «Комісар Рекс».
20.30 Кунсткамера.
21.05 «Вікна» з Д. Нагієвим.
22.05 Х/ф «Стрілочник». ▲
23.50 Репортер.
00.10 Погода.
00.20 25-й кадр.
00.45 Т/с «Нікіта».
01.35 Служба розшуку дітей.

ПЕРШИЙ КАНАЛ.
ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА
07.00 Новини.

07.10 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.10 Телеканал «Добрий ранок».
09.00 Т/с «Інспектор Деррик».
10.00 Д/ф «Повернення Родена». Справа 2004 року.

10.30 Подорожі натураліста.
11.00 Новини (із субтитрами).
11.20 Т/с «Берег мрії».
12.10 Здоров'я.
12.50 Смак.
13.00 Місто жінок.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.20 Х/ф «Тартюф».
16.10 Дачники.
17.00 Новини.
17.25 Сміхопанорама.
17.50 Велике прання.
19.00 Чекай на мене.
20.00 Час.
20.30 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва».
21.30 Жарт за жартом.
22.10 «Хлопці з нашого подвір'я...». Творчий вечір поета О. Шаганова.
23.30 Новий день. Шукачі. «Іван Сусанін. Легенди і правда».

00.00 Російський екстрим.
00.30 Х/ф «Аліса і Букініст».
02.00 Новини.
02.05 Т/с «Берег мрії».
02.50 Велике прання.
04.00 Новини.
04.05 Місто жінок.
04.50 Чекай на мене.
05.40 Жарт за жартом.
06.00 Т/с «Інспектор Деррик».

РТР «Планета»

08.00 Добрий ранок, Росіє!
11.15 Т/с «Троє проти всіх-2».
12.00 Вісті.
12.30 Вісті-Москва.
12.45 Вся Росія.
13.00 Вісті тижня.
13.55 Що хоче жінка?
14.40 Новини культури.
15.00 Вісті.
15.10 Вісті-Москва.
15.25 Приватне життя.
16.15 «Фабрика мрій». Частина 1.
16.40 Коротке замикання.
17.30 Вісті-спорт.
17.40 Вісті-Москва.
18.00 Вісті.
18.10 Х/ф «Остання справа Вареного».
19.25 Мультфільм «День народження Юлії».
19.40 Чітко і ясно.
10.55 Торговий ряд.
11.00 Пенсійна реформа.
11.30 Людина і закон.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Вісті.
09.20 Одвічні істини.
09.25, 19.20, 20.20, 22.30, 01.20 Погода.

09.30 Зірки, на сцену!
09.55 Я здивую світ.
10.25 Ситуація.
10.30 Подружки.
10.55 Інновація.
11.10 Хто в домі хазяїн?
11.30 Кордон.
11.45 Прописи.
12.05 Спорт і ми.
12.35 Характер.
12.55 Край.
13.20 «Медичний меридіан» з В. Запорожаном.

13.40 «Classic-прем'єр» з Т. Міленіною.
14.10 Для тих, хто вдома.
14.25 Дзеркало.
15.00 Вісті.
15.10 Реліквії та храми України.
15.15 Рада.
16.00 Футбол. Чемпіонат України. «Карпати» (Львів) — «Волинь» (Луцьк). У перерві — Погода.

18.00 Світ. Огляд.
18.30 Вікно в Америку.
19.00 Вісті.
19.25 «Вісті міжнародні» з Г. Радченком.
19.50 Милосердя.
20.25 Вечірня казка.
20.40 Суперлото, Кено.
20.50 Мегалот.
21.00 Вісті.
21.35 Світ спорту.
21.45 Авторський проект О. Марченко «Імена».
22.35 ТаКа мода.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.25 Служба розшуку дітей.
01.30 Асоціація професійних видів єдиноборств представляє.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телемагазин. ОСВІТНІЙ КАНАЛ
10.05 Оздоровча система валеолога Ю.Зарецького.
10.20 Чітко і ясно.
10.55 Торговий ряд.
11.00 Пенсійна реформа.
11.30 Людина і закон.

КДРТРК

12.00 Приймальня столичної влади.
12.35 Крихітка.
12.55 Епоха ХХІ століття.
13.10 Корисна розмова.
13.20 Ліки майбутнього.
13.35 Краса і здоров'я.
13.40 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Д/ф ВВС «Марія-Антуанетта».
08.00 Прихована камера.
08.55 Ранок з Киркоровим.
14.00 Дісней. М/с «Геркулес». 2 серія.
14.35 Д/ф ВВС «Надзвичайна подорож Жуля Верна».
15.35 Прихована камера.
16.30 «Імперія кіно» представляє. «Немовля на прогулянці».
18.25 Аншлаг, аншлаг.

19.30 ТСН.
19.55 ТСН. Проспарт.
20.05 ТСН. Погода.
20.10 Концерт «Криве дзеркало».
22.05 «Імперія кіно» представляє.
Х/ф «Дьюс Бігело — новачок-жиголо». ▲

00.00 Х/ф «Ідеальна пара». ▲

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00 Погода.
06.05 Т/с «У пошуках морських пригод».
07.00 Мультфільм.
07.35 «Містечко».
08.10 Планета Здоров'я.
08.50 Бадьорого ранку!
09.30 Смачно з Б. Бурдою.
10.10 Камера сміху.
10.45 «ВВС». Жива природа.
11.50 Фестиваль «Родина».
13.10 Мультфільм «Земля прадавніх часів. Пошуки каменя з холодним вогнем».

14.35 Х/ф «Солдат Іван Бровкін».
16.25 Х/ф «Золота дитина».
18.20 Академія сміху.
19.00 Шанс. Model.ua.
20.00 Інформаційний канал «Подоробиці».
20.35 Концерт «Зоряна весна».
22.15 Х/ф «Діаманти назавжди».
00.50 Х/ф «Щонеділі».
04.40 Погода.
04.45 Х/ф «Відбій».

ІСТV

05.40 Х/ф «Про Вітню, Машу і морську піхоту».
06.45 Погода.
06.50 Перехрестя.
07.20 Погода.
07.25 М/с «Харрікени».
07.55 Т/с «Мауглі».
08.20 Х/ф «Якщо можеш, пробач»...
09.45 Автопарк. Парк автомобільного періоду.
10.25 Х/ф «Чужі серед нас».
12.05 Коронна страва.
12.45 Факти. День.
13.00 12 негренят.
14.30 Х/ф «Міський мисливець».
16.20 Х/ф «Клеопатра». Частина 1.
18.05 Програй мільйон.
18.45 Факти. Підсумок дня.
19.05 Х/ф «Проблемне дитя-2».
20.55 12 негренят.
21.55 Рекорди «Великого прання». Перегляд нічних

програм дозволений особам, яким виповнився 21 рік.
00.40 Сторінками тележурналу «Плейбой».
01.15 Х/ф «Грецька смоківниця». ■

02.45 Х/ф «Ритуал смерті». ▲
04.35 Х/ф «Дикий пляж».

СТБ

06.30 Прогноз погоди.
08.35 Т/с «Пуаро Агати Крісті».
07.30 Х/ф «Авалон».
09.15 Кентавр.
09.35 WWW. Europe. Life.
10.00 Т/с «Наш Чарлі».
11.00 Т/с «Володар звірів».
11.55 Прогноз погоди.
12.00 Світ дикої природи.
12.30 Красива квартира.
13.05 Х/ф «Дев'ять життів». ▲
14.50 Рейс.
15.10 П'ять хвилин здоров'я з Євміновим.
15.15 Час «К».
15.45 Т/с «Пуаро Агати Крісті».
16.50 Футбол. Чемпіонат України. «Динамо» (Київ) — «Металург» (Донецьк).

19.00 Х/ф «Оскар».
20.40 Прогноз погоди.
20.45 Х/ф «Символ вічності». ▲
00.45 Прогноз погоди.
00.50 Х/ф «Авалон».
02.40 Х/ф «Символ вічності». ▲
04.20 CDDV.

НОВИЙ КАНАЛ

08.10 М/с «Пуччіні».
08.35 М/с «Скубі ду шоу».
09.05 М/с «Том і Джеррі».
09.40 М/с «Невгамовні».
10.05 Посміхніться, вас знімають!
10.50 За гроші.
11.25, 13.10 Світ індійського кіно.
12.40 Запитайте у лікаря.
15.05 Х/ф «Здаюся».
17.00 Репортер.
17.15 Погода.
17.20 Заборонна зона.
18.25 Богатирські ігри. Чемпіонат світу.
19.35 Х/ф «Любити по російськи-2».
21.20 Х/ф «Детектив, який співає». ▲
23.25 Х/ф «Крик-2». ■
01.25 Х/ф «Здаюся».
03.55 Х/ф «Детектив, який співає». ▲

05.40 Заборонена зона.
06.25 Богатирські ігри.
07.10 М/с «Гаргульї».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Новини.
07.20 Т/с «Житіє Дон Кіхота і Санчо». 1 серія.

08.40 «Сралаш».
09.00 Новини (із субтитрами).
09.20 Грай, гармонь улюблена!
09.50 Слідство веде Колобков.
10.10 Здоров'я.
11.00 Новини (із субтитрами).
11.10 Поле чудес.
12.10 Смак.
12.30 Дог-шоу.
13.10 Програма передач на вчора.
13.50 Мультсеанс.
14.20 Поговорімо про дивацтва кохання...
15.10 Людина і закон.
15.50 Т/с «Зупинка на вимогу-2». 3 серія.
17.00 Новини.
17.10 Т/с «Зупинка на вимогу-2». 4 серія.

18.20 Жарт за жартом.
19.00 Хто хоче стати мільйонером?
20.00 Час.
20.20 Розіграш.
21.55 Золотий грамофон.
22.55 Х/ф «Марш-кидок».
00.50 Прем'єра. Х/ф «101-й кілометр». З 01.00 — ПЕРЕХІД НА ЛІТНІЙ ЧАС.

03.50 Т/с «Зупинка на вимогу». 3,4 серії.

05.30 Жарт за жартом.
06.10 Поговорімо про дивацтва кохання...

РТР «Планета»

08.00 Х/ф «Росія молода».
09.05 Мультфільм «Вожак».
09.15 Кімната сміху.
10.00 Х/ф «Неспокійне господарство».
11.25 Велика перерва.
11.55 За сімома печатями.
12.30 Графоман.
13.00 Аншлаг.
13.50 Х/ф «Росія молода».
15.00 Вісті.
15.15 Вісті-спорт.
15.25 Культурна революція.
16.15 «Острови». С. Чіаурелі.
17.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Зеніт» (Санкт-Петербург) — «Сатурн» (Московська область).

19.00 Хокей Росії.
19.25 У пошуках пригод.
20.15 Фатальне рішення.
21.00 Вісті.
21.25 Дзеркало.
21.50 Чесний детектив.
22.15 Аншлаг.
23.00 Т/с «Повернення Мухтара».
23.45 Культурна революція.
00.35 Т/с «Небо і земля».
01.25 Футбол. Чемпіонат Росії. «Крила Рад» (Самара) — ЦСКА.

04.00 Вісті.
04.25 Дзеркало.
04.55 Чесний детектив.
05.25 Вісті-спорт.
05.35 Т/с «Повернення Мухтара».
06.20 «Острови». С. Чіаурелі.
07.00 Т/с «Небо і земля».
07.45 Хроніки ХХ сторіччя.

Мал. Віктора ПОПОВА.



ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Вісті сільські.
09.20 Одвічні істини.
09.25, 11.30, 12.55, 15.50, 17.25, 19.35 Погода.

09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Ситуація.
09.50 Авторська програма О. Савенка «ЧетверТА влада».
10.35 Служба розшуку дітей.
10.45 Абетка безпеки.
11.00 Вісті.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.35 Модна лінія.
12.05 Наша мова.
12.20 Вітаю вас...
12.45 Телемагазин.
13.00 Мас-медіа.
13.20 М/ф «Ти особливий».
13.50 Така мода.
14.15 Для тих, хто вдома.
14.30 До Дня внутрішніх військ України. «Спецназ — служба справжніх чоловіків».

14.50 Закон є закон.
15.00 Вісті.
15.10 Мас-медіа.
15.25 Служба розшуку дітей.
15.30 Від сузір'я до сузір'я.
15.55 Цей день в історії.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»
16.00 М/с «Кіту».
16.15 Студія «5».
16.40 Сімейний альбом.
16.55 Закон є закон.
17.00 Баскетбольний огляд «П'ята чверть».

17.30 «Надвечір'я» з Т. Щербатюк.
18.00 «Антракт» з А. Солов'яненко.
18.30 Фаза.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме той.
19.30 Закон є закон.
19.40 Наша пісня.
20.40 Вечірня казка.
20.50 Лотерея «Кено».
21.00 Вісті.
21.30 Діловий світ.
21.35 Мас-медіа.
21.40 Тема дня.
21.45 Світ спорту.
21.55 Вісті.
22.00 Буті жінкою.
22.20 Національний інтерес.
23.00-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Ситуація.
01.25 Баскетбольний огляд «П'ята чверть».
01.50 У світі єдиноборств.
02.10 М/ф для дорослих «Дуже синя борода».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телемагазин.
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
10.10 Цей день в історії.
10.15 «Бачу землю!» Есе В.Скуратівського.
10.35 Грані пізнання.
10.55 Торговий ряд.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Зірки над зірками.
11.05 «І на тім рушничкові...». До 80-річчя від дня народження Олександра Таранця.
11.45 Є.Станкович. «Соната пікколо».
11.55 Зірки над зірками.

КДРТРК

12.00 За київським часом.
12.15 Театральний Київ.

12.40 Конкурент.
13.10 Домашній доктор.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундіна».
09.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».
14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».
14.55 СВ-шоу. Ірина Салтикова.
15.30 Т/с «Бідна Настя».
16.25 Т/с «Всі жінки — відьми».
17.25 Хочу і буду.
18.30 Т/с «Ундіна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспарт.
20.10 ТСН. Погода.
20.15 Т/с «Бідна Настя».
21.15 Чекай на мене.
22.15 Т/с «Менти». ▲
23.25 Т/с «Секс і місто». ▲
00.05 ТСН.
00.25 Т/с «Лінії долі».
01.20 НБА. Тижневий огляд.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

06.00 Новини.
06.15 «Джентльмен-шоу» та зірки гумору.
07.00 Подорожі. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.20 Уроки гарної поведінки.
07.45 Абетка-малятко.
08.00 Новини.
08.20 Х/ф «Старший син».
09.00 Новини.
09.45 Мультфільм.
10.15 Караоке на майдані.
11.00 Шанс.
12.00 Новини.
12.15 Т/с «Сімейні пута».
13.20 Інтелект-шоу «LG-Еврика».
14.25 Мультфільм.
14.45 Т/с «Оперативний псевдонім».
15.50 Я все про Вас знаю.
16.00 Новини.
16.55 ★-кілометр.
17.10 Т/с «Жінка з ароматом кави».
18.00 Новини.
18.10 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат».
19.15 «Містечко».
20.00 Інформаційний канал «Подорожі».
20.50 Т/с «Оперативний псевдонім». Заключна серія.

21.55 Церемонія «Телетріумф».
00.30 Подорожі. Підсумок дня.
01.05 Х/ф «Комплекс страху». ▲
02.55 Т/с «Нічні видіння». ▲
03.40 Погода.
03.50 Х/ф «Шум моря». ▲
05.25 Фільмографія.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.45 Т/с «Династія».
06.35 Служба розшуку дітей.
06.40 300 сек/год.
06.45 М/с «Ковбої дикого Заходу».
07.15 М/с «Джинджер».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Прикрий мене!».
09.55 Т/с «Людина-невидимка».
10.55 Дівочі слъози.
11.50 Т/с «Сьомі небеса».
12.45 Факти. День.
13.00 12 негреньят.
14.00 Х/ф «Остін Пауерс — супершпигун».

15.40 М/с «Ковбої дикого Заходу».
16.05 М/с «Джинджер».
16.30 М/с «Люди у чорному».
16.55 Т/с «Людина-невидимка».
17.55 Дівочі слъози.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Х/ф «Миський мисливець».
21.00 12 негреньят.
22.00 Факти. Підсумок дня.
22.15 Спорт.
22.20 Погода.
22.30 Х/ф «Акули-2». ▲

Перегляд нічних програм дозволено особам, яким виповнився 21 рік.
00.20 Сторінками тележурналу «Плейбой».
00.55 «Третя зміна» представляє: х/ф «Вплив жінки», ■, 02.35 Х/ф «Народжена революцією». 10 серія. Х/ф «Грецька смоківниця». ■

СТБ

06.30 Прогноз погоди.
06.35 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
07.30 «Маски-шоу». Найкраще.
08.00 Вікна. Бізнес.
08.20 Прогноз погоди.
08.25 На перший погляд.
08.50 Вікна. Столиця.
09.00 Принцип доміно.
10.15 Т/с «Небесна кара».
11.05 Голод.
12.05 «Маски-шоу». Найкраще.
12.30 Вікна. Новини.
12.50 Т/с «Команда «А».
13.50 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
14.50 Х/ф «Дочка жандарма». ▲
16.35 Вікна. Кримінал.
16.45 Принцип доміно.
18.05 Вікна. Столиця.
18.15 Х/ф «Дев'ять життів». ▲
20.00 Голод.
21.00 Вікна. Новини.
21.15 Вікна. Спорт.
21.25 Прогноз погоди.
21.30 Не час.
22.00 Подружні зради.
23.00 Свот.
00.00 Вікна. Опівночі.
00.15 Прогноз погоди.
00.20 «Маски-шоу». Найкраще.
00.50 Х/ф «Дочка жандарма». ▲
02.30 Х/ф «Символ вічності». ▲
04.15 Вікна. Кримінал.
04.25 CDDV.

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.40, 09.00 Підйом.
06.55 М/с «Пригоди Джекі Чана».
07.30 Репортер-бізнес.
08.00 Т/с «Комісар Рекс».
08.30, 09.15 Репортер.
08.35 Т/с «Комісар Рекс».
09.20 Т/с «Клоун».
10.20 Х/ф «Котик».
12.05 Шоу І. Найди.
13.10 Х/ф «Втеча».
14.55 М/с «Пригоди Джекі Чана».
15.20 М/с «Мисливці за привидами».
15.45 М/с «Сабріна».
16.10 Т/с «Дикий янгол».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
18.05 Т/с «Клоун».
19.00 Репортер.
19.25 Погода.
19.35 Т/с «Комісар Рекс».
20.35 Один за всіх.
21.35 Кунсткамера.
22.30 Х/ф «13 мерців». ▲
00.10 Репортер.
00.30 Погода.
00.40 Зона ночі.
01.10 Х/ф «Втеча».
02.40 Служба розшуку дітей.
02.50 Зона ночі.
02.55 Кунсткамера.
03.35 Зона ночі.
03.40 Х/ф «13 мерців». ▲

05.05 Зона ночі.
05.10 Т/с «Дикий янгол».
05.50 Зона ночі.
05.55 Х/ф «Котик».
07.30 М/с «Гаргульї».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Новини.
07.10 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.10 Телеканал «Добрий ранок».
08.50 Сміхопанорама.
09.20 Дог-шоу.
10.00 Т/с «Клон».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.20 Т/с «Берег мрії».
12.10 Повернення додому. І. Апексимова. Одеса.
12.50 Нові чудеса світу. «100 мільйонів за колесо».
13.10 Місто жінок.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.20 Х/ф «Ти є...».
16.00 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва». Заключна серія.

17.00 Новини.
17.25 Доки всі вдома.
17.50 Велике прання.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.30 Поле чудес.
21.30 Жарт за жартом.
21.50 Шо? Де? Коли?
23.10 «Пісня року». Весна.
00.20 Основний інстинкт.
01.10 Х/ф «Подорож до щасливої Аравії».
02.40 Т/с «Берег мрії».
03.30 Велике прання.
04.20 Місто жінок.
05.00 Жарт за жартом.
05.40 Х/ф «Подорож до щасливої Аравії».

РТР «Планета»

08.00 Добрий ранок, Росіє!
11.15 Т/с «Трое проти всіх-2».
12.00 Вісті.
12.30 Вісті-Москва.
12.45 Москва-Мінськ.
13.00 Т/с «Тайга».
13.45 Вісті-спорт.
13.55 Аншлаг.
14.40 Новини культури.
15.00 Вісті.
15.10 Вісті-Москва.
15.25 Чорні діри. Білі плями.
16.05 Апокриф.
16.45 Будинок актора.
17.30 Вісті-спорт.
17.40 Вісті-Москва.
18.00 Вісті.
18.10 Х/ф «Під маскою беркута».
19.40 Т/с «Прості істини».
20.15 Т/с «Навіки Джулія».

21.00 Вісті.
21.30 Вісті-Москва.
21.45 Новини культури.
22.05 Інтер@ktiv.
22.30 Т/с «Трое проти всіх-2».
23.15 Т/с «Тайга».
00.00 Концерт М. Баскова.
02.00 Надбання республіки.
02.15 Лінія життя. С. Крючкова.
03.05 Т/с «Навіки Джулія».
03.50 Вісті-спорт.
04.00 Вісті.
04.30 Вісті-Москва.
04.45 Т/с «Трое проти всіх-2».
05.30 Т/с «Тайга».
06.15 Будинок актора.
06.55 Блеф-клуб.
07.35 Хроніки ХХ століття.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00-09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Вісті сільські.
09.20 Одвічні істини.
09.25, 11.30, 13.40, 15.50, 17.50, 19.35 Погода.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.45 Ситуація.
09.55 Д/ф «Гадамес — перлина Сахари».
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.35 Перехрестя.
12.00 Телемагазин.
12.15 Урок німецької мови № 25.
12.30 Вітаю вас...
12.55 Абетка безпеки.
13.00 Мас-медіа.
13.10 Форсаж.
13.50 Знак Благодаті.
14.10 Для тих, хто вдома.
14.25 Закон є закон.
14.30 Телевізійна служба «Милосердя».
14.50 Служба розшуку дітей.
15.00 Вісті.
15.10 Мас-медіа.
15.20 Хто в домі хазяїн?
15.55 Цей день в історії.
ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5»
16.00 М/с «Кіту».
16.25 Студія «5».
16.45 Телемагазин.
16.55 Закон є закон.
17.05 Художня панорама.
17.30 Право.
17.55 Межа.
18.20 «Дзвони народної пам'яті». Частина 2.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме той.
19.30 Закон є закон.
19.45 Концертна програма «Я Вас люблю...». Частина 1.

20.45 Вечірня казка.
20.50 Лотерея «Кено».
21.00 Вісті.
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів.
«Мілан» (Італія) — «Депортиво» (Ла-Корунья, Іспанія).

23.40-01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.
02.10 Футбольні діалоги.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телемагазин.
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
10.10 Цей день в історії.
10.15 Французька година. ***
10.55 Торговий ряд.
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Зірки над зірками.
11.05 Прем'єра. «Шеляле».

Фільм-концерт.
11.30 Вальс у княжому парку.
КДРТРК
12.00 За київським часом.
12.05 Медичний центр «Довіра».
12.20 Історія однієї картини.
12.30 Київська бальнеолікарня.
13.05 Музичні історії.
13.25 Краса і здоров'я.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундіна».
09.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».
14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».
14.55 СВ-шоу. Рима Маркова.
15.30 Т/с «Бідна Настя».
16.25 Т/с «Всі жінки — відьми».
17.25 Хочу і буду.
18.30 Т/с «Ундіна».

19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспарт.
20.10 ТСН. Погода.
20.15 Т/с «Бідна Настя».
21.15 Т/с «Лінії долі».
22.15 Подвійний доказ А.Борсюка та Д.Корчинського. «Чорновіл. Невипадкова смерть».
23.15 Т/с «Секс і місто».
00.00 ТСН.
00.20 Служба розшуку дітей.
00.25 Т/с «Лінії долі».
01.25 Т/с «Знову шалена Сьюзен».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»
06.00 Новини.
06.05 Мультфільм.
06.25 Мелодрама.
07.00 Подорожі. Економічний огляд.
07.10 Новини.
07.25 Англійський алфавіт для дітей.
07.35 Абетка-малятко.
07.45 Арифметика-малятко.
08.00 Новини.
08.20 Народна платформа.
08.25 Т/с «Невідкладна допомога».
09.00 Новини.
09.30 Смачно з Б. Бурдою.
10.05 Ключовий момент.
11.05 Країна порад.
12.00 Новини.
12.15 Т/с «Сімейні пута».
13.20 Планета тварин.
14.35 Т/с «Оперативний псевдонім».

15.40 Я все про Вас знаю.
16.00 Новини.
16.45 Народна платформа.
16.50 Т/с «Жінка з ароматом кави».

17.50 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
18.00 Новини.
19.00 Кримінал.
20.00 Інформаційний канал «Подорожі».

20.50 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.45 Т/с «Невідкладна допомога». Заключна серія.
22.50 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
00.00 Подорожі. Підсумки дня.
00.30 Телевізійна служба розшуку дітей.
00.35 Перша експедиція.
01.45 Т/с «Сім днів». ▲
02.30 Х/ф «Убивця з минулого».
04.00 Погода.
04.10 Т/с «Смоллвілл-2». ▲
05.35 Фільмографія.

ІСТV

05.00 Ранкова музика.
05.45 Т/с «Династія».
06.40 300 сек/год.
06.45 М/с «Ковбої дикого Заходу».
07.15 М/с «Джинджер».
07.45 Факти. Ранок.
07.50 Ділові факти.
07.55 Спорт.
08.00 Погода.
08.05 300 сек/год.
08.10 Каламбур.
08.45 Факти. Ранок.
08.55 Спорт.
09.00 Погода.
09.05 Т/с «Прикрий мене!».
09.55 Т/с «Людина-невидимка».
10.55 Дівочі слъози.
11.50 Т/с «Сьомі небеса».
12.45 Факти. День.
13.00 12 негреньят.
14.00 Х/ф «Останній чоловік на планеті Земля».
15.35 М/с «Ковбої дикого Заходу».
16.00 М/с «Джинджер».
16.30 М/с «Люди у чорному».
16.55 Т/с «Людина-невидимка».
17.55 Дівочі слъози.

18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Х/ф «Червоний дракон».
21.00 12 негреньят.
22.00 Факти. Підсумок дня.
22.15 Спорт.
22.20 Погода.
22.30 Х/ф «Коли зваляться небеса». ▲
00.35 «Третя зміна» представляє: х/ф «Красунчик Джонні», ▲, 02.10 Х/ф «Народжена революцією». 7 серія. Х/ф «Вигідний контракт». 2 серія.

СТБ

06.30 Прогноз погоди.
06.35 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
07.30 «Маски-шоу». Найкраще.
07.55 Прогноз погоди.
08.00 Вікна. Бізнес.
08.20 Прогноз погоди.
08.25 Ні пуху ні пера.
08.50 Вікна. Столиця.
09.00 Принцип доміно.
10.15 Т/с «Небесна кара».
11.10 Голод.
12.05 «Маски-шоу». Найкраще.
12.30 Вікна. Новини.
12.50 Т/с «Команда «А».
13.45 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
14.40 Х/ф «Убивчі наміри». ▲.
16.30 Вікна. Кримінал.
16.40 Принцип доміно.
17.50 Вікна. Столиця.
18.00 Т/с «Небесна кара».
19.00 Т/с «Команда «А».
20.05 Голод.
21.00 Вікна. Новини.
21.20 Вікна. Спорт.
21.35 Прогноз погоди.
21.40 Вікна. Бізнес.
22.00 Х/ф «Лондонські пси». ▲
00.00 «Маски-шоу». Найкраще.
00.30 Вікна. Опівночі.
00.45 Прогноз погоди.
00.50 Х/ф «Убивчі наміри». ▲
02.40 Х/ф «Господар ночі». ▲
04.05 Вікна. Кримінал.

НОВИЙ КАНАЛ

Профілактика до 14.00
14.00 М/с «Скубі ду і Скраппі-2».
14.35 М/с «Пригоди Джекі Чана».
15.00 М/с «Мисливці за привидами».
15.20 М/с «Том і Джеррі».
15.45 М/с «Сабріна».
16.10 Т/с «Дикий янгол».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
18.05 Т/с «Клоун».
19.00 Репортер.
19.25 Погода.
19.35 Т/с «Комісар Рекс».
20.35 Кунсткамера.
21.15 «Вікна» з Д. Нагієвим.
22.15 Х/ф «Повітряний патруль».
00.00 Репортер.
00.20 Погода.
00.30 Зона ночі.
00.35 Т/с «Нікіта».
01.25 Зона ночі.
01.55 Х/ф «Брудна гра».
03.40 Зона ночі.
03.45 Х/ф «Повітряний патруль».
05.15 Зона ночі.
05.20 Мультфільми для дорослих.
05.40 Т/с «Дикий янгол».

ПЕРШИЙ КАНАЛ. ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Новини.
07.10 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.10 Телеканал «Добрий ранок».
09.00 Т/с «Інспектор Деррик».
10.00 Т/с «Клон».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.20 Т/с «Берег мрії».
12.10 Чекай на мене.

12.50 «Ералаш».
13.00 Місто жінок.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.20 Т/с «Азазель». 1 серія.
15.20 Таємниці століття. «Убити Версаче».
16.00 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва».
17.00 Новини.
17.25 Кумири. В. Бутусов.
17.50 Велике прання.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.35 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва».

21.30 Жарт за жартом.
22.20 Таємниці століття. «Сергій Єсенін. Ніч у «Англетері».
23.00 Новий день. Невідома планета. «Куба, яка шокує».
23.30 Час.
00.00 На футболі.
00.30 «Новий день». «Підводний світ Андрія Макаревича».
01.00 Т/с «Азазель». 1 серія.
02.00 Новини.
02.05 Т/с «Берег мрії».
02.50 Велике прання.
04.00 Новини.
04.05 Місто жінок.
04.50 Таємниці століття. «Сергій Єсенін. Ніч у «Англетері».
05.30 Жарт за жартом.
06.00 Т/с «Інспектор Деррик».

РТР «Планета»

08.00 Добрий ранок, Росіє!
11.15 Т/с «Трое проти всіх-2».
12.00 Вісті.
12.30 Вісті-Москва.
12.45 Гег.
13.00 Т/с «Тайга».
13.45 Вісті-спорт.
13.55 Що хоче жінка?
14.40 Новини культури.
15.00 Вісті.
15.10 Вісті-Москва.
15.25 Приватне життя.
16.15 «Фабрика мрій». Частина 2.
16.40 Коротке замикання.
17.30 Вісті-спорт.
17.40 Вісті-Москва.
18.00 Вісті.
18.10 Х/ф «Трест, що лопнув». 1 серія.
19.15 «Містечко». Дайджест.
19.40 Т/с «Прості істини».
20.15 Т/с «Навіки Джулія».
21.00 Вісті.
21.30 Вісті-Москва.
21.45 Новини культури.
22.05 Третьяківка — дарунок неоціненний!
22.30 Т/с «Трое проти всіх-2».
23.15 Т/с «Тайга».
00.00 Вісті +.
00.20 Х/ф «Стамбульський транзит».
01.50 Партитури не горять.
02.15 Новини культури.
02.40 Нічний політ.
03.05 Т/с «Навіки Джулія».
03.50 Вісті-спорт.
04.00 Вісті.
04.30 Вісті-Москва.
04.45 Т/с «Трое проти всіх-2».
05.30 Т/с «Тайга».
06.15 Х/ф «Стамбульський транзит».
07.35 Хроніки ХХ століття.

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00—09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Вісті сільські.
09.20 Одвічні істини.
09.25 Для тих, хто вдома.
09.40, 11.30, 14.45, 15.50, 17.25, 19.35 Погода.
10.00 «Усмішки». Народний артист України А. Паламаренко. Частина 1.
10.50 Служба розшуку дітей.
11.00 Вісті.
11.15 Для тих, хто вдома.
11.35 Аудієнція.
12.05 Телемагазин.
12.15 Урок англійської мови № 25.
12.30 Вітаю вас...
13.00 Мас-медіа.
13.10 «Сільський час» з К. Вороненко.
14.00 Абетка безпеки.
14.05 Клуб «Суперкниги».
14.25 Для тих, хто вдома.
14.40 Закон є закон.
15.00 Вісті.
15.10 Мас-медіа.
15.15 Крок до зірок.
15.55 Цей день в історії. ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5».

16.00 М/с «Кіту».
16.25 Студія «5».
16.50 Закон є закон.
17.00 Народна служба порятунку — 01.
17.30 Телефон податкової служби — 007.
18.00 Есе В. Скуратівського «Бачу землю!».
18.25 Зелений коридор.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме той.
19.30 Закон є закон.
19.40 Галерея.
20.05 Запитайте міністра.
20.35 Вечірня казка.
20.40 Суперлото, Кено.
20.50 Мегалот.
21.00 Вісті.
21.30 Футбол. Ліга чемпіонів. «Челсі» (Лондон, Англія) — «Арсенал» (Лондон, Англія).
23.40—01.18 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ (НІЧНИЙ КАНАЛ)

01.20 Служба розшуку дітей.
01.25 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.
02.15 М/ф для дорослих «Відкрите вікно».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телемагазин. ОСВІТНІЙ КАНАЛ
10.10 Цей день в історії.
10.15 Німецька година. Урок № 26.
10.55 Торговий ряд. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Зірки над зірками.
11.05 Прем'єра. «Юрій Богатиков. Я знов освідчуюсь в коханні». Муз. фільм.

КДРТРК

12.00 За київським часом.
12.15 Світ авіації і туризму.
12.55 Люди і долі.
13.25 Краса і здоров'я.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундина».
09.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».
14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».
14.55 СВ-шоу. Марина Чернікова.
15.30 Т/с «Бідна Настя».
16.25 Т/с «Всі жінки — відьми».

16.30 М/с «Люди у чорному».
16.55 Т/с «Людина-невидимка».
17.55 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Х/ф «Повний привід».
21.00 12 негренят.
22.00 Факти. Підсумок дня.
22.15 Спорт.
22.20 Погода.
22.30 Х/ф «Красунчик Джонні». ▲
00.20 «Третя зміна» представляє: х/ф «Безсмертя». ▲, 02.10 Х/ф «Народжена революцією». 8 серія. Х/ф «Вигідний контракт». 3 серія.

СТБ

06.30 Прогноз погоди.
06.35 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
07.30 «Маски-шоу». Найкраще.
08.00 Вікна. Бізнес.
08.20 Прогноз погоди.
08.25 Красива квартира.
08.50 Вікна. Столиця.
09.00 Принцип доміно.
10.15 Т/с «Небесна кара».
11.10 Голод.
12.05 «Маски-шоу». Найкраще.
12.30 Вікна. Новини.
12.50 Т/с «Команда «А».
13.45 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
14.45 Х/ф «Кохання може все». ▲
16.30 Вікна. Кримінал.
16.40 Принцип доміно.
17.50 Вікна. Столиця.
18.00 Т/с «Небесна кара».
19.00 Т/с «Команда «А».
20.00 Голод.
21.00 Вікна. Новини.
21.30 Вікна. Спорт.
21.35 Прогноз погоди.
21.40 Вікна. Бізнес.
22.00 Х/ф «Господар ночі». ▲
23.50 «Маски-шоу». Найкраще.
00.20 Вікна. Опівночі.
00.35 Прогноз погоди.
00.40 Х/ф «Кохання може все». ▲
02.20 Х/ф «Залізний орел-2». ▲
03.55 Вікна. Кримінал.

РТР «Планета»

08.00 Добрий ранок, Росіє!
11.15 Т/с «Троє проти всіх-2».
12.00 Вісті.
12.30 Вісті-Москва.
12.45 Колосальне господарство.
13.00 Т/с «Тайга».
13.45 Вісті-спорт.
13.55 Що хоче жінка?
14.40 Новини культури.
15.00 Вісті.
15.10 Вісті-Москва.
15.25 Приватне життя.
16.15 «Фабрика мрій». Частина 3.
16.40 Коротке замикання.
17.30 Вісті-спорт.
17.40 Вісті-Москва.
18.00 Вісті.
18.10 Х/ф «Трест, що лопнув». 2 серія.
19.20 Мультфільм «Супутниця королеви».
19.40 Т/с «Прості істини».
20.15 Т/с «Навіки Джулія».
21.00 Вісті.
21.30 Вісті-Москва.
21.45 Новини культури.
22.05 Хто ми?
22.30 Т/с «Троє проти всіх-2».
23.15 Т/с «Тайга».
00.00 Вісті +.
00.20 Х/ф «Репортаж».
01.50 «Авторитет» із Д. Кисельовим.

02.15 Новини культури.
02.40 Нічний політ.
03.05 Т/с «Навіки Джулія».
03.50 Вісті-спорт.
04.00 Вісті.
04.30 Вісті-Москва.
04.45 Т/с «Троє проти всіх-2».
05.30 Т/с «Тайга».
06.15 Х/ф «Репортаж».
07.45 Хроніки ХХ сторіччя.

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Новини.
07.10 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.10 Телеканал «Добрий ранок».

09.00 Т/с «Інспектор Деррик».
10.00 Т/с «Клон».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.20 Т/с «Берег мрії».
12.10 Людина і закон.
12.50 «Єралаш».
13.00 Місто жінок.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.20 Т/с «Азазель». 2 серія.
15.20 Таємниці сторіччя. «Сергій Єсенін. Ніч у «Англетері».
16.00 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва».

17.00 Новини.
17.25 Любовні історії. Ірина Лобачова і Ілля Авербух.
17.50 Велике прання.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.35 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва».
21.30 Жарт за жартом.
22.10 Чужі серед своїх.
23.00 Новий день. Генії і злодії. Мата Харі.

23.30 Час.
00.00 Новий день. Ударна сила. «Перегони по вертикалі. ЯК-141».

00.30 Невідома планета. «Пристрасті по-мексиканськи».
00.50 Т/с «Азазель». 2 серія.
02.00 Новини.
02.05 Т/с «Берег мрії».
02.50 Велике прання.
04.00 Новини.
04.05 Місто жінок.
04.50 Чужі серед своїх.
05.30 Жарт за жартом.
06.00 Т/с «Інспектор Деррик».

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00—09.00 ТРК «Ера».

ПЕРШИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ

09.00 Вісті сільські.
09.20 Одвічні істини.
09.30 Для тих, хто вдома.
09.45, 10.30, 11.25, 15.50, 17.00, 20.40 Погода.
10.05 М/ф «Солом'яний бичок».
10.40 Служба розшуку дітей.
10.45 Телемагазин.
11.00 Вісті.
11.10 Для тих, хто вдома.
11.30 Бути жінкою.
11.55 Церемонія запалення Олімпійського вогню.
13.10 Телефортуна.
13.45 Абетка безпеки.
13.55 «Classic-прем'єр» з Т. Міленіною.
14.25 Для тих, хто вдома.
14.40 Закон є закон.
14.45 Служба розшуку дітей.
15.00 Вісті.
15.10 Мас-медіа.
15.20 Подорож у дитинство.
15.55 Цей день в історії. ЮНАЦЬКО-МОЛОДІЖНА СТУДІЯ «5».

16.00 М/с «Кіту».
16.25 Студія «5».
16.55 Закон є закон.
17.05 Грані пізнання.
17.30 «Дорога до себе». Народна артистка України Р. Недашківська.
18.00 Авторська програма Л. Лисенко «Не все так погано...».
18.30 Енергетичне поле.
18.50 Вісті. Діловий світ.
19.10 Саме той.
19.30 Закон є закон.
19.40 Концертна програма «Я Вас люблю». Частина 2.
20.45 Вечірня казка.
20.50 Лотерея «Кено».
21.00 Вісті.
21.30 Діловий світ.
21.35 Мас-медіа.
21.40 Тема дня.
21.45 Світ спорту.
21.55 Ситуація.
22.00 Вісті.
22.10 Авторська програма О. Савенка «ЧетверТА влада».
23.00—01.18 ТРК «Ера».

20.50 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.45 Т/с «Батьківщина чекає». ▲
22.55 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
00.05 Футбол. 1\8 фіналу. Кубок УЄФА «Інтер» — «Бенфіка».
01.55 Телевізійна служба розшуку дітей.
02.00 Перша експедиція.
03.00 Х/ф «Чужа земля». ▲
04.35 Погода.
04.45 Фільмографія.
05.40 Т/с «Батьківщина чекає». ▲

20.50 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.45 Т/с «Батьківщина чекає». ▲
22.55 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
00.05 Футбол. 1\8 фіналу. Кубок УЄФА «Інтер» — «Бенфіка».

01.20 Телевістава «Капітанша».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.00 Телемагазин. ОСВІТНІЙ КАНАЛ
10.10 Цей день в історії.
10.10 Урок англійської мови № 6.
10.25 Освітянські новини.
10.35 Наша мова.
10.55 Торговий ряд. УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
11.00 Зірки над зірками.
11.05 «Такий неувілейний Богдан Козак». Розповідь про провідного майстра театру ім. М.Заньковецької.
11.40 Прем'єра. «Форсайт». Телеальманах.

КДРТРК

12.00 За київським часом.
12.15 Київ діловий.
12.40 Київська бальнеолікарня.
13.05 Естафета.
13.25 Краса і здоров'я.
13.30 За київським часом.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.02 ТСН.
07.30 Т/с «Ундина».
09.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».
14.00 Т/с «Земля кохання, земля надії».

16.30 М/с «Люди у чорному».
16.55 Т/с «Людина-невидимка».
17.55 Дівочі сльози.
18.45 Факти. Вечір.
19.00 Погода.
19.10 Х/ф «Остін Пауерс — супершпигун».
21.00 12 негренят.
22.00 Факти. Підсумок дня.
22.15 Спорт.
22.20 Погода.
22.30 Кримінальні історії.
23.15 Т/с «Секс і місто». ▲
23.00 ТСН.
00.20 Служба розшуку дітей.
00.25 Т/с «Лінії долі».
01.20 Т/с «Знову шалена Сьюзен».

СТБ

06.30 Прогноз погоди.
06.35 Т/с «Пристрасті по-італійськи».
07.30 «Маски-шоу». Найкраще.
08.00 Вікна. Бізнес.
08.20 Прогноз погоди.
08.25 Новий Старий Світ.
08.50 Вікна. Столиця.
09.00 Принцип доміно.
10.15 Т/с «Небесна кара».
11.10 Голод.
12.05 «Маски-шоу». Найкраще.
08.25 Х/ф «Старший син».
09.00 Новини.
09.45 Містер Кук.
10.25 Все для тебе.
11.05 Країна порад.
12.00 Новини.
12.15 Т/с «Сімейні пута».
13.15 Планета тварин.
14.25 Мультфільм.
14.40 Т/с «Оперативний псевдонім».
15.45 Я все про Вас знаю.
16.00 Новини.
16.50 Народна платформа.
16.55 Т/с «Жінка з ароматом кави».
17.55 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
18.00 Новини.
19.05 «Джентльмен-шоу» та зірки гумору.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.50 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.45 Т/с «Батьківщина чекає». ▲
22.55 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
00.05 Футбол. 1\8 фіналу. Кубок УЄФА «Інтер» — «Бенфіка».
01.55 Телевізійна служба розшуку дітей.
02.00 Перша експедиція.
03.00 Х/ф «Чужа земля». ▲
04.35 Погода.
04.45 Фільмографія.
05.40 Т/с «Батьківщина чекає». ▲

20.50 Т/с «Оперативний псевдонім».
21.45 Т/с «Батьківщина чекає». ▲
22.55 Т/с «Бандитський Петербург». «Адвокат». ▲
00.00 «Маски-шоу». Найкраще.
00.30 Вікна. Опівночі.
00.45 Прогноз погоди.
00.50 Х/ф «Слідством встановлено».

НОВИЙ КАНАЛ

06.30 Репортер.
06.35, 07.20, 07.40, 09.00 Підйом.
06.55 М/с «Пригоди Джекі Чана».
07.30 Репортер-бізнес.
08.00 Т/с «Комісар Рекс».
08.30, 09.15 Репортер.
08.35 Т/с «Комісар Рекс».
09.20 Т/с «Клоун».
10.20 Х/ф «Щоразу ми говоримо «прощай»».
12.15 Шоу І. Найди.
13.15 Х/ф «Геркулес у Нью-Йорку».
15.00 М/с «Пригоди Джекі Чана».
15.20 М/с «Мисливці за привидами».
15.45 М/с «Сабрина».
16.10 Т/с «Дикий янгол».
17.05 Т/с «Баффі — переможниця вампірів».
18.05 Т/с «Клоун».
19.00 Репортер.
19.25 Погода.
19.35 Т/с «Комісар Рекс».
20.35 Кунсткамера.
21.15 «Вікна» з Д. Нагієвим.
22.15 Х/ф «База-2».
00.05 Репортер.
00.25 Погода.
00.35 Зона ночі.
00.35 Т/с «Нікіта».
01.30 Зона ночі.
01.55 Т/с «Латинський коханець».
02.50 Зона ночі.
02.55 Х/ф «Щоразу ми говоримо «прощавай»».
04.25 Зона ночі.
04.30 Кунсткамера.
05.00 Т/с «Нікіта».
05.40 Т/с «Дикий янгол».

ПЕРШИЙ КАНАЛ.

ВСЕСВІТНЯ МЕРЕЖА

07.00 Новини.
07.10 Телеканал «Добрий ранок».
08.00 Новини.
08.10 Телеканал «Добрий ранок».

09.00 Т/с «Інспектор Деррик».
10.00 Т/с «Клон».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.20 Т/с «Берег мрії».
12.10 Кінська енциклопедія.
12.30 Подорожник.
13.10 Місто жінок.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.20 Т/с «Азазель». Заклучна серія.

15.10 Чужі серед своїх.
16.00 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва».

17.00 Новини.
17.25 Сміхопанорама.
17.50 Велике прання.
19.00 Т/с «Клон».
20.00 Час.
20.35 Т/с «Любителька приватного розшуку Даша Васильєва». Заклучна серія.
21.30 Жарт за жартом.
22.20 Д/ф «Ірак. Американська формула свободи».
23.00 Новий день. Форганг.
23.30 Час.
00.00 Новий день. «Манеж. До і після пожежі».

00.30 Крила.
01.00 Т/с «Азазель» . Заклучна серія.
02.00 Новини.
02.05 Т/с «Берег мрії».
02.50 Велике прання.
04.00 Новини.
04.05 Місто жінок.
04.50 Х/ф «Я люблю».
06.00 Т/с «Інспектор Деррик».

РТР «Планета»

08.00 Добрий ранок, Росіє!
11.15 Т/с «Троє проти всіх-2».
12.00 Вісті.
12.30 Вісті-Москва.
12.45 Недовгі історії. Я. Гашек «Слідами вбивці».
13.00 Т/с «Тайга».
13.45 Вісті-спорт.
13.55 Що хоче жінка?
14.40 Новини культури.
15.00 Вісті.
15.10 Вісті-Москва.
15.25 Приватне життя.
16.15 «Фабрика мрій». Частина 4.
16.40 Коротке замикання.
16.30 Вісті-спорт.
17.40 Вісті-Москва.
18.00 Вісті.
18.10 Х/ф «Трест, що лопнув». 3 серія.

19.10 Хто в домі хазяїн?
19.40 Т/с «Прості істини».
20.15 Т/с «Навіки Джулія».
21.00 Вісті.
21.30 Вісті-Москва.
21.45 Новини культури.
22.05 Петербург. Час і місце.
22.30 Т/с «Троє проти всіх-2».
23.15 Т/с «Тайга».
00.00 Вісті +.
00.20 Х/ф «Під маскою беркута».
01.50 Хто там...
02.15 Новини культури.
02.40 Нічний політ.
03.05 Т/с «Навіки Джулія».
03.50 Вісті-спорт.
04.00 Вісті.
04.30 Вісті-Москва.
04.45 Т/с «Троє проти всіх-2».
05.30 Т/с «Тайга».
06.15 Х/ф «Під маскою беркута».
07.45 Хроніки ХХ сторіччя.

Віддай добро дяді!..

У відповідь на критику — «десант»

У «Голосі України» від 28 листопада 2003 року було надруковано статтю «Як, хто і чому «Лучу» та «Білим берегам» крила намагаються підрізати...», в якій розповідалося про безпрецедентний тиск сумських можновладців на двох економічно незалежних конкурентів з метою монополізації та зосередження всього переробного ринку Сумщини в одних руках. Газета давала «героям» шанс: або вгамувати свій непомірно жадібний «апетит» і залишити у спокої чесних підприємців, чий зусилля передусім спрямовано на відродження української економіки, або відкрито довести на сторінках «Голосу» хибність звинувачень, закинутих на їхню адресу. Однак жодною з цих можливостей вони так і не скористалися. Замість цього знову посилили тиск на неугодних конкурентів.

Ось що розповіла в редакції голова правління ВАТ «Шосткинський міськмолкомбінат», чия продукція під брендом «Білі береги» все успішніше завойовує європейський ринок, Лариса Рудакова:

— Вони так і не полишили амбіцій прибрати до рук «Білі береги», де нині на виробництві зайнято 1100 працюючих, а заодно з нами «по-сумісництву» прихопити в своє економічне «проно» ще й наших партнерів.

Черговий «десант» із семи перевіряючих, на чолі з першим заступником головного державного інспектора В. Палигою, звалився на шосткинців, немов сніг на голову, вже через п'ять днів після виходу вищезгаданого критичного матеріалу.

— «Десантники» без жодних приписних документів на руках йшли на перевірку з таким нахабством і безцеремонністю, наче їх прикривав щонайменше танкова дивізія, — стверджує Лариса Олексіївна.

Протягом останніх двох років шосткинські сировари освоїли 25 нових видів сирів, з них вперше в Україні майже половину елітних типу «Радомер», потіснивши з вітчизняного ринку кількох зарубіжних конкурентів. За цей же час обсяг виробництва зріс тут майже на 145 відсотків. Сьогодні асортимент твердих, напівтвердих, м'яких і плавлених сирів становить майже 50 найменувань. Продукції «Білих берегів» присвоєно знак «Вища проба», на міжнародних та всеукраїнських виставках її відзначено більш як 50 золотими медалями й дипломами. Саме шосткинська сироварня першою серед українських переробних підприємств впровадила в себе міжнародний стандарт якості виробництва ISO 9001—2000. А ще міськмолкомбінат — лише одне з двох працюючих на повну потужність у Шостці підприємств, яке торік сплатило до місцевого

ПОВЕРТАЮЧИСЬ ДО НАДРУКОВАНОГО

бюджету близько 12 мільйонів гривень — майже половину усіх бюджетних надходжень міста.

«...Але у 2003 році підприємство допустило грубі порушення санітарного законодавства при заготівлі та використанні молоко-сировини при виробництві продукції... в частині заготівлі її з пункту приймання та охолодження молока ПСП «Агрофірма «Луч» Путивльського району... Тільки в 2003 році, з 1 жовтня по 3 грудня, прийнято негарантованого безпекою молока від населення через ПСП «Агрофірма «Луч» 600 тонн (цифру виділено редакцією).... І як

Продукції «Білих берегів» присвоєно знак «Вища проба», на міжнародних та всеукраїнських виставках її відзначено більш як 50 золотими медалями й дипломами.

підсумок: «... Підприємство, маючи потужну оснащеність пастеризації та охолодження молока... виробляє продукцію, на яку, як правило, претензії та рекламачії відсутні. Але не можна гарантувати, що у випадках порушень технологічної дисципліни можливе допущення виробництва продукції, що не відповідає вимогам нормативних документів...» І т. д. і т. п.

Зауважте, знову на горизонті з'являється клятий «супостат-архаровець» Валерій Волков із скуносівського «Луча», який «загрожує» цілій області смертельними бацями. Кого на нього тільки не спускали можновладці: податківців, санстанцію, ветеринарів, прокуратуру, райдержадміністрацію, зрештою. А ті, здійснивши за перших три місяці минулого року загалом 13 (!) «комплексних» перевірок, старалися з усіх сил: ламали його, викручували, згинали в бублика, а дай їм волю — з батьківської землі викорчували б. З якою метою, спитаєте? За словами самого Валерія, «щоб прибрати до власних рученят його бізнес».

— Але відомо, що вогню без диму не буває. Невже в «Акті» все шито білими нитками?

— Ні, дешиця правди там, звісно, є. Передусім, де йдеться про новітні технології та високу якість продукції. Решта — спроба бажане видати за дійсне, — париувала запитанням Лариса Рудакова. — Браку не допускає лише той, хто сидить на печі, склавши руки. У нас він також інколи проскакує. Співвідношення — голка в стоду сина. Але щоб «600 тонн негарантованого

безпекою молока» та ще й за два місяці — суцільна нісенітниця. Треба бути несповна розуму, щоб знатися, а тим більше співпрацювати з таким постачальником. Ми постачаємо сири більш ніж п'ятистам українським та зарубіжним фірмам. І жодної рекламачії. Гадаєте, москвичі, пітерці, катеринбуржці

зналися б з виробниками низькосортної продукції, чи, можливо, нам за витончені манери дозволили впровадити у себе міжнародний стандарт якості?

Ритуальні танці закулісних магів

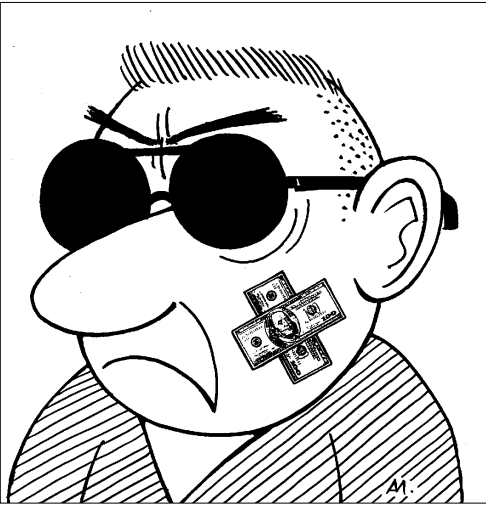
— Для шосткинців, значить, молоко від «Луча» «негарантоване безпекою», а для глухівських чи роменських молоко-заводів, куди Волкова майже півтора року то пряником заманювали, то батогами намагалися загнати, воно годиться? За великим рахунком висновок комісії — фарс, ще одна спроба сумських вельмож упокорити неугодних і незговірливих та показати, хто в області хазяїн. Наскоки влади на «Луч» — неприкрита спроба знекровити передусім Шосткинський молококомбінат. Через різке зменшення поголів'я в усіх районах Сумщини підприємство змушене завозити сировину з кількох північних районів області. І ось сьогодні виб'ють підгрунтя з-під Волкова, завтра аналогічну процедуру здійснять відносно «Світанку», післязавтра візьмуться за третього, потім — за четвертого, п'ятого нашого постачальника... І коли ми залишимося без молока — настане їхній зоряний час: нас візьмуть голими руками.

— Це лише ваше припущення? — У тому то й справа, що обласна влада останнім часом розпочала масовану атаку на «Білі береги», і «Луч» став у ній першою, але далеко не останньою ластівкою. У жовтні минулого року комерційний директор фірми-скороспілки — ТОВ «Прогресінвест» Ольга Крутушкіна провела серйозну «виховну» роботу в Кролевецькому районі. Чомусь відразу після неї деякі представники влади роз'їхалися по району «з проханням» до жителів сіл Мутигне, Добротове, Червоний Лан та інших здавати молоко тільки на Глухівський сирзавод.

...Коли в січні 1998 року Володимир Круглов очолив Ямпільський молокозавод, той фактично існував хіба що в документах, з гріхом пополам збираючи раз у три дні з колективних господарств району, в яких вижила лише кожна четверта корова, максимум півтори тонни молока. Відмучившись так півроку, директор налаштував клунок з харчами та й пішов по селах агітувати приватних здавальників молока. З одними доходив згоди на їхніх обійстях, інших довелося вмовляти на сільських сходах, та й не раз. Чим взяв найбільш вразливих ямпільських селян — не знається, але протягом наступного року у кожному населеному пункті району було облаштовано заводський приймальний молочний пункт. А ще за півтора року, сплативши до бюджету та кредиторам 150 тисяч гривень, молокочарня повністю виїздила з боргової ями. Після цього завод визнали в районі спочатку «Кращим підприємством», потім — «Кращим податковим платником» і, нарешті, після того, як кількість працюючих тут майже потроїлася й досягла 60 з лишком осіб, — «Кращим роботодавцем». Директор не просто вивів завод із безнадійно смертельного штопору, а, вклавши у реконструкцію майже 300 тисяч гривень, зробив його економічним флагманом Ямпільського району, який торік перерахував до ра-

Середньомісячний заробіток зріс на підприємстві за час його директорства у 9,5 (!) рази і нині становить 450 гривень.

Хоча в січні 1998 року Володимир Круглов очолив Ямпільський молокозавод, той фактично існував хіба що в документах, з гріхом пополам збираючи раз у три дні з колективних господарств району, в яких вижила лише кожна четверта корова, максимум півтори тонни молока. Відмучившись так півроку, директор налаштував клунок з харчами та й пішов по селах агітувати приватних здавальників молока. З одними доходив згоди на їхніх обійстях, інших довелося вмовляти на сільських сходах, та й не раз. Чим взяв найбільш вразливих ямпільських селян — не знається, але протягом наступного року у кожному населеному пункті району було облаштовано заводський приймальний молочний пункт. А ще за півтора року, сплативши до бюджету та кредиторам 150 тисяч гривень, молокочарня повністю виїздила з боргової ями. Після цього завод визнали в районі спочатку «Кращим підприємством», потім — «Кращим податковим платником» і, нарешті, після того, як кількість працюючих тут майже потроїлася й досягла 60 з лишком осіб, — «Кращим роботодавцем». Директор не просто вивів завод із безнадійно смертельного штопору, а, вклавши у реконструкцію майже 300 тисяч гривень, зробив його економічним флагманом Ямпільського району, який торік перерахував до ра-



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО.

йонного бюджету 400 тисяч гривень, врятувавши при цьому від голодної смерті тисячі ямпільських селян. Насамкінець ще одна вражаюча цифра: середньомісячний заробіток зріс на підприємстві за час його директорства у 9,5 (!) рази і нині становить 450 гривень. А ще торік ямпільці відправили шосткинцям понад 8 тисяч тонн молока.

Замість акцій — завертай голоблі

— І на чію допомогу, врешті-решт, розраховуєте? — Лише на підтримку Президента України Л. Кучми.

Шість років, не покладаючи рук, Круглов з усіх сил витягував з прірви завод, і коли ціною неймовірних зусиль витягнув-таки його звідти, мов з-під землі, з'явилися «добродії» й чемно запропонували віддати їм фактично всі вершки. Ну точнісінько, як той ведмідь-дармоїд з відомої байки, якому забажалося нагулювати жир за рахунок бідного селянина...

Першим повпредом «ведмеда» став високий посадовець районного масштабу, якому хазяїн довірив кинути пробний камінь: мовляв, нехай Круглов помагає шосткинцям ручкою, а сам здає молоко на Глухівський сирзавод. Круглов відмовив.

Ось тоді з-за куліс з'являється інший «повпред» з пропозицією прийняти його в засновники підприємства та ще й задарма передати йому у власність 51 відсоток акцій ямпільської молоко-

чарні. Однак замість жаданої частки статутного фонду «прохачі» змушені були задовольнитися ямпільським гарбузом, оскільки загальні збори колективу підприємства навідріз відмовилися віддавати в чужі руки своє добро.

І тоді «режисери», зрозумівши, що розроблений ними сценарій не сьогодні-завтра затріщить по швах, надсилають до Ямпіля для «розборки» з «нетямущим» директором, кого б ви думали? Правильно: комісію, цього разу з наказом начальника регіонального відділення Фонду держмайна України в Сумській області пана Кулика про розірвання договору оренди з ТОВ «Ямпільський молокозавод» та з вимогою негайної передачі усього рухомого й нерухомого майна особі, призначеній органом управління.

— Все точнісінько, як у тій приказці: віддай добро дяді, а сам їди світ за очі, — розводить руками Лариса Рудакова.

Джентльменство нині не в моді

— Якщо не секрет: від кого шукатимете захисту у глави держави?

— Жодного секрету, оскільки це секрет полішинелі. Не називатиму конкретних прізвищ, лише зазначу, що до утисків та наїздів і на «Білі береги», і на наших економічних сподвижників причетні кілька найвпливовіших осіб із Сумської облдержадміністрації. Зрештою, імена головних «старателів», ласих до чужого добра, названо у наших листах-зверненнях до Президента України Леоніда Кучми, Генерального прокурора, голови Верховного суду, голів комітетів Верховної Ради України. Саме з їхньої вказівки чиновники підконтрольних обласній владі служб прагнуть знеславити й пустити за вітром наші структури, то натягуючи, то послабляючи повідць. Стратегічне завдання — монополізація переробного ринку Сумщини шляхом знищення конкурентів. Отже, це лише прелюдія до багатосерійного кіносценарію «Віддай добро «дяді»...», запущеного в життя з подачі сумських начальників. Але нашому колективу він не до вподоби, тож боротимемося за своє місце під сонцем до останнього...

Володимир СІРЕНКО.

ФОТОФАКТ

Коза ностра — труба



Фото Анастасії СІРОТКІНОЇ.

Цей знімок не з військового полігона і не із зони бойових дій. По будинку ніхто не стріляв, а на передньому плані зовсім не окоп. Перед вами сліди явища, яке хтось міг би назвати мародерством, а ми назвемо, приміром, «тотальною утилізацією матеріальних засобів, що залишилися в зоні безумовного відселення». Фото зроблено в селі Королівка Поліського району Київської області. Більша частина населених пунктів району, включаючи райцентр Поліське, опустіли на початку дев'яностих.

Але у них залишалося багато корисного. Так багато, що і дотепер ще є що вивезти. Усе більш-менш придатне до реалізації, що перебуває на поверхні, — метал, будівельні конструкції, лінії електропередач, уже, власне, вивезено. Частину абсолютно законно, а решту — «джентльменами удачі», що, не вдаючись у деталі радіаційної обстановки, тягнуть із заражених районів усе, що під руку потрапить, не «шадячи живота» свого, ні, тим паче, чужого. Під руку вже мало що потрапляє. Ось і доводиться «утилізаторам» шукати здобич під землею.

Останнім часом особливу популярність у старателів мають газові магістралі покинутих сіл. Труби викопують і вивозять. Куди і з якою метою, з'ясувати вдається не завжди. На жаль, аж ніяк не кожний обтяжує себе одержанням ліцензії і дозволу, що гарантують безпеку матеріалів.

Олег ДЕНИСОВ.

Ходу пароходу і всілякій живності

У Вилковому відбулися громадські слухання щодо створення
глибоководного суднового ходу Дунай — Чорне море по гирлу Бистрому

На громадські слухання до міського кінотеатру прибули не тільки представники трудових колективів і громадських організацій усього Придунав'я, а й науковці, екологи, чиновники з Одеси, Києва. Воно й зрозуміло, адже проблема надзвичайно актуальна як для регіону, так і для країни. До того ж, вона надто «забалакана», і тільки останнім часом робляться конкретні кроки до її вирішення. Гальмується справа протидією деяких екологічних організацій і науковців, які стали «на захист природи», а конкретніше — Дунайського біосферного заповідника. Спорудження й експлуатація суднового ходу, стверджують вони, завдасть заповідній природі непоправної шкоди. І пропонують явно нездійсненний нині, з огляду на обсяги роботи, терміни виконання й фінансові потреби, альтернативний варіант...

Птахів шкода, а людей?

Чимало учасників зібрання прийшли, щоб дати «останній бій» опонентам. Однак кілька молодозаказових виступів потонули в загальній настороженості: «Дайош канал!». Утім головний доповідач — директор державного підприємства «Дельта-лоцман» Віктор Бездольний — прагнув уникнути емоцій, спрямувати розмову в спокійне, розсудливе й предметне русло. Про переваги рекомендованого Центральною службою «Укрінвестекспертизи» й затвердженого Кабміном України техніко-економічного обґрунтування будівництва глибоководного суднового ходу р. Дунай — Чорне море на українській ділянці дельти, за варіантом «гирло Бистре», він розповів докладно, демонструючи схеми на екрані й відповідаючи на найгостріші запитання.

Хоча загальна довжина передбачуваного суднового ходу, від моря й угору по Дунаю, чимала — понад 162 кілометри, але довжина морського підхідного каналу лише 3,1 кілометра. Саме тут, у баровій частині гирла Бистре, й необхідно буде виконати основну частину робіт, а на решті шляху — лише «підчистити» перекази. На цю обставину звертали увагу більшість виступаючих не випадково. Бо вона значною мірою обумовила вибір з дев'яти варіантів трас саме гирло Бистре. Наводилися ще й такі факти: йдеться не

стільки про будівництво, скільки про облаштування законсервованого колись на оборонні цілі суднового ходу через Бистре; крім того, для сусіднього Сулинського каналу Румунії, що проходить тією самою дельтою, ґрунт виймався на десятках кілометрів траси. Там, виходить, днопоглиблювальні роботи і прохід суден природі не завдають, а у нас, де левова частка суднового ходу не штучна, а природна, — завдатимуть? Бистре, говорив відомий експерт професор Юрій Шуйський, — вже нині досить повноводна ріка з глибинами від 7,5 до 18 метрів. Протягом останніх п'ятдесяти років вона збільшила свій водостік у два рази. То чому б не скористатися цим дарунком природи, лише прорізавши хід у баровій частині траси з боку моря?

■ ■ ■
Пуск ГСХ Дунай—Чорне море, за розрахунками аналітиків, дасть змогу перевести в українську дельту ріки до 60 відсотків дунайських вантажів.
■

«Так природу ж загубимо», — прагнули париувати опоненти. Їм знову говорили про досвід сусідньої Румунії, котра, окрім Сулини, завершує спорудження в заповідній дельті ще одного каналу (загалом має їх аж чотири), про практику Голландії й Німеч-

чини, Великобританії й Канади, Польщі і Росії, США і Литви, де з успіхом використовують заповідні дельти річок для транспортного сполучення без істотної шкоди цим територіям. Наводився ще один аргумент: «Птахів, яких ніхто чіпати не збирається, вам шкода, а людей — ні? Тим часом Придунав'я, та само ріка і її дельта для них теж середовище проживання, до того ж, не тимчасове, як для перелітних птахів, а постійне».

Безробіття сягнуло критичних меж

Про те, яких бід завдало мешканцям Придунав'я припинення судноплавства після закриття гирла Прорва, що інтенсивно замулювалося, з болем говорили моряки і судноремонтники, портовики і рибалки, керівники місцевих органів влади і активісти громадських організацій. Їхні думки висловив у своєму виступі президент ВАТ «Українське Дунайське пароплавство» Петро Суворов:

— У 1990 році через українську дельту Дунаю пройшло майже 12 тисяч суден, а після закриття Прорви, в 1997 році, — тільки 890, та й то малих, річкових. Згодом судноплавство й зовсім припинилося. Довелося вдатися до послуг Сулинського каналу — за рік ним пройшло 236 суден нашого пароплавства, за що румунам заплатили 1 мільйон 357 тисяч доларів. Надто дороге задоволення! Тому від отієї послуги відмовилися. От і виходить: транспортний і судноремонтний потенціали регіону використовуються тільки наполовину, потужності, що простоюють, псуються, назавжди виходять з ладу. Ренійський порт, який колись залюбки переробляв 12 мільйонів тонн вантажів, скоротив обсяги в десять разів. Безробіття сягнуло критичних меж, люди виїждять за межі регіону,

країни. Відновлення судноплавства дало б змогу створити тисячі нових робочих місць, принаймні вдвічі збільшити доходи підприємств.

Вихід на морські лінії каспійських держав

Надзвичайно важлива для регіону, країни загалом й участь у міжнародному транспортному коридорі, що проходить з Європи до Азії Дунаєм. Нині транспортні перевезення Дунаєм монополізувала Румунія, Україна змушена задовольнятися лише одним — двома їхніми відсотками, тобто участі в отому коридорі майже не бере. Пуск ГСХ Дунай—Чорне море, за розрахунками аналітиків, дасть змогу перевести в українську дельту ріки до 60 відсотків дунайських вантажів. Згідно з експертними оцінками, вже на 2005 рік збільшення експортних перевезень Дунаєм очікується на 17 відсотків, транзитних — на 123 відсотки, між іноземними портами — більш як удвічі.

Заслугує на увагу пропозиція Росії країнам ЄС щодо створення міжнародного транспортного коридору Волга—Дон—Чорне море—Дунай з виходом на морські лінії каспійських держав, що гарантує додатково транспортування з перевалкою в дельтових портах Дунаю майже 15 мільйонів тонн вантажів щороку. Є й інша перспектива: введення в дію великого транспортного кільця на базі використання водних шляхів Неви, Волги, Дону, Дунаю, Майну, Рейну та Азовського, Чорного і Балтійського морів обіцяє додатковий вантажообіг обсягом 90—100 мільйонів тонн щороку.

Експерти мають побачити, де правда

Щодо сусідів-румунів, то тут усе зрозуміло: не хочеться втрачати монополію, а з цим

— і прибутки. Але як зрозуміти наших противників прокладання суднового ходу гирлом Бистре? Останнім часом вони, аби виправдати свою позицію (й це пролунало на громадських слуханнях), посилаються то на рішення Господарського суду м. Києва, який, мовляв, визнав недійсним висновок державної екологічної експертизи щодо ТЕО створення суднового ходу Дунай — Чорне море через гирло Бистре, то на думку експертів ЮНЕСКО, що розкритикували проект.

Учасники зібрання у Вилковому резонно зауважували: рішення суду не стосувалося суті експертної оцінки, а лише формальних ознак оформлення документа; а іноземним експертам не заварило б побувати в румунській частині дельти Дунаю, порівняти їхні канали з майбутнім українським, і побачити, де правда. Бо проект передбачає не тільки дати хід суднам, а й створити належні умови для птахів, риб та іншої дельтової живності. На це спрямовано низку законодавчих і розпорядчих актів, передбачено й контроль за виконанням наміченого. Та й для громадськості місце спорудження каналу не буде закритим. А щодо міжнародних угод, на які посилаються захисники природи, то всесвітня мережа біосферних резерватів (до яких віднесено й дельту Дунаю), що функціонує відповідно до Севільської Стратегії, має виконувати, як відомо, три взаємодоповнюючі функції, а саме: охоронну, сталого соціально-економічного розвитку та науково-технічного забезпечення. На це положення міжнародного пакту й посилалися у своїй резолюції, прийнятій майже одноголосно, учасники громадських слухань.

Георгій ВОРОТНЮК.

Вилкове
Кілійського району
Одеської області.



Всі вікові категорії, захищайтеся!

Юнак написав і переміг

Кого нині не цікавлять проблеми захисту прав споживачів? А от учень 11-А класу Андрій Жилін Шишацької гімназії на цю тему написав цілу наукову роботу. Його доробок «Правове регулювання захисту прав споживачів» отримав 86 балів (із можливих 100) на Полтавському обласному конкурсі-захисті наукових робіт в рамках Малої академії наук. В результаті хлопець виборов друге місце.

ЗАПИТУЄТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

Новий диван за старою ціною

Купила на ринку диван і уклала угоду з продавцем. У день, коли меблі мали доставити, мені зателефонували з торговельного підприємства і повідомили, що ціна на такі дивани підвищилася і я мушу доплатити різницю. Чи правомірно це?

Олена П.

Київ.

Фахівці Головного київського міського управління у справах захисту прав споживачів вважають, що таке рішення неправомірне. Ціна залишається такою, яку було встановлено на момент укладання угоди, якщо інше не обумовлено договором. Тому споживачеві, підписуючи документи, потрібно бути пильним, щоб потім не було непорозуміння.



І СМІХ, І ГРІХ

На саморобний плакат за спиною продавця «Товар дивіться очима» наша колега Анастасія Сироткіна (автор фото) натрапила на базарі поблизу станції метро «Шулявська» в Києві. З точки зору логіки — усе правильно. Проте, незалежно від бажання реалізатора чи власника палатки, ми маємо право дивитись

очима, мацати руками, слухати вухами, нюхати носом, якщо це допоможе нам зробити правильний вибір у разі покупки. А от на що справді варто подивитися, то це на сертифікати якості керамічних виробів — чи дозволено їх використовувати для харчових продуктів. Тож, роблячи покупку, треба ще й думати головою.

Ольга СРІБНА.

Допомагай собі сам

У Луганську споживачі дедали частіше скаржаться на неякісні послуги виконавців, знайдених за газетними оголошеннями

Фахівці обласного управління із захисту прав споживача вважають, що найчастіше це відбувається з вини самих громадян. Вони вірять друкованій інформації і довіряють людям без перевірки документів, які підтверджують кваліфікацію майстра. Зазвичай не укладають і договору, згідно з яким мають бути чітко зазначені терміни виконання робіт та надання послуг, а також відповідальність за їхнє належне виконання. У таких випадках захистити права споживача буває дуже складно, а часом і неможливо. Допомога обласного управління із захисту прав споживача полягає в тому, що воно настійно рекомендує луганчанам захищатися від неприємностей самим. Насамперед, укладати договори із зазначенням термінів виконання замовлення, відповідальності сторін, системи оплати і гарантійне зобов'язання на надання послуг.

Алла АНТИПОВА.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАР «Донецький текстиль»

повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів. На конкурс виставляються слідуєчи активи ВАР «Донецький текстиль», які розташовані за адресою: м. Донецьк, вул. Бахметьєва, 34: 1. Приміщення будівлі допоміжного (побутового) корпусу № 2 з вбудованим бомбосховищем ЦО № 17142, 1974 р., площею — 11397,1 кв. м., початкова ціна продажу — 565410,44 грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 28270,52 грн. 2. Приміщення будівлі допоміжного (побутового) корпусу № 2, 1974 р., площею — 626,3 кв. м., початкова ціна продажу-31070,76 грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 1553,54 грн. Гарантійний внесок у розмірі 5 % від початкової ціни реалізованого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу — 17,00 грн. перераховуються на р/р 260077397 в ДОД АПББ «Аваль», м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727. Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі у конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, розташованому за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. З фіксованими умовами конкурсу можна ознайомитись у організатора конкурсу. Строк надання заяв 10 календарних днів із дня публікації у газеті по 27 березня 2004 р. включно. Конкурс відбудеться після 10 календарних днів із дня публікації інформації 29 березня 2004 р., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області о 16-00 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Довідки за телефонами: 385-39-52/23 та на сайті www.bankruptcy. internet. dn. ua.

Господарський суд Дніпропетровської області (м. Дніпропетровськ, вул. Куйбішева, 1а) ухвалою від 19.02.04 р. в справі № Б 29/57/03 порушив провадження про банкрутство ВАР «Орджонікідзевський ремонтно-механічний завод» (Дніпропетровська область, м. Орджонікідзе, вул. Першотравнева, 1, код 00901750, р/р 2600630275523 в Нікопольському відділенні Промінвестбанку МФО 305534). Розпорядником майна призначено Новікова Олександра Васильовича, ліцензія АА № 250283 (м. Харків, вул. Софіївська, 50). Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Рексім» (код 32138079) оголошує про свою ліквідацію з 1 березня 2004 р.

В газеті «Голос України» від 04.03.2004 р. № 42 (3292) в об'яві про поновлення провадження у справі про банкрутство ВАР «Орсьільмаш» (код ЄДРПОУ 00238173) було допущено помилку: замість «Ухвалою Господарського суду Запорізької області від 03.02.2004 р. слід читати «Ухвалою Господарського суду Запорізької області від 11.03.2003 р».

ТОВ «Рендер» ліквідується (код ЄДРПОУ 24984739). Претензії приймаються протягом 2-х місяців. Адреса: м. Дніпропетровськ, сел. Опитне, вул. Наукова, 1, тел. 65-92-97.

Господарський суд Автономної Республіки Крим (вул. К. Маркса, 18, м. Сімферополь, 95000). Постановою від 02 березня 2004 року у справі № 2-5/4436-2004 визнав банкрутом сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Заветное» (вул. Шевченко, буд. 20, с. Завіт Ленінський, Джанкойський район, Автономна Республіка Крим, 96126, код ЄДРПОУ 03760042) та відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Вуду-да Гаррі Ігоровича (ліцензія АА № 249853 від 22.10.2002, а/с 2769, м. Сімферополь, 95048, тел.: (050)669.70.77).

Ліквідатор підприємства-банкрута Снятинського ремонтнобудівельного товариства № 17 з обмеженою відповідальністю Сав'юк Тарас Богданович ліцензія Мінекономіки України АА № 419479 від 25.11.02 р., продає нежитлове приміщення пилорами та столярного цеху загальною площею — 459,2 м/2 за ціною 9 927,6 грн. за адресою: с. Хутір-Будилів, Снятинського р-ну, Івано-Франківської області. Заявки покупців приймаються за адресою: м. Коломия, вул. Квіткова, 20, тел. (03433) 2-50-11, (050) 925-10-35.

Господарським судом Львівської області (79010, м. Львів, вул. Личаківська, 81) за заявою ДПІ у Галицькому районі м. Львова порушено справу про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю спільне українсько-чеське підприємство «Хайтек Лтд», справа № 6/2-7/1, юридична адреса: м. Львів, вул. Огієнка, 12/1. ЄДРПОУ 1433154, розрахунковий рахунок № 20402000000054 в ВАР «ЕлектронБанк», МФО 325213. Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Яценка В. О., який проживає за адресою: м. Кам'янка-Бузька, вул. Перемоги, 40/29). Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом 30 днів від дня опублікування цього оголошення.

Згідно Статутних вимог Міжнародного фонду гуманітарних та економічних зв'язків України з Російською Федерацією оприлюднюється звіт щодо своєї діяльності за 2003 р. На початок 2003 р. залиши коштів Фонду складали 35,8 тис. грн. За 2003 р. підприємствами та організаціями України на рахунок Фонду перераховано 76,1 тис. грн. На Статутні цілі використано 81,3 тис. грн. Адреса Фонду: Україна, м. Київ, вул. П. Мирного, 19.

Українська аграрна біржа повідомляє, що п'ятидесятий спеціалізований аукціон з продажу скрапленого газу для потреб населення відбудеться 23 березня 2004 року о 12-00 годині за адресою: м. Київ, вул. Саксаганського, 1.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОБСЯГИ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ, ЩО БУДУТЬ ВИСТАВЛЕНІ НА СПЕЦІАЛІЗОВАНОМУ АУКЦІОНІ № 50 з ПРОДАЖУ СКРАПЛЕНОГО ГАЗУ ДЛЯ ПОТРЕБ НАСЕЛЕННЯ 23.03.04 р.

№ позиції	Обсяг газу в одному лоті, тонн	Кількість лотів, одиниць	Загальний обсяг газу, тонн	Ціна за 1 тону газу (з ПДВ), гривень	Початкова вартість одного лоту (з ПДВ), гривень	Загальна вартість газу (з ПДВ), гривень	Умови транспортування газу
Пропозиція АТ «Укртатнафга» (обсяги квітня)							
АТ "Укртатнафга" (з Кременчуцького НПЗ, бутан технічний, сума пропану і пропілену 5%-40%)							
1	50	20	1 000	1 230	61 500	1 230 000	залізницею
Всього:			1 000			1 230 000	
Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу залізничним та автомобільним транспортом на умовах франко-резеруар АТ "Укртатнафга"; 2) При транспортуванні скрапленого газу залізницею поставку цистерн, оплату за транспортування та послуги наливу здійснює Покупець, при транспортуванні скрапленого газу автоцистернами доставку автоцистерн та оплату за послуги наливу здійснює Покупець; 3) Продавець проводить продаж скрапленого газу тільки на території України.							
Пропозиція ВАР «Укрнафта» (обсяги квітня)							
Гнідинцівський ГПЗ							
2	25	271	6 775	1 350	33 750	9 146 250	залізницею
3	7	257	1 799	1 350	9 450	2 428 650	автотранспортом
Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу залізничним або самовивозом автомобільним транспортом; 2) Оплату за перевезення скрапленого газу залізничним транспортом здійснює Покупець по окремому договору з транспортною організацією. В ціну за одну тону скрапленого газу входить вартість послуг за транспортування залізничних цистерн з вузлової станції в пункт наливу, які надаються Прилучким підприємством залізничного транспорту.							
Качапівський ГПЗ (Качапівське б-во)							
4	7	120	840	1 350	9 450	1 134 000	автотранспортом
Качапівський ГПЗ (Глинсько-Розбишівське б-во, бутан технічний ГОСТ 20448-90)							
5	7	103	721	1 300	9 100	937 300	автотранспортом
НП ВУ "Бориславнафтогаз"							
6	7	18	126	1 500	10 500	189 000	автотранспортом
Долинський ГПЗ							
7	7	93	651	1 500	10 500	976 500	автотранспортом: з Долинського ГПЗ
Всього:			10 912			14 811 700	
Умови поставки: 1) Продавець проводить продаж скрапленого газу самовивозом автомобільним транспортом.							
Пропозиція ДК «Укргазвидобування» (обсяги квітня)							
Виробництво філії Управління з переробки газу та газового конденсату							
8	140	1	140	1 350	189 000	189 000	залізницею
9	35	7	245	1 350	47 250	330 750	залізницею
Виробництво Юліївської установи по видобутку скрапленого газу філії ГПУ "Харківгазвидобування"							
10	25	64	1 600	1 350	33 750	2 160 000	залізницею
Всього:			1 985			2 679 750	
Умови поставки: 1) Продавець проводить поставку скрапленого газу на квітень 2004 року на умовах франко-резеруар 2) Оплату та надання рухомого складу Покупець проводить самостійно.							
Зміни до пропозицій на продаж оприлюднюються шляхом розміщення на WEB-сторінці УАБ за адресою: http://www.uame.com.ua/energo . Внесення змін до пропозицій на продаж допускається до 18 березня 2004 р. включно.							
Заявки на купівлю за встановленою формою приймаються з 9-00 до 18-00 години до 22 березня 2004 р. включно.							
Сплата учасниками аукціонів попередніх внесків здійснюється на спеціалізований рахунок УАБ № 26047001293 в Українському кредитному банку, м. Київ, МФО 321701, код за ЄДРПОУ 23389377.							
Українська аграрна біржа, тел. (044) 246-48-90, 246-48-92 http://www.uame.com.ua , E-mail: exch@uame.com.ua							



АГЕНТСТВО З ПИТАНЬ БОРГІВ ТА БАНКРУТСТВА спеціалізована юридична фірма. правовий захист кредиторів та боржників. для пошти: а/с № 295-В, м. Київ-1, Україна (044) 451-59-90, 462-72-11, www.debts.com.ua

ТОВ «Інтеграл трейд» код ЗКПО 31361975, зареєстроване Мінською РДА м. Києва від 27 березня 2001 року № 09299, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються за адресою: м. Київ, пр-т Оболонський, 23-а.

Благодійний приватний фонд Віктора Медведчука, ідентифікаційний код 23492619, зареєстрований Міністерством Юстиції України м. Києва 05.06.1995 року за номером 470, повідомляє про свою ліквідацію. Претензії приймаються за адресою: м. Київ, пров. Пилипівський, 4.

Ухвалою Господарського суду Донецької області № 42/26Б від 02.03.2004 р. порушена справа про банкрутство ТОВ «Шахтарське комунальне автотранспортне підприємство» (86200, Донецька обл., м. Шахтарськ, вул. Перемоги, 2 (р/р № 26001301565 у філії Шахтарського відділення № 6687 ВАР «ДОБУ», Код ЗКПО 20315409, МФО 394352). Розпорядником майна призначено Давиденко Олексія Івановича, ліцензія № 000250. Претензії кредиторів приймаються протягом 30 діб з дати опублікування оголошення.

ВАР «Авдіївський коксохімічний завод» ЄДРПОУ 00191075, Україна, Донецької, 86065, м. Авдіївка, пр. Індустріальний, 1, оголошує результати відкритих торгів, які відбулися 5.02.04 р. по закупівлі послуг по ремонті ротора генератора тип Т-12-2, публікація в «Голосі України» № 5 від 13.01.04 р. Тендерна пропозиція ТОВ «Енергомаш» код ЄДРПОУ 31061058, Україна, 61034, м. Харків, вул. Полтавський шлях, 175, кв. 110, тел./факс (057) 715-39-64, визнана найкращою, сума договору з урахуванням ПДВ — 337080,00 грн. Дата акцепту 10.02.04 р.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства проводить аукціон з продажу майна підприємства-боржника — СВК «Перемога» (справа № Б15/111/02), який знаходиться за адресою: Дніпропетровський район, с. Баливка, вул. Леніна, 49. Загальна характеристика об'єкта продажу: лот № 1 — будівля агрохімлабораторії, початкова ціна — 55000 грн. 00 коп. з ПДВ. Гарантійні внески учасників аукціону (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацію учасників аукціону — 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: л/р 26009351680100 в АПББ «Аваль», МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 14.04.2004 р. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 14.04.2004 р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б. 48, кім. № 3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з об'єктами та оформлення участі в аукціоні звертатися за тел. (056) 744-19-31. Аукціон відбудеться 19.04.04 р., о 10.00 год за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б. 48, кім. № 3. Переможцем аукціону визнається той учасник, який запропонував найвищу ціна за об'єкт продажу. Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоколом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

Постановою господарського суду Київської області від 19.02.04 у справі № 297/146-03 визнано банкрутом закрите акціонерне товариство «Аннекс» (08500, м. Київ, вул. Спаска, 6-6, рах. № 26006300029201 в Мінській філії АКБ «Київ», МФО 320605, код ЄДРПОУ 23714972) і відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Шевчука Олега Вікторовича, 03113, м. Київ, пр-т Перемоги, 57, 10 поверх (ліцензія № 250276 серія АА видана Міністерством економіки з питань Європейської інтеграції України 18.01.02).

ОГОЛОШЕННЯ

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства виступає Організатором публічних торгів (аукціону) з продажу майна підприємства-боржника — ДП «Придніпровський хімічний завод» (справа № Б24147/00). Загальна характеристика об'єктів продажу, які знаходяться за адресою: м. Дніпродзержинськ, вул. Аношкіна, 179; Лот № 1 — комплекс будівель та споруд у складі: склад металів, контейнерна площадка, склад кислот, обладнання у складі: кран-балка НКМ-203 (3 од.), таль електрична ТЄ-521, ТЄ5-931, ваги РПЗШ-13М, кран козловий ККЛ-2, початкова ціна — 303022 грн. 90 коп. з ПДВ. Лот № 2 — крюк-звено К1-6,3 хл (565 од.), крюк-звено К1-4,0 (420 од.), початкова ціна — 51973 грн. 20 коп. з ПДВ. Лот № 3 — автомобіль УАЗ 452 ЛЕК: мікроавтобус, рік випуску — 1989, початкова ціна — 3908 грн. 40 коп. з ПДВ. Лот № 4 — окремо виділене майно у кількості 168 позицій, яке у разі відсутності одного покупця розпродається окремими лотами, початкова ціна — 10186 грн. 60 коп. з ПДВ. Лот № 5 — окремо виділене майно у кількості 29 одиниць, початкова ціна — 104999 грн. 83 коп. з ПДВ. Лот № 6 — окремо виділене майно у кількості 55 одиниць, початкова ціна — 28474 грн. 03 коп. з ПДВ. Лот № 7 — будівля теплиці, початкова ціна — 86018 грн. 40 коп. з ПДВ. Лот № 8 — будівля матеріального складу (заг. пл. 1420 кв. м.), початкова ціна — 193407 грн. 60 коп. з ПДВ. Лот № 9 — будівля № 32 (східна зона), початкова ціна — 239974 грн. 80 коп. з ПДВ. Лот № 10 — будівля № 10/11 (основна зона), початкова ціна — 57704 грн. 40 коп. з ПДВ. Лот № 11 — будівля № 87 для проведення дослідницьких робіт, початкова ціна — 3361 грн. 20 коп. з ПДВ. Лот № 12 — операторна бігмоплавильного агрегату, початкова ціна — 2343 грн. 60 коп. з ПДВ. Лот № 13 — вагон-гуртожиток, початкова ціна — 3249 грн. 60 коп. з ПДВ. Лот № 14 — будівля № 56 (літейна), початкова ціна — 92018 грн. 40 коп. з ПДВ. Лот № 15 — тимчасовий склад УВТК, початкова ціна — 99288 грн. 00 коп. з ПДВ. Лот № 16 — будівля № 20-1 (караульне приміщення), початкова ціна — 39441 грн. 60 коп. з ПДВ. Лот № 17 — гараж на 4-и бокси, початкова ціна — 36182 грн. 40 коп. з ПДВ. Лот № 18 — будівля № 16 (прохідна заводу), початкова ціна — 139808 грн. 40 коп. з ПДВ.

Гарантійні внески учасників аукціону (5% від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацію учасників аукціону — 17 грн. перераховується на рахунок Організатора торгів: п/р 26009351680100 в АППБ «Аваль», МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до **13.04.2004 р.** Заявки на участь в аукціоні приймаються до **13.04.2004 р.** включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б. 48, кім. № 3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з об'єктами та оформлення участі в аукціоні звертатися за тел. (056) 744-19-31.

Аукціон відбудеться **16.04.04 р., о 12.00** за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б. 48, кім. № 3.

Переможцем аукціону визнається той учасник, який запропонував найвищу ціну за об'єкт продажу. Результати публічних торгів (аукціону) оформлюються протоколом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

Відповідно до Постанови Правління національного банку України від 10 березня 2004 року № 99, відкликано банківську ліцензію та відкрито ліквідаційну процедуру Акціонерного комерційного банку «Росток Банк» (03680, м. Київ, бул. Лепсе, 4, кореспондентський рахунок № 32006185501 в Головному управлінні НБУ по м. Києву і Київській області, МФО 321024). Ліквідатором АКБ «Росток Банк» призначено незалежного експерта Шербаня Олексія Миколайовича (сертифікат на право здійснення тимчасової адміністрації та ліквідації банків № 000026-ЛТ).

Вимоги кредиторів АКБ «Росток Банк» приймаються протягом одного місяця від дня публікації оголошення за адресою: 03680, м. Київ, бул. Лепсе, 4. Вимоги кредиторів мають бути заявлені в національній валюті України. Телефон ліквідатора: (044) 401-16-35.

Господарський суд Харківської обл. (Держпром, 8-й під., пл. Свободи, 5, м. Харків, 61022) ухвалою від 09.02.04 р. порушив справу № Б-24/07-04 про банкрутство приватного малого підприємства фірми «Конверсія» (ЄДРПОУ 21212732, м. Харків, пр. Московський, 198; п/р № 26009030007 у філії АСУБ «Грант», МФО 351630). Розпорядник майна Панасюк І. В. (ліц. АА № 047594 від 03.07.01 р., м. Харків, вул. Полтавський шлях, 154, кв. 84).

Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації.

Філія Агентства з питань банкрутства в Львівській області та ліквідатор «Самбірського міжколгоспного комбікормового заводу» п. Романчук С. Ю.,

19 квітня 2004 року о 10 год. 00 хв. проводять публічні торги з продажу майна банкрута «Самбірського МКЗ», яке знаходиться за адресою: Самбірський р-н, с. Хлопичів, а саме:

1. Транспортер зерновий, 5 м — вартість 996,00 грн.; 2. Транспортер зерновий, 2,5 м — вартість 501,31 грн.; 3. Пресекструдер — вартість 2992,00 грн.; 4. Опрыскувач — вартість 688,80 грн.; 5. Норія 20 — вартість 2002,00 грн.; 6. Дробарка — вартість 1166,20 грн.; 7. Погрузчик КШП-6 — вартість 1702,40 грн. Загальна вартість майна становить 10 048,71 грн.

Гарантійний внесок в розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір в розмірі 17,00 грн. для реєстрації учасників вноситься на рахунок Філії Агентства з питань банкрутства в Львівській області № 260028218 в ЛЮД АППБ «Аваль», МФО 325570, код ЄДРПОУ — 26254583 не пізніше ніж за три календарних дні до початку проведення торгів.

Заявки на участь в аукціоні приймаються за адресою: м. Львів, вул. Тургенева, 73 з 9-00 до 18-00 год. Кінцевий термін подчі заявок за три календарні дні до початку проведення торгів. Торги будуть проводитись за адресою: м. Львів, вул. Тургенева, 73.

Додаткова інформація за тел.: (0322) 393-265.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор торгів) проводить повторний аукціон з продажу майна підприємства-банкрута — СВК «Січ» (справа № Б 26/65/02), яке розташоване за адресою: Дніпропетровська область, Царичанський р-н, с. Новопідкряж, вул. Комарова, 38. Загальна характеристика об'єктів продажу: лот № 1 — спальний корпус з ідальною. Початкова ціна — 15450 грн. 00 коп. Лот № 2 — овочесховище. Початкова ціна — 9300 грн. 00 коп. Лот № 3 — будинок овочівника. Початкова ціна — 550 грн. 00 коп. Лот № 4 — автогараж. Початкова ціна — 12850 грн. 00 коп. Лот № 5 — матеріальний склад. Початкова ціна — 6750 грн. 00 коп. Лот № 6 — погріб. Початкова ціна 900 грн. 00 коп.

Гарантійні внески учасників аукціону (5 % від початкової ціни) та реєстраційний збір за реєстрацію учасників аукціону — 17 грн. перераховується на рахунок організатора торгів: п/р 26009351680100 в АППБ «Аваль», МФО 305653, код ЄДРПОУ 26252710 до 13.04.2004 р. Заявки на участь в аукціоні приймаються до 13.04.2004 р. включно за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б. 48, кім. № 3, з 9.00 до 18.00 (крім вихідних). З питань ознайомлення з об'єктами та оформлення участі в аукціоні звертатись за тел. (056) 744-19-31.

Аукціон відбудеться 16.04.04 р., о 16.00 за адресою: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Комсомольська, б. 48, кім. № 3.

Результати аукціону оформлюються протоколом, який є підставою для укладання протягом 15 днів договору купівлі-продажу між покупцем та боржником.

Філія ДГУ Агентства з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор ВАТ «Донецький текстиль», повідомляють про повторне проведення аукціону з продажу активів.

На аукціон виставляються слідуючі активи які розташовані за адресою: м. Донецьк, вул. Бахметьєва, 34 зі зниженням початкової ціни продажу на 50 %:

1. Будівля складу, 1976 р., площа — 136,4 м. кв., початкова ціна продажу — 2431,00 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 121,55 грн.

2. Будівля мазутно-насосної станції, 1969 р., площа — 132,9 м. кв., початкова ціна продажу — 5250,00 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 262,50 грн.

3. Будівля повітрядувної станції, 1970 р., площа — 392,1 м. кв., початкова ціна продажу — 3811,50 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 190,58 грн.

4. Пансіонат «Текстильщик», розташований за адресою: Донецька обл., Першотравневий р-н, с. Ялта, вул. Чапаєва, 1950 р., загальна площа — 2000,7 м. кв., початкова ціна продажу — 38250,00 грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок — 1912,50 грн.

Гарантійний внесок у розмірі 5 % від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників аукціону — 17,00 грн. перераховуються на р/р 26005150300241 в ДОФ АКБ «Укрсоцбанк» м. Донецька, МФО 334011, ОКПО 26319986, Донецькій філії ТБ «Центральна». Для участі в аукціоні необхідно надати письмову заяву організатору торгів Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 10 календарних днів із дня публікації інформації по 27 березня 2004 р. включно. Аукціон відбудеться після 10 календарних днів із дня публікації інформації в газеті 29 березня 2004 р. об 11-00 год. на Донецькій філії ТБ «Центральна» за адресою: м. Донецьк, вул. Бахметьєва, 34. Довідки за телефонами: 385-39-23/52 та на сайті www.bankruptcy. internet. dn. ua.

В об'яві надрукованій в газеті «Голос України» № 26 від 11.02.04 р. про визнання банкрутом по справі № 33/164Б, назву підприємства слід читати: ТОВ «Торговий дім «Гермес», адресу ліквідатора: м. Донецьк і далі за текстом.

Господарський суд Житомирської області (10014, м. Житомир, вул. Мала Бардичівська, 25) порушив справу № 7/24 «Б» про банкрутство Відкритого акціонерного товариства «Любарське» (13100, с. Громада, Любарського району, Житомирської області), ідентифікаційний код 04540673.

Ліквідатором призначено Малишонка Миколу Володимировича, ліцензія № 565 від 12.04.2001 року.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ТОВ «ПРОММАШ», код 30712751, повідомляє про самоліквідацію згідно рішення загальних зборів засновників. Пр. № 5 від 16.09.2003 р.

Тел. (0572) 712-86-70.

Ухвалою господарського суду Полтавської області від 24.02.2004 року порушено провадження по справі № 10/282 про визнання банкрутом закритого акціонерного товариства «Зоря» (Полтавська область, м. Лохвиця, вул. Перемоги, 60, індекс-37200).

Розпорядником майна по справі призначено Кірічевського В. Я. (Ліцензія серії АА № 047895 від 11.10.2001 року).

Претензії кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Автономної Республіки Крим (95000, м. Сімферополь, вул. К. Маркса, 18) порушено справу № 2-5/2448-04 про банкрутство підприємства «Укрмонтажавтоматика» (95000, м. Сімферополь, вул. Ракетна, б. 26, розрахунковий рахунок № 26006000130696 в АКБ «Чорноморський банк розвитку та реконструкції» ЗКПО 31213584 за заявою Державної податкової інспекції в м. Сімферополь.

Розпорядником майна призначений арбітражний керуючий Золотавін Олександр Олегович (ліцензія АА № 668312, від 28.10.2003 р. Сімферополь, вул. Шевцової, 33).

Претензії кредиторів та можливих санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.


Господарським судом м. Севастополя (99011, м. Севастополь, вул. Павличенко) 22 грудня 2003 року за заявою Державної податкової інспекції в Ленінському районі м. Севастополя порушено справу № 20-9/109 про банкрутство Товариства з обмеженою відповідальністю «Аракс ЛТД» (99040, м. Севастополь, вул. Боцманська, 7, кв. 107, р/р 2600115000393 в Севастопольській філії АКБ «Правекс-банк», МФО 324979, код ОКПО 20680037).

Розпорядником майна призначений Дрогайцев Атік Олегович (ліцензія арбітражного керуючого № 047902, м. Севастополь, вул. П. Корчагіна, 34, кв. 22).

Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації оголошення.

СПОРТ

Увійшли в історію



Баскетбол. Київ. FIBA Europe league. ALL STAR DAY. Щоб провести цей захід, перший в історії новоствореної рік тому ліги, столиці України треба було виграти тендер у Москви та Афін. І от стараннями великої команди на чолі з олімпійським чемпіоном Олександром Волковим грандіозне свято, котре тривало чотири з половиною години в Палаці спорту, відбулося.

Була чудова концертна програма. Глядачів розважали ансамблі: «Боні М», «Never Green», «Танок на майдані Конго», «ВІА Гра», Валерій Меладзе, танцювальна група хору ім. Григорія Верьовки та інші. «Золотий» голос України Таїсія Повалій виконала Державний гімн.

Зал був у захопленні від групи баскетбольних каскадерів із Франції. Гаряче підтримували учасників різних конкурсів, зокрема баскетболістів, котрі виконували по 25 тричкових кидків з різних точок. Переміг тут росіянин Сергій Чикалкін, а другим і третім стали наші — мариуполець В'чеслав Євстратенко та киянин Денис Журавльов.

А що сам матч, либонь, традиційне шоу розіграли учасники? Аж ніяк ні. Гра була безкомпромісна і фантастична. Отже, Європа проти США. 84:91 (40:45). У складі американців, котрі виступають у європейських клубах, — Блекні («Маруссі», Греція), Джонсон («Німбурка», Чехія), Гудрич (БК «Київ», Україна), Шерон Райт («Анвіла», Польща), Геррінгтон («Азовмаш», Україна), Абдул-Рауф («Урал-Грейт», Росія), Майкл Райт («Хапоель», Ізраїль, Тель-Авів), Кемпбелл («Іроні», Ізраїль), Гілл («Сконто», Латвія), Вудворд (АЕЛ, Кіпр), тренери — Петрович (Сербія), Шерф (Ізраїль), Яннакіс (Греція).

Старий Світ представляли: українці — Лебедев, Лохманчук (обидва — БК «Київ»), росіяни — Домані («Динамо», Москва), Чикалкін («Урал-Грейт», Перм), литовці — Жукаускас, Штромбергас (обидва — УНІКС, Казань), латиші — Скеле, Б'єдріньш (обидва — «Сконто», Рига), француз Ск'ярра («Ресинг», Париж), ізраїльтянин Грін («Хапоель», Тель-Авів), тренери — Єрьомін (Росія), Підковиров (Україна), Рача (Сербія/Кіпр). Обслуговували матч арбітри — Драбиковський (Україна) та Лямоніка (Італія).

Спочатку перед упевнено вели європейці. Та згодом американці довели, що недарма їдять хліб у Старому Світі. Щоправда, після третьої чверті команда Європи знову вийшла вперед — 61:60. Однак бій цих «повітряних ескадрилей» виграли заокеанські спортсмені. Хоча і їхні опоненти заслуговують на всіляку похвалу. А приз найкориснішого гравця матчу дістався Майклу Райту.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Футбол регіонами має приростати

В Ужгороді відбулося розширене засідання комітету ФФУ з розвитку футболу в регіонах. Закарпаття обрано для цього не випадково, адже саме воно свого часу виховало багатьох зірок футболу, а традиції цього виду спорту тут чи не найдавніші в Україні.

Народний депутат України президент ФФУ Григорій Суркіс, керівництво ФФУ, представники західних обласних федерацій футболу, обласних управлінь з питань фізичної культури та освіти, керівники місцевої влади поділилися думками про проблеми, перспективи та шляхи подальшого розвитку футболу в державі.

Як наголошували учасники зібрання, без розвитку цього спорту та відповідної бази в областях неможливо розраховувати на успіх національного футболу на всіх рівнях — дитячо-юнацькому, аматорському, професіональному. Одна з найгостріших проблем — нестача тренерських кадрів. Тому на засіданні запропоновано: тренерам, вихованцям котрих братимуть участь у збірних, виплачувати премії. За запрошення до юнацької — п'ять тисяч доларів, до молодіжної — десять тисяч, до національної — п'ятнадцять тисяч доларів. Григорій Суркіс презентував проекти, які ФФУ вже запроваджує.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Ужгород.

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 454-81-34, факс 449-85-62

15

«Ваші мужність і воля — приклад для залізничників»

МОЖЕМО!

То справді велика радість: вперше в історії українського волейболу чоловіча команда клубу «Локомотив» Південної залізниці у змаганнях, що проходили в австрійському Інсбруку, завоювала один із найпочесніших трофеїв — Кубок європейських топ-команд.

П'ятиразовий чемпіон України харківський «Локомотив» уже третій рік поспіль є учасником фінальної стадії подібних турнірів. Першого разу волейболісти-залізничники посіли четверте місце, другого — стали срібними призерами. І ось, нарешті, «золото». Шлях до нього, щоправда, пролягав через уперту боротьбу з португальцями (клуб «Кастела да Майа») та у фіналі — з румунським «Дельта-конс». Перемігши останній з рахунком 3:1, харків'яни стали воло-

дарями престижної нагороди.

З нагоди цієї події Міністр транспорту України, генеральний директор «Укрзалізниці» Георгій Кірпа привітав спортсменів-харків'ян з великою перемогою. В урядовій телеграмі, надісланій їм, зокрема, сказано: «Широ вітаю гравців і тренерів волейбольної команди «Локомотив» Південної залізниці з перемогою у фіналі Європейського волейбольного турніру топ-команд. Ваші мужність, спортивна май-



Капітан команди Сергій Шавинський (ліворуч), з кришталевим кубком — почесний президент Віктор Остапчук.

стерність і воля до перемоги слугують для всіх залізничників України яскравим прикладом наполегливості у досягненні мети, сприяють

розвитку фізичної культури і спорту, піднімають авторитет і престиж нашої галузі...»

Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.

Фото Юрія ОСТРОУМОВА.

ДОБРОЧИННІСТЬ

Підтримають ветеранів

До 60-річчя визволення Одеси від фашистських загарбників міська рада затвердила цільову програму підтримки ветеранів Великої Вітчизняної війни, на реалізацію якої виділила з бюджету 990 тисяч гривень. Передбачено, зокрема, виплату стипендій міському голові учасникам оборони чи визволення Одеси, надання учасникам війни і бойових дій адресної допомоги на компенсацію видатків із встановлення телефонів та приватизацію земельних ділянок, оплату поточного ремонту житла ветеранів тощо.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Визначено кращих

ПІДСУМКИ

У Києві завершився конкурс якості «100 НАЙКРАЩИХ ТОВАРІВ УКРАЇНИ», в якому взяли участь майже 800 підприємств. Вони представляли 880 видів продукції, послуг і робіт.

Відбір робили експерти, продукція проходила лабораторні випробування. Враховувалися, крім якості, соціальний попит виробів і послуг. Допит-

ливим надавалась можливість скуштувати чи помацати, а за бажання і придбати вироби.

Серед переможців конкурсу — «Криворіж-

сталь», «Авіант», вода «Миргородська», пиво «Славутич», обухівський завод «Лукавиця» та інші підприємства, які, конкуруючи між собою, створюють якісну продукцію. Конкурс організував Державний комітет з питань технічного регулювання та споживчої політики.

Лілія КОТЛЯРЕНКО.

КОНТРАБАНДА

Добовий «улов» майже в мільйон гривень

Найбільшу з початку року партію контрабандних цигарок виявив спільний наряд митників, прикордонників та спецпідрозділу УСБУ в Закарпатті. Минулої п'ятниці на митному посту «Ужгород» вони затримали каміон. Згідно з документами громадянин Польщі перевозив із Греції транзитом через Україну свіжі апельсини. Та насправді то було лише прикриття. Вилучено 561 ящик цигарок «L&M» та 61 ящик «Pall Mall» з українськими акцизними марками нового зразка, повідомляє наш власний кореспондент у Закарпатській області Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Загальна вартість затриманого товару становить 820 тисяч 650 гривень...

А тим часом під час митного огляду потяга «Чернігів—Москва» співробітники Глухівської митниці у двох непоказних валізах подружжя С. виявили 150 упаковок з терморезисторами загальною вартістю 50 тисяч доларів. До речі, в цьому ж потязі торік, приміром, «улов» контрабанди сягнув майже півмільйона «зелених». А за перші два місяці нинішнього року контрабандний «гешефт» уже перевищив 100 тисяч доларів, передає наш власний кореспондент у Сумській області Владислав ЖМУРКОВ.

80 років на варті

КОРДОН

Нову модель охорони державного кордону впроваджують в одному з найстаріших підрозділів Державної прикордонної служби — Могилів-Подільському прикордонному ордену Богдана Хмельницького загоні, який відзначив 80-річчя з дня створення.

Як розповів командир загону полковник Олег Вальків, новинка базується на використанні

найсучасніших технічних засобів у поєднанні з уже апробованими формами її методами служби. Її ефективність уже відчули на собі наркокур'ери, контрабандисти й інші.

Як і 80 років тому, загін охороняє ділянку кордону (по Дністру й на суші), завдовжки понад 200 кілометрів.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

На знімку: прикордонники завжди напоготові.



Фото Богдана ВАЩЕНКА.

ВРОЖАЙ-2004

Надто оптимістичний прогноз

(Початок на 1-й стор.).

Така райдужна перспектива ґрунтується, зокрема, на оцінках стану озимих культур. Очікується, що їхня загібель не перевищить піввідсотка проти майже 50 — торік. Хоча є думки, що реально озимих закладено менше, ніж задекларовано — в деяких районах, дотримуючись давніх звичаїв, приписали площі засівів. До того ж у багатьох господарствах з причини браку фінансів «забули» підживити посіви по мерзлоталому ґрунту. І далеко не кожне агроформування має міндобрива, щоб підживити рослини нині.

Галина КВІТКА.

Бліцопитування

Що ви очікуєте від агросезону-2004: розквіту чи подальшого занепаду села?

(Початок на 1-й стор.).

Олексій Бондар, голова СТОВ «Агрошанс» (Кричанівка Могилів-Подільського району Вінницької області):

— Більше турбує те, що перед виходом у поле не можемо отримати кредит. Банк вимагає заставу, до того ж ліквідну. Якщо це техніка чи транспорт, то їхній вік не повинен перевищувати восьми років. Можемо заставити лише один новий комбайн.

Держава пообіцяла компенсувати придбання міндобриб вітчизняного виробництва. Сусіднє господарство уклало угоду з черкаським «Азотом». Але там не поспішають. Кажуть, насамперед вантажат виробництво зарубіжним замовникам.

Петро Мартинюк, голова Володимирецької районної ради Рівненської області:

— Раніше я очолював СВК «Заболоття», тож цікавлюся станом справ у господарстві. З осені там посіяли 300 гектарів озимих зернових, вони гарно перезимували. Тож у Заболотті очікують одержати не менше збіжжя, ніж торік.

Голос України

Г А З Е Т А В Е Р Х О В Н О Ї Р А Д И У К Р А Ї Н И

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анатолій ГОРЛОВ.

Передплата на газету «Голос України» (on-line) за адресою: www.dnepropochta.dp.ua; www.presa.ua

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописи не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилення на «Голос України» обов'язкове.

© Платні матеріали.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання— КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами.

Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159037.

Ціна договірна

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України» Зам. 3011050.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року. Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4. ☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 454-84-92; телефакс — 234-72-54; відділ реклами — 449-72-53, 454-81-34, 454-81-44; телефакс — 449-85-62. ✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний reklama@golos.com.ua — відділ реклами foto@golos.com.ua — відділ листів foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet: <http://uamedia.visti.net/golos>